

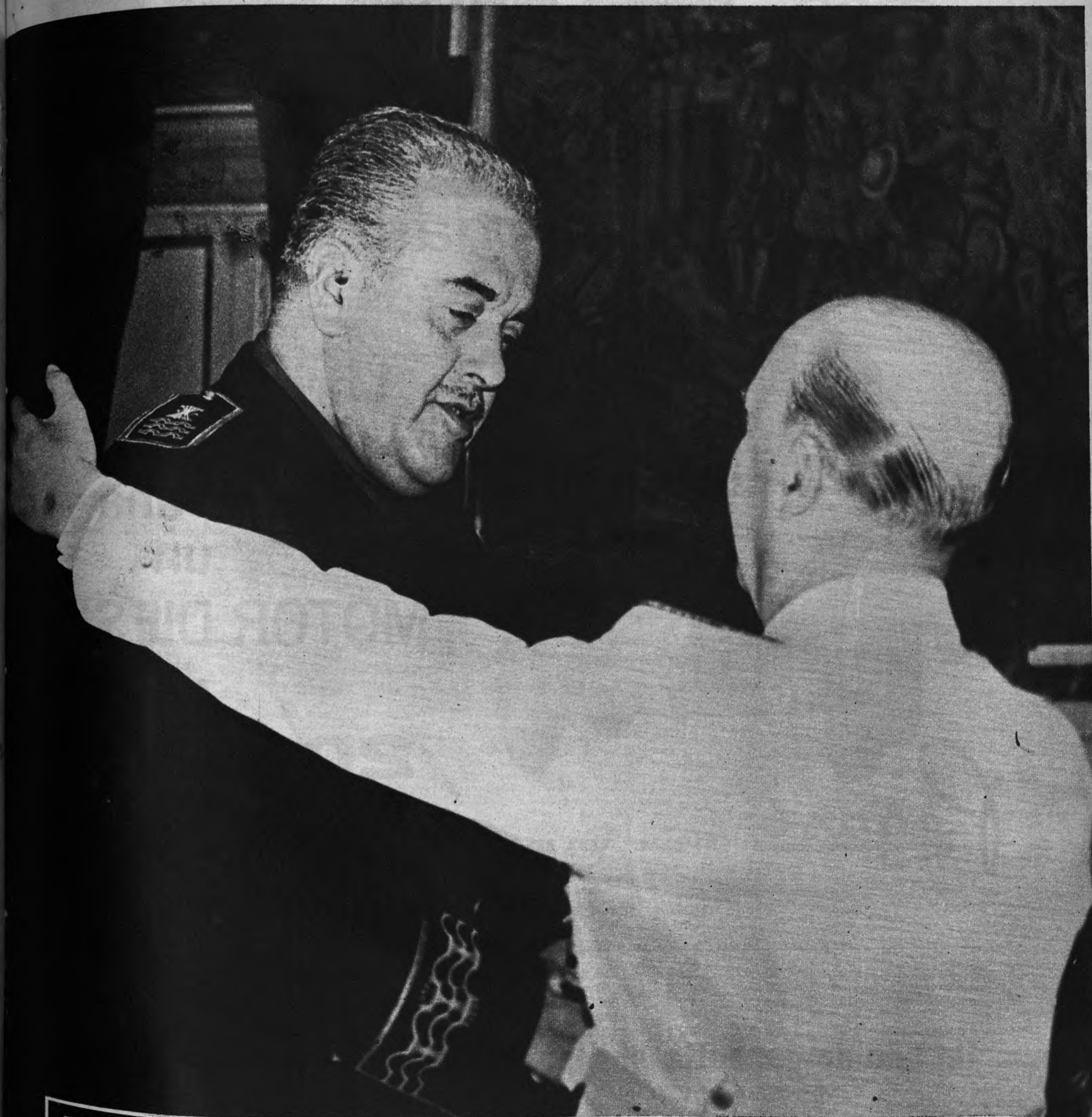


# Arriba

Madrid, jueves 18 de junio de 1964

## ESPAÑA Y RUSIA, FINALISTAS

Los encuentros jugados ayer en Madrid y Barcelona dieron el pase a la final a las selecciones de España y Rusia. En Chamartín, España venció a Hungría por dos a uno. En el Nou Camp, Rusia derrotó a Dinamarca por tres a cero. España y Rusia jugarán, pues, el domingo, en Chamartín, la final de la Copa de Europa Internacionales

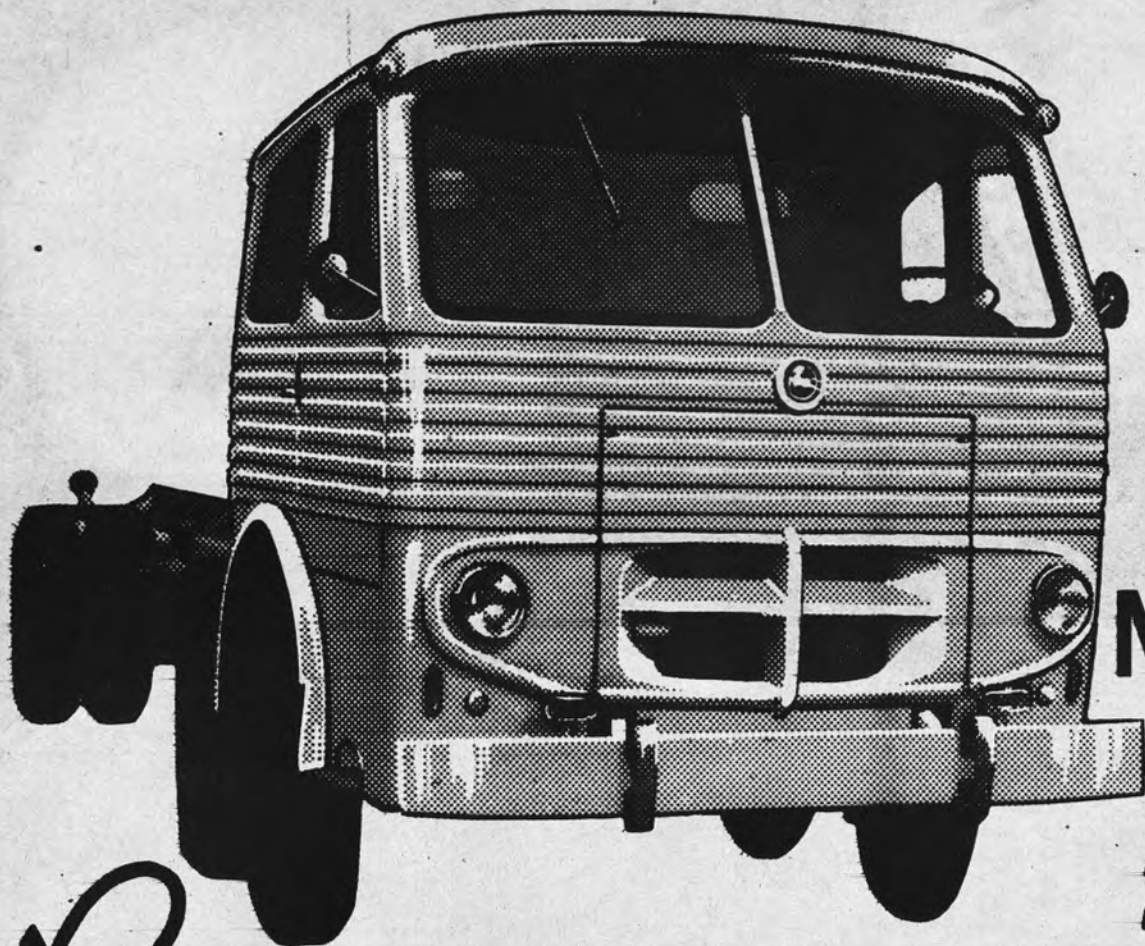


## FRANCO RECIBE A GIRON

Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en la mañana de ayer, en audiencia, en el Palacio de El Pardo, a José Antonio Girón de Velasco. José Antonio Girón se encuentra recuperado del accidente de automóvil que sufrió y es la primera vez que viene a Madrid desde hace veinte meses. El Caudillo saluda afectuosamente a Girón, con quien mantuvo cordial entrevista. (Contreras.)



**! más**  
que el más grande  
**y más POTENTE**  
que el más potente.



Por  
primera vez  
en  
España  
un  
**MOTOR DIESEL**  
de  
**200 C.V.**

**Pegaso**

**tiene un modelo para cada necesidad**

MODELO	Motor tipo	Potencia Efectiva	Número Marchas	Distancia entre ejes	Neumáticos	Tara	Carga útil + caja	Velocidad Máxima	Pendiente Superable
Camión 1061	9105	200 CV.	4 x 2	4.250 mm.	12.00-20"	6.000 kg.	13.000 kg.	85 km. h.	27,7 ‰
Camión 1061-L	9105	200 CV.	4 x 2	4.750 mm.	12.00-20"	6.125 kg.	12.875 kg.	85 km. h.	27,7 ‰
Camión 3 ejes 1063	9105	200 CV.	4 x 2	1.300 mm. 4.550 mm.	12.00-20"	6.800 kg.	17.800 kg.	85 km. h.	22 ‰
Camión tractor 2011	9105	200 CV.	4 x 2	3.300 mm.	11.00-20"	6.160 kg.	25.840 kg.	71 km. h.	19,6 ‰

**Un año de garantía sin limitación de kilometraje**

EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.

MADRID

BARCELONA

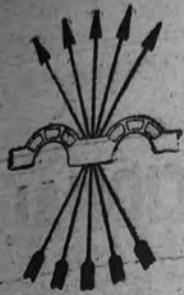
COMERCIAL **Pegaso** S.A.



CEA BERMUDEZ, 10 - MADRID

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 9.850.—II época.—Madrid, jueves 18 de junio de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

¿Quiere ver bien?



**ULLOA  
OPTICO**

## FRANCO PRESIDIRA LOS ACTOS DEL XXVII ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE BILBAO

PARA ASISTIR A LOS MISMOS HAN LLEGADO YA VARIOS MINISTROS DEL GOBIERNO Y ALTAS JERARQUIAS POLITICAS Y MILITARES

Hoy se celebrará una gran parada militar, en la que tomarán parte fuerzas representativas de todas las Armas de guarnición en Vizcaya

BILBAO. (Del corresponsal de Pyresa, Julio: CAMPUZANO.)—El Caudillo de España, el hombre que supo dar cima a estos XXV Años de Paz, vuelve a Bilbao para conmemorar la fecha inolvidable de la liberación de la villa. Su primera visita será para la basílica de Begoña, donde unirá sus oraciones a las de los bilbaínos. Vizcaya toda estará presente en el simbólico acto.

Ya es conocido, según programa facilitado por el Gobierno Militar de Vizcaya, el detalle de los actos en que intervendrán las fuerzas del Ejército en la gran parada militar. Tres mil hombres participarán en este desfile de la liberación. El día 18, jueves, una compañía formará en la explanada de la basílica de Nuestra Señora de Begoña para rendir honores a Su Excelencia el Jefe del Estado a su llegada, acompañado de su esposa, para asistir al solemne tedéum que será oficiado a primera hora de la mañana.

Fuerzas de todas las unidades de la guarnición cubrirán la carrera desde Begoña hasta la plaza de Moyena.

Finalizada la misa, el Caudillo, acompañado de su séquito, se trasladará hasta la tribuna situada al pie de la Diputación, con el fin de presidir el gran desfile militar, el cual se verificará con arreglo al siguiente orden: Abri-

rá marcha una unidad de la Policía de Tráfico, figurando como jefe de línea el Gobernador Militar de la plaza, general Fernández de Córdoba. A continuación, la agrupación motorizada de Artillería por orden de calibres, o sea, de menor a mayor potencia, al mando del coronel del regimiento número 1, don Néstor Almansa, de la forma siguiente: Un grupo an-

(Continúa en la página 9.)

## CASTIELLA CONFERENCIO AYER CON EL PRESIDENTE Y EL JEFE DEL GOBIERNO DE TURQUIA

### TAMBIEN CELEBRO DOS REUNIONES DE TRABAJO CON SU COLEGA TURCO

#### EN ELLAS CAMBIARON IMPRESIONES SOBRE LA SITUACION INTERNACIONAL Y TRATARON DEL INCREMENTO DE LAS RELACIONES ENTRE TURQUIA Y ESPAÑA

ANKARA.—La primera jornada de la visita oficial del Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, a Turquía comenzó ayer por la mañana, a las nueve y media, hora local con la colocación de una corona de flores en el Mausoleo de los Muertos por la Patria. En este solemne acto, el señor Castiella estuvo acompañado por el embajador de España en Ankara, señor García Gómez, y por los ministros

españoles y personalidades turcas de su séquito.

El resto de la mañana lo dedicó el Ministro español de Asuntos Exteriores a una serie de conversaciones con las personalidades de la alta Magistratura del Estado turco.

A las diez de la mañana fue recibido en audiencia por el Presidente de la República, señor Cemal Gürsel, estando también presente en la entrevista el emba-

dador de España en Ankara. Al final de la conversación, el Presidente de la República saludó a los restantes miembros de la Misión española.

A las diez y media, los Ministros español y turco de Asuntos Exteriores celebraron una reunión de trabajo en la sede del ministerio, durante la cual hubo un cambio de impresiones sobre la actual situación internacional, y se examinaron las cuestiones que afectan más directamente al incremento de las relaciones entre ambos países.

Terminada esta reunión, el señor Castiella y su séquito se trasladaron a la Presidencia del Consejo de ministros, donde fueron recibidos por el presidente, señor Ismet Inonu. Tras saludar a la Misión, el Presidente y el Ministro español mantuvieron una larga y cordial entrevista. (Efe.)

#### Amistad y comprensión

La tarde de ayer la dedicó íntegramente el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, a mantener conversaciones de trabajo con su colega turco, señor Erkin, en la sede del ministerio de Negocios Extranjeros, que duraron tres horas. En ellas pasaron revista a las cuestiones que interesan a ambos países en los aspectos político, económico y cultural.

A estas reuniones han asistido también el embajador de España en Ankara, don Emilio García Gómez; el secretario general del ministerio de Negocios Extranjeros, señor Fuat Bayramoglu; el secretario general adjunto, señor Beyulken, y el director general de Política Exterior, señor Tuluy.

En los medios de la Delegación española existe gran satisfacción acerca de estas conversaciones, que se han desarrollado dentro de un clima de amistad y comprensión mutua.

El Ministro español de Asuntos (Continúa en la página 14.)

## ULLASTRES: «ESPAÑA SE INCLINA MAS HACIA EL MEC QUE HACIA LA EFTA»

### PERO NO TIENE PRISA POR UNIRSE A NINGUNO DE LOS DOS BLOQUES

#### CONTINUARAN LAS GESTIONES PARA UNA MAYOR COLABORACION ECONOMICA LUSO-ESPAÑOLA

##### El Ministro español de Comercio confirió ayer largamente con los ministros portugueses de Economía y Asuntos Exteriores

LISBOA. (De nuestro corresponsal.)—El Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha tenido en su segunda jornada lisboeta de-

moradas entrevistas con los colegas portugueses de Economía, Teixeira Pinto, y de Exteriores, Franco Nogueira. En la conferencia de Prensa que dio en el palacio de Palhavá, residencia de la Embajada de España, y que hubo que retrasar precisamente por este motivo de lo largo de las entrevistas entre los ministros, comenzó refiriéndose a la gran satisfacción que le han causado sus contactos lisboetas, deteniéndose muy especialmente en la entrevista sostenida con el presidente del Consejo, Oliveira Salazar. «Esa visita, larga, de hora y media —dijo don Alberto Ullastres—, me proporcionó la ocasión de cumplir una de las mayores y más fervientes ilusiones de mi vida. Ilusión acariciada a través de los años. Aprendí muchísimo con el presidente Salazar. Su fabuloso conocimiento de la política universal, su profundidad de pensamiento, su facilidad de expresión y, junto a ella, su agudo sentido del humor, que no le abandona a pesar de la carga que soporta en sus hombros; su capacidad de pasar de un tema a otro son, desde luego, sorprendentes. Como sorprendentes son las amplias y hondas facetas de su admirable personalidad. Fue una de las entrevistas más simpáticas de toda mi vida política y profesional, y que recordaré siempre. Añadiré que, desde luego, me fue utilísima.»

Al referirse a la entrevista con el ministro de Economía, el señor

Ullastres dijo que la Feria Internacional de Lisboa le facilitó el pretexto para venir a Portugal, a donde llegó invitado por el Gobierno. «En esa Feria, la participación española no desmerece del conjunto —dijo el Ministro—. Pasamos revista a las posibilidades de intercambios comerciales y a una acción en común en cuanto a los mercados internacionales. Estuvimos plenamente de acuerdo en lo que se refiere a futuras conversaciones periódicas, que serán realizadas a nivel privado, técnico y ministerial. El ministro de Economía, señor Teixeira Pinto, irá en breve a Madrid, invitado por mi colega señor López Bravo, y ello nos proporcionará una ventajosa ocasión para seguir estudiando es-

(Continúa en la página 14.)

## GOLDWATER ES YA PRACTICAMENTE CANDIDATO PRESIDENCIAL REPUBLICANO

### SOLO UN MILAGRO PUEDE IMPEDIR QUE ALCANCE LA MAYORIA DENTRO DE UN MES

#### Rockefeller, que retira su candidatura, vuelca toda su fuerza económica sobre Scranton

WASHINGTON.—El senador Barry Goldwater ha conseguido ayer el apoyo de 65 delegados más en la convención republicana, dándole así cuatro votos más de los que son necesarios para ganar el nombramiento de candidato presidencial.

El cuartel general del partido republicano de Arkansas, en Little Rock, anunció que nueve de los doce delegados de ese Estado en la convención habían prestado su apoyo a Goldwater pocas horas antes de que los republicanos de Texas concediesen al senador por Arizona sus 56 votos en la Convención.

Estos dos hechos hacen que Goldwater pueda contar con 659 votos cuando se inaugure la convención republicana de San Francisco, el 13 de julio.

Se espera que Goldwater consiga 14 votos más después de que Montana elija a los compromisarios del partido republicano hoy jueves.

Los últimos cómputos de la United Press International respecto a los votos comprometidos hasta el momento para la convención de San Francisco son: Goldwater, 659; Cabot Lodge, 43; Rockefeller, 114; Scranton, 120; otros, 157, y desconocidos aún, 201. (Efe.)

(PAG. 12.)

## LA SITUACION

Los comunistas del Vietcong han atacado la ciudad de Duc Hoa, capital de la provincia de Hau Nghia, a sólo 28 kilómetros de Saigón. Se trata del primer ataque importante en los últimos meses después de una etapa de relativa calma. El estampido de los cañones llegó al amanecer hasta Saigón. La ciudad estaba defendida por un pequeño destacamento gubernamental, que rechazó el ataque, causando al adversario—cuyas fuerzas se evalúan entre 700 y 800 hombres—graves bajas. Parte de la fuerza atacante llegó al centro de la ciudad vietnamita antes de ser eliminada. Las tropas del Vietnam del Sur contraatacaron apoyadas por artillería.



## CRITERIOS — PUNOS DE VISTA

## DOS PREGUNTAS AL CAPITAL

Ha planteado el Ministro de Industria, señor López Bravo, en Barcelona, dentro del III Programa Internacional del Instituto de Estudios Superiores de la Empresa, uno de los problemas capitales de la producción industrial española: la necesidad de renovar urgentemente gran parte del equipo existente, cuya longevidad es notoria.

La industria textil y la papelera son, a juicio del Ministro, las más necesitadas y, en consecuencia, las que en primer lugar han de realizar la renovación de sus maquinarias e instalaciones.

Para hallar solución a los problemas del sector textil algodonero —punta básica de la economía catalana— se elaboró en el año 1959 un Plan de Reorganización, que entró en vigor por decreto de la Presidencia del Gobierno de 23 de septiembre de 1960. Cabe señalar como objetivos fundamentales de dicho Plan: la modernización del utillaje, mediante la sustitución de la maquinaria anticuada por elementos actuales; la mejora de la existente; la modernización o reorganización de las instalaciones con vistas al aumento de la productividad, y, finalmente, la concentración de empresas o instalaciones.

Conviene señalar que la maquinaria de la industria textil algodonera tiene una vida media superior a los cuarenta años. «Esta situación —copiamos literalmente de un reciente informe emitido por la Organización Sindical— se debe fundamentalmente a que la inversión en la industria ha estado tradicionalmente casi limitada a las posibilidades de autofinanciación, con escaso acceso al mercado de capitales.» Lo cual ha determinado que el sector no haya acudido en la medida esperada al fondo destinado por el Gobierno para proveer créditos a la industria.

El señor López Bravo ha abordado con toda crudeza el tema al expresar la medrosidad con que los sectores industriales, en general, operan al enfrentarse con el «riesgo cambiario» que implica la importación de bienes de equipo. La inhibición es a este respecto la tónica dominante, pues se pretende, con grave quebranto de la justicia, que tal riesgo sea asumido por la Administración y, en definitiva, por todo el país. Como ilustración de estas afirmaciones el Ministro ha puesto sobre el tapete un dato escalofriante: el Banco de Crédito Industrial hubo de cancelar un crédito de 100 millones de dólares del Export & Import Bank porque no hubo quien solicitara operaciones a cargo del mismo.

Diffícilmente puede conjugarse esta actitud del capitalismo español, cuya prudencia ante el riesgo y la aventura que, inevitablemente, constituyen el signo de toda empresa productiva, alcanza altas cotas de discreción, con la «agarran» que, por ejemplo, ha puesto en la tarea de conseguir el traspaso a la actividad privada de las empresas estatales o para-estatales que la gestión pública y el dinero de todos los españoles han creado—a veces en medio de un ambiente de hostilidad por parte de sus más intrépidos rondadores de hoy—a lo largo de estos años.

No pronunciaremos la terrible palabra—nacionalización—, sencillamente porque no ocupa un lugar sustantivo dentro de nuestro ideario político. La nacionalización a ultranza, la nacionalización como sistema es ajena al Movimiento y únicamente se justifica en casos que no faltan de auténtico «interés nacional». Pero ello no impide el que, con todo rigor, podamos plantearnos estas preguntas: ¿Está el capital español a la altura de los tiempos? ¿Está capacitado para la urgente e inaplazable tarea de promover y desarrollar las fuentes de riqueza del país y el bienestar social?

## LA TERCERA SOLUCIÓN.—

«Algunos han pensado que el «leader» del mundo libre, ante la cuestión vietnamita, no tiene sino que escoger una de estas dos soluciones: o bien retirar todas las unidades de combate del Vietnam del Sur, o bien concentrar todas sus fuerzas contra el Vietnam del Norte. Una tercera solución está ahora a prueba: la guerra diplomática. El Presidente Johnson, durante estos dos últimos meses, se ingenia en hacer aceptar su punto de vista por todas las naciones interesadas en la defensa del sudeste asiático, exceptuada Francia. Los países europeos han sido también invitados, en primer lugar Alemania; en el grupo atlántico (NATO), varios miembros han respondido al llamamiento.

Esta tercera vía, la guerra

## Opinión del MUNDO

diplomática, aislará a Francia del grupo atlántico—París ha estado siempre a favor de la neutralización del Vietnam—y hará sentir a Hanoi y Pekín la aprehensión de una guerra desastrosa larga.

Esperemos que los Estados Unidos adoptarán esta solución al mismo tiempo que las soluciones económica y militar, lo que desbaratará todas las maquinaciones del enemigo.» («Tu-do», Saigón.)

VENEZUELA.—«Recientemente el partido de gobierno Acción Democrática se definió

Entre las propuestas que se contienen en la declaración sobre política agraria que, en el mes de febrero, aprobó la I Asamblea General de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, está la relativa a la regulación y promoción de los mercados de productos agropecuarios de interés nacional.

Estos mercados, que cuentan con estimables precedentes extranjeros, deberían quedar, en lo que hace a regulación, a cargo del Estado, que tendría que adoptar las medidas precisas a los efectos de que se promoviera la creación de los que resultasen necesarios y la transformación, en mercados de este carácter, de los que, habiendo sido creados y funcionando bajo los auspicios de las Corporaciones Locales, reúnan las condiciones necesarias para ser objeto de esta declaración.

En realidad, con tal propuesta lo que se pretende es que las Organizaciones Sindicales Agrarias se acomoden el sistema de los mercados y de los frutos y legumbres, y de los productos pecuarios, fundamentalmente a los cambios experimentados por las circunstancias y tender a conseguir una mayor transparencia en los mercados de estos productos.

Hay que tener en cuenta que si pudo ser lógico el que los mercados de los productos agropecuarios fueran de exclusiva competencia municipal cuando con ellos se venían a cubrir las necesidades de los núcleos urbanos con los productos de las huertas de los alrededores de las ciudades, la actual situación es muy diversa, ya que no ya en el ámbito nacional, sino en el supranacional, entran en juego las demandas y ofertas.

Pero, además, los agricultores españoles tienen la impresión, que juzgamos justificada, de que el actual sistema de los mercados ha creado una serie de intermediarios, a los que no hay nada que oponer en lo que puedan ser voluntariamente reclamados sus servicios, pero que no tienen por qué tener el monopolio de que precisamente por sus manos pasen todas las transacciones.

Los agricultores españoles tienen la impresión de que el encarecimiento, en muchas ocasiones excesivo, de los productos agropecuarios, y las diferencias, superiores a lo normal, de los precios entre el productor y el consumidor, se deben a un inadecuado sistema

de mercados y a la creación de escalones intermedios que juzgan innecesarios.

Por eso, con la experiencia de los métodos de venta de los «veling» holandeses, de los mercados al por mayor de recepción de Alemania, de las «centrales» de expedición de Italia, de las cadenas «mayoristas-detallistas» de Suecia y de Suiza, desean los agricultores españoles que se adopten en nuestro país sistemas nuevos de comercialización que les puedan ser más beneficiosos.

Entre estos sistemas, uno de los más sugestivos podría estar constituido por los mercados de interés nacional, cuya gestión debería ser asumida por las Organizaciones Sindicales de Agricultores, por Sociedades de Economía mixta o por cualquier otra entidad, entre las que cabría incluir las Corporaciones locales, dotada de personalidad jurídica, a quien se otorgase la concesión por el Estado.

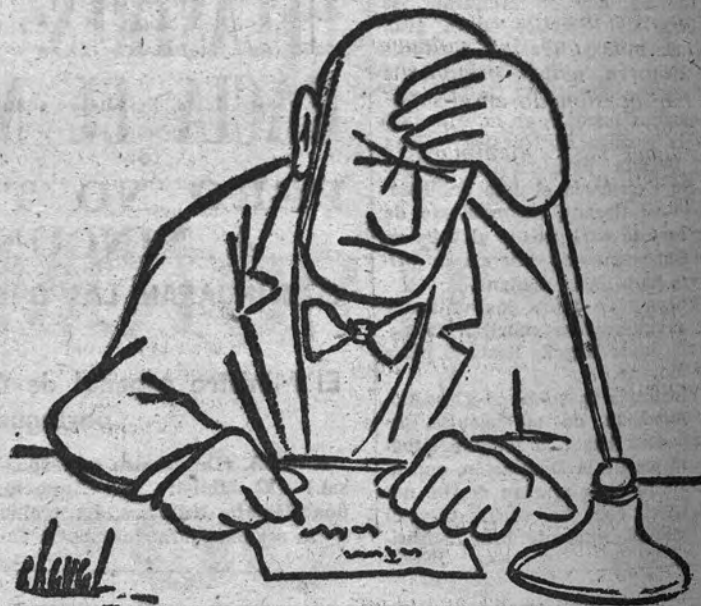
El Gobierno, en las disposiciones que se dictasen, debería asegurarse de que los mercados de interés nacional asegurasen en todo caso la mejora de las condiciones de comercialización de los productos agropecuarios y de que a través de ellos los agricultores y sus Agrupaciones Sindicales y Cooperativas participasen en las diversas fases de la comercialización

y se evitasen situaciones de monopolio que pudieran ser lesivas para la colectividad nacional.

Hay que tener en cuenta que en el propio Plan de Desarrollo y Social se dice que «ha de facilitarse el acceso de los productores al mercado para que puedan ofrecer directamente sus mercancías al consumidor, creando una mayor competencia en el escalón intermedio, todo ello sin perjuicio del control sanitario municipal. Al mismo tiempo se prevé una modernización de los mercados centrales, mejorando su funcionamiento y dotándolos de las instalaciones precisas».

Según puede observarse, la sugerencia en orden a la creación de mercados de interés nacional responde fielmente a los que en este orden de cosas constituye el objetivo del Plan de Desarrollo y tienden a eliminar los encarecimientos excesivos provocados por determinados intermediarios que actúan «en situación de monopolio encubierto, tanto respecto a la demanda en las zonas alejadas del aprovisionamiento, como en relación con la oferta en los mercados centrales», que es de todo punto necesario modernizar en su régimen legal antes de que por el Estado se proceda a realizar las inversiones previstas.

Carlos IGLESIAS SELGAS



CONFORT INSOLITO

El «Pascal's», brazo de pensador que libera las dos manos.

(De «Le Figaro».)

diestramente dirigida por el jefe máximo del comunismo en América, nacido en Guatire, Estado de Miranda, ha tenido que ser lenta. El hecho cubano ha servido para distraer la atención del mundo occidental que, anubila-do por la táctica roja, sólo ve el peligro comunista en Fidel Castro que, geográficamente, está aislado en Cuba.

El peligro comunista está en Venezuela, y no propiamente en forma de guerrillas o de terroristas dinamiteros, cuya actividad—tolerada durante tanto tiempo—forma parte del escenario de la farsa del «socialismo democrático» del llamado «partido del pueblo». — («Opinión», Maracaibo.)



## CONTRAPUNTO EN PECES, ¿QUE?

Como es sabido, dos cualidades esenciales distinguen a un pescador: primera, su amor a la verdad; después, la modestia. Tienen también, y es consecuencia de su deformación profesional, cierta tendencia a exagerar la abertura de sus brazos cuando señalan el tamaño de las propias capturas. Es algo de tipo nervioso.

Viene este exordio a cuento de un Concurso Internacional de Pesca en el que este modesto comentarista ha obtenido el segundo premio. Pero en honor a la verdad y con toda la modestia, debo decir que mi camarada Juan Rojas me ha batido por escasos gramos y centímetros. El juez del concurso ha estado muy casero.

Dejando aparte el resultado, y teniendo en cuenta que lo importante es participar, sobrenada de la gran ocasión un sentimiento de asombro ante las bellezas naturales del lago de Entrepeñas, tan grande como el mayor de Suiza y mucho más bello que cualquiera de los de aquel país.

Y luego, la calidad de los peces expuestos a la gran hecatombe que las cincuenta mejores cañas periodísticas han ocasionado en el lago de Entrepeñas. Hay lucios y "Black bass", ejemplares que constituyen la delicia del pescador por su tamaño, su fuerza y la dificultad que ofrecen para su captura. Mientras lanzaba la cucharilla o el pez vivo, el pescador pensaba. Mientras recogía el aparejo con la gran presa atrapada, mientras utilizaba el garfio para extraer del líquido elemento la captura, el pescador recordaba. Recordaba la bella canción de los esclavos etruscos, transmitida por Píson, el filósofo para las generaciones:

"Ohé, ohé — pez que te vistes con la plata de las profundidades — Ohé, ohé — vengo a luchar contigo con toda mi fuerza — porque con mi victoria conseguiré pan y aceitunas — Ohé, ohé — Y evitaré el látigo sobre mis espaldas — porque mi amo podrá agasajar a sus invitados — Ohé, ohé."

Interpretaba Píson estas estrofas con sentido social. Píson era un precursor de la lucha anticapitalista, y decía que los esclavos pescadores etruscos estaban condenados a trabajar para que otros vivieran mejor, pero que llegaría el día en que no comerían los que no trabajaran. Han pasado los tiempos y todavía los que no trabajan son los que viven mejor; pero al final, ¿qué duda cabe!, se cumplirá la profecía de Píson.

Sin embargo, a mi todavía me acongoja la duda de los peces, sujetos pacientes de la canción, y de su papel en toda esta historia de comida, capitalismo y trabajo. Píson no dijo nada de ellos.

Jesús M. TESSIER

# MEMORIA Y DESMEMORIA DEL ELEFANTE

Por Carlos RIVERO

La señorita Cristina Keeler, después de haber pasado seis meses en prisión, de regreso a una especie de colegial inocencia que hasta le permite atarse la hermosa cabellera con una cinta azul celeste, acaba de declarar en rueda de periodistas que desea "emprender una nueva vida en el futuro y olvidar totalmente el pasado". Hasta la más recalcitrante propensión racial o intelectual a la ironía debe rendir armas ante ese propósito cuyo preludio han sido cuántos dramáticos recorridos por las oscuras galerías donde la conciencia puede hacer temblorosamente el hallazgo de un filón de arrepentimiento.

Pero la interdicción no debe referirse sólo a la ironía, que en resumidas cuentas no es más que un juego mental cuyo prestigio proviene de su vocación de intrascendencia, pues cae en el descrédito tan pronto cede a cualquier tentación de lo magistral o solemne. El fuero de la ironía es la gratuidad y la insolencia, es decir, su ninguna posibilidad de aplicación funcional. En el caso de la señorita Keeler hay que renunciar no sólo a la ironía, sino, además, a toda fórmula de reticente crueldad o de duda.

A propósito de esa noticia de liviana apariencia, que por añadidura viene contada en un estilo periodístico donde no faltan algunos matices de malicia, quisiéramos replantearnos sin demasiadas pretensiones un viejo tema que abunda en el repertorio argumental de la dramaturgia clásica y moderna, en toda la literatura folletinesca y también en el programa de las meditaciones más insistidas por algunos moralistas, penalistas y sociólogos. La cuestión, en un lenguaje de nivel popular, puede plantearse así: ¿Qué pasa socialmente con el delincuente arrepentido? Por de pronto, parece que sólo quienes acampan primaveralmente en zonas de inocencia rodeadas de candidas flores silvestres admiten que el cumplimiento de la pena afflictiva deja saldadas las cuentas con la sociedad.

La sociedad es como un elefante que tuviese la memoria parcelada en una vertiente de fugaz fidelidad al recuerdo de los bienes recibidos y en otra vertiente perpetuamente obstinada en

el fiscal repaso de las ofensas sufridas. No diremos, por no incurrir en un diagnóstico demasiado consolador, que los ingredientes básicos del fondo moral de la sociedad, de todas las sociedades, son la ingratitud y el rencor. Tal vez nos hallemos en presencia de una ley necesaria de la biología social. Pero claro está que a las leyes les basta con ser necesarias y no tienen por qué ser, además — como acaso hubieran pretendido algunos utopistas, algunos poetas —, hermosas.

Habíamos quedado en que la sociedad tiene una memoria implacable para las ofensas padecidas y una frágil memoria para los beneficios disfrutados. Todos los días muere en el olvido, en la social indiferencia, en el desdén de las multitudes un hombre que fue servidor abnegado de los demás, un creador de belleza, una figura de laboratorio experimental, un investigador, un dispensador — artista, literato, deportista — de públicas fruiciones. Un corto período de inactividad, de oscurecimiento voluntario o de crisis creadora basta para situar en el desván de lo inmemorial al individuo insólito con una larga ejecutoria de "servicios prestados". En cambio, la misma sociedad reactualiza cotidianamente, con un automatismo que obedece a la perfecta relojería de un sistema espiritual puntualísimo, el pecado, la culpa, el delito de quienes, en determinado momento, argumentaron con su propia vida sobre la fragilidad del universal barro humano.

En una novela de Albert Camus encontré, hace ya mucho tiempo, una frase escalofriante: "El hombre siempre es culpable." Parece que lo que quería decir el filósofo es que en la profunda condición humana hay una inextirpable raíz de metafísica culpabilidad que invalida, hasta a los de vida más pura, para dedicarse, como por afición o deporte, a ser jueces de los demás.

Tengo entendido que la sociedad pierde escaso tiempo en la consideración de estas sutilezas. Todo su tiempo es poco para regar jardinamente el recuerdo de que la señorita Keeler — que ahora busca inútilmente vida nueva y olvido — tuvo un día un desliz.

Presencia de

RUIZ JARABO



Desde enero de 1942, en que fue director general de Trabajo hasta ayer, en que fue recibido como académico de Jurisprudencia y Legislación, en una solemne sesión ante la que leyó su discurso sobre "Jurisdicción social y especialización judicial", el señor Ruiz Jarabo ha mantenido como notas constantes de su actuación pública dos claras vocaciones: la estrictamente profesional, como juez, y la política, puesta igualmente al servicio de la justicia. A lo largo de casi un lustro de actuación, el señor Ruiz Jarabo ascendió en el campo de su preocupación por el campo del Derecho Social, hasta su actual puesto de presidente de la Sala VI de lo Social, en el Tribunal Supremo. Tanto en sus puestos como político — director general de Trabajo, primero, y Subsecretario de Trabajo, después — como en sus diferentes escalones de su carrera, Ruiz Jarabo ha brillado por su profundo conocimiento de la problemática social y su decidida acción en favor de la justicia.

En el mundo

JORGE PAPANDREU



El jefe del Gobierno griego ha anunciado que se trasladará a Washington para entrevistarse con el Presidente Johnson, y que las conversaciones versarán principalmente sobre el problema de Chipre. Un día antes habrá abandonado la capital norteamericana el jefe del Gobierno turco, Ismet Inonu, invitado también para tratar del mismo problema. Al acceder a la invitación el dirigente turco había manifestado su deseo de no coincidir con su colega heleno, lo que indica el grado de tensión a que se está llegando entre ambos países. Tampoco la situación en la isla mejora. Una crisis cuya prolongación está poniendo en peligro la defensa del Mediterráneo oriental.



EL ORADOR INSOLITO

— ¡Animo, especuladores turísticos! ¡Un empujoncito más y habréis puesto nuestros precios a nivel europeo!



# INFORMACION NACIONAL

## TELEGRAMAS AL CAUDILLO DE LAS ASOCIACIONES FAMILIARES

LE EXPRESAN SU AGRADECIMIENTO POR EL PROYECTO DE LEY ENVIADO A LAS CORTES

En toda España continúan ofreciéndose muestras de la satisfacción producida en toda clase de Asociaciones de Padres de Familia por el envío a las Cortes de la Nación del Proyecto de Ley regulando las Asociaciones de Cabezas de Familia.

El presidente de la Asociación Nacional de Familias Numerosas ha dirigido al jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«Ruego eleve Su Excelencia Jefe del Estado agradecimiento Asociación Nacional Familias Numerosas por aprobación proyecto ley Asociaciones Familiares, segura de que esta promoción cabezas familia a altos organismos del Estado ha de redundar beneficiosamente en la institución de la familia numerosa. Salúdale respetuosamente. Moreno Torres. Presidente.»

A su vez, el presidente de la Confederación Católica Nacional de Padres de Familia ha cursado el telegrama que a continuación transcribimos, en el que pone de relieve la importancia que concede al proyecto de ley que intenta la instauración de un sistema de auténtica representación de la vida pública.

El texto del telegrama es el siguiente:

«Ruego transmita Su Excelencia Jefe Estado, Confederación Católica Nacional Padres Familia comprende y aplaude medidas Gobierno tendientes a mayor intervención familiar en toda clase asuntos estatales. El marqués de Vivé. Presidente.»

## FASE DE SECTOR DEL CONCURSO DE FORMACION PROFESIONAL SE DESARROLLARA EN 24 PROVINCIAS CON PARTICIPACION DE 2.025 MUCHACHOS

Dos mil veinticinco muchachos de todas las provincias españolas, seleccionados de los 55.000 aprendices que han tomado parte en la fase provincial, concurrirán a la fase de sector del XVIII Concurso Juvenil de Formación Profesional, organizado como en años anteriores por la Delegación Nacional de Juventudes.

Han sido designadas veinticuatro provincias como cabeceras de sector, en las distintas especialidades de las ramas del metal, electricidad, artes gráficas, madera y construcción. Las especialidades

suman un total de treinta y ocho. Los jóvenes aprendices que se clasifiquen en esta fase asistirán, en el mes de diciembre próximo, a la fase final del Concurso.

### Convocatoria de los Colegios Menores

El próximo mes de julio, cerca de 5.000 plazas serán convocadas en los Colegios Menores del Frente de Juventudes entre alumnos que cursen estudios de Bachillerato, Bachillerato Laboral, Magisterio y Formación Profesional. Las plazas convocadas pueden ser solicitadas por todos los españoles que, encontrándose en edad escolar, lo deseen, debiendo estar matriculados en el centro oficial correspondiente.

La selección se hace entre los solicitantes, teniendo en cuenta las circunstancias que los alumnos concurren, principalmente atendiendo al historial académico. Para informes dirigirse al Servicio Nacional de Colegios y Residencias, calle José Ortega y Gasset, número 71, Madrid.

## CONVOCATORIA DE BECAS DE LA ORGANIZACION SINDICAL PARA TRABAJADORES Y SUS HIJOS

PARA ESTE CURSO SE CONVOCAN 34.165, CON DOTACION TOTAL DE 437.213.500 PESETAS

El próximo día 20 se abre el plazo de presentación de solicitudes para optar a las becas de estudio que convoca la Organización Sindical, a través de su Junta Central de Becas. El número de ellas para el curso 1964-65 es de 34.165, entre las que se distribuirán 437.213.500 pesetas. Podrán solicitarlas los trabajadores o hijos de trabajadores para cursar estudios tanto en centros sindicales como en otros ajenos a la Organización.

El plazo para solicitarlas terminará el día 20 del mes de julio venidero.

## Audiencias militar y civil de S. E. el Jefe del Estado

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar a los siguientes señores:

Don Castor Manzaneda Holgado, teniente general, Capitán General de la octava región militar.

Don José Carlos Álvarez Bouza, general inspector del Cuerpo de Máquinas de la Armada, a las órdenes del señor Ministro de Marina.

Don Juan Díaz Criado, intendente del Aire en reserva.

Don José Pérez Llorca, general subinspector de la Armada, inspector general del Cuerpo de Sanidad de la Armada.

Don Carlos Subirán Martín-Pinillos, general de brigada de Infantería, jefe de la primera agrupación de la división de montaña Navarra número 62.

Don José Jádenes Junco, contraalmirante, jefe del Sector Naval de Cataluña y comandante militar de Marina de Barcelona.

Don Luis Gaya Fernández, inspector farmacéutico, inspector general y director del Servicio de Farmacia del Aire.

Don Eusebio Verda del Vado, coronel de Aviación retirado.

Don Enrique Blasco Salas, coronel médico retirado, acompañado de su hijo don Enrique Blasco Ruiz, alférez de complemento y doctor en Ciencias Económicas.

Don José Ramón Gavilán y Ponca de León, coronel de Aviación, comandante del Ala de Caza número 1.

Don José Estrán López, capitán de navío, agregado naval a la embajada de España en Washington.

Don Ernesto Machin Sánchez, coronel auditor del Aire, supernumerario.

Don José de la Torre Piñero, coronel de Infantería, jefe del regimiento de Infantería de la Victoria número 28.

A continuación, el Jefe del Estado ha recibido en audiencia civil a las personas siguientes:

Junta de la Asociación de Hidalgos a Fuero de España, presidida por el teniente general don Rafael Cavanillas.

Comisión del Consejo directivo del Real Automóvil Club de España, presidida por el duque de Montellano.

Don José Antonio Girón de Velasco.

Don Antonio Garrigues Díaz-Cañabate, embajador de España cerca de la Santa Sede.

Condesa del Castillo de la Mota, Delegada Nacional de la Sección Femenina, acompañada de su sobrino don Miguel Primo de Rivera y Urquijo.

Dña Rosario de Hocés, viuda del general don Fernando Roldán, acompañada de su hermana la marquesa viuda de Huétor de Santillán.

Don Vicente Salgado Blanco, presidente del Consejo de Administración del Banco Mercantil e Industrial.

Don Lucas de Oriol y Urquijo, abogado.

Don Luis Miguel González Lucas.

## CONGRESO NACIONAL DE MEDICINA INTERNA

COMENZARA MAÑANA EN MADRID

Durante los días 19 y 20 de junio actual se celebrará en Madrid el VI Congreso Nacional de Medicina Interna bajo la presidencia del profesor V. Gilsanz como presidente de la Sociedad Española de Medicina Interna.

Aparte de las comunicaciones libres, las ponencias tienen mucho interés, porque tratan de dos enfermedades muy frecuentes en nuestros tiempos. Una de ellas se refiere a «La enfermedad coronaria», y cuyos ponentes son los profesores A. Balcells, F. Civeira Otermín y J. Gibert Queraltó, y los doctores M. Quero, A. Vergara, J. Estella, J. R. Varela de Seijas, P. Rábago, Paravicini, Espinós, Gómez Reino, Babio San Salvador, Iriarte, Sánchez Fayos y Outeiriño.

Otra ponencia trata de «Las infecciones estafilocócicas», una de las pocas enfermedades infecciosas rebelde a la terapéutica con antibióticos. Será desarrollada por los profesores R. Ibáñez González, Peláez Redondo, Segovia y Ferrer y los doctores Franco, Garrido, Palacios y Casabón.

## DIA DE ALEMANIA

DECLARACIONES DEL EMBAJADOR GERMANO EN ESPAÑA

Ayer, en un espacio dedicado a presentar la actualidad de los diversos países del mundo, referido concretamente a la República Federal de Alemania, el embajador de esta República en Madrid, doctor Helmut Allart, ha hecho a La Voz de Madrid las siguientes declaraciones comentando el sentido de la fiesta del 17 de junio para el pueblo alemán:

«El 17 de junio es para nosotros los alemanes la sustitución de lo que la fiesta nacional es para otros países, o sea, del día en que fue creada o restablecida la unidad de la nación.

Nosotros no podemos celebrar un día así en tanto que una parte de Alemania, con 18 millones de compatriotas alemanes, siga ocupada por los soviets, administrada para ella, bajo la protección de sus ejércitos, por algunos agentes suyos a sueldo.

Cuando los 18 millones de alemanes intentaron, el 17 de junio de 1953, sacudir esa insufrible opresión, el intento sucumbió, lo mismo que en Hungría, bajo el fuego de los tanques soviéticos.

El Parlamento y el Gobierno de la República Federal de Alemania consideraron un deber elevar a fiesta este día del 17 de junio: para demostrar a nuestros compatriotas que no los olvidamos y para recordar siempre y siempre de nuevo a los alemanes y a todo el mundo que esta usurpación, realizada por los soviets con escarnio al derecho a la autodeterminación, ha creado en el centro de Europa una herida abierta, cuya existencia representa una constante amenaza para Europa y para el mundo entero.

Mi Gobierno ha declarado repetidas veces que sólo desea una reunificación por vía pacífica de los alemanes de ambos lados del telón de acero; pero tampoco nos cansamos de repetir que no habrá paz en Europa ni en el mundo mientras que la reunificación no se verifique con arreglo al derecho de todos los pueblos a la autodeterminación. Se sabe muy bien en Alemania que este anhelo de los alemanes siempre se ha visto en España con especial comprensión; y no se olvida en Alemania que el Gobierno español ha abogado siempre con insistencia en favor de esa aspiración en cuantas ocasiones se han presentado, especialmente en Conferencias y ante organismos internacionales.»

## Declaraciones del financiero alemán Bohlen Undthalbach

«Nos encontramos en estos momentos en Alemania en una situación económica productora, con unas perspectivas muy favorables», contestó el financiero alemán señor Bohlen Undthalbach, hermano de Alfred Krupp, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de Bruselas.

El señor Undthalbach pertenece a la Casa Wasag. Viene en visita privada y permanecerá tres días en Madrid.

—Señor Undthalbach, ¿qué se opina en los círculos económicos alemanes sobre España?

—Puedo decir en Madrid que en los grandes círculos económicos de mi país esperan una estrecha y amistosa colaboración con España.

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION OFRECIO UN ALMUERZO AL MINISTRO ARGENTINO DE COMUNICACIONES

El Ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, ofreció una comida de honor a su colega en materia de Comunicaciones de la República Argentina, señores Pages Larraya.

Asistieron al acto el encargado de Negocios de la Argentina en Madrid, miembros de la embajada, el Subsecretario de Gobernación, los directores generales de Correos y Radiodifusión, el presidente de la Compañía Telefónica, señor Navarro Reverter, y de la Empresa Nacional de Telecomunicación, señor conde de Marsal, y otras personalidades.

El señor Alonso Vega pronunció unas palabras en las que destacó el valor de la obra de España en América y formuló votos por la prosperidad de los pueblos hispanoamericanos y muy especialmente por la Argentina y su Presidente.

El señor Pages Larraya expresó en nombre propio y de su Gobierno la más emotiva complacencia y sincera gratitud por las palabras

del Ministro español y resumió su impresión sobre España, diciendo que sin olvidar su pasado es también consciente de los trabajos y nuevas empresas que requiere el bienestar de cada pueblo. Terminó haciendo votos por la Nación española y rogó se llevara al Jefe del Estado Generalísimo Franco el testimonio de su consideración.



## UNA MISION JAPONESA VISITO LA ESCUELA SINDICAL SUPERIOR DE HOSTELERIA

ORGANIZACION DE UN CURSO CULTURAL Y TECNICO PARA LOS CAMPEONES DE LOS CONCURSOS DE ALBAÑILERIA

Una Misión japonesa que recorre actualmente los principales países de Europa ha visitado en la mañana de ayer las dependencias de la Escuela Sindical Superior de Hostelería en la Casa de Campo.

Figuran al frente de los once miembros que componen la expedición directores de Escuelas de Hostelería del Japón, el doctor Tersunoko Tada, presidente del All Japan Cooking Association.

En su visita a la Escuela fueron recibidos por el Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería, don Alberto Uribe y Uriarte; director del Centro, don Eduardo Serrano; miembros del Patronato, rector y profesores.

Los visitantes recorrieron las dependencias de la Escuela, deteniéndose especialmente en las cocinas y aulas, y se mostraron muy interesados por las enseñanzas que se reciben en la misma.

El presidente, en nombre de sus colegas, mostró la satisfacción por

la visita a la Escuela y su gratitud por las atenciones de que han sido objeto durante su estancia en España.

### Curso cultural y técnico

Desde el día 18 al 25 próximos, coincidiendo con la celebración del XV Concurso Nacional de Albañilería, prueba «Destreza en el Oficio», el Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica ha organizado un curso cultural y técnico dedicado a los campeones de otros años. Ya, el pasado año, con motivo del XIV Concurso, celebrado en Cáceres, se organizó otro curso similar, en el que los expedicionarios visitaron monumentos y realizaciones de las provincias extremeñas y de las de Avila y Madrid, presenciando, además, el citado concurso como invitados de honor.

Este año los cursillistas visitarán Córdoba, Sevilla, Cádiz y Málaga; en los puntos más importantes se pondrán en contacto con la arquitectura, y las creaciones de otras épocas, así como con las modernas tendencias que en materia de edificación se han realizado en estos años. Presenciarán igualmente el XV Concurso Nacional de Albañilería, que se celebrará el próximo día 21 en Cádiz.

Se tiene el propósito de crear una Hermandad que estaría constituida por los campeones de los anteriores concursos y de los que resulten en los sucesivos. Su finalidad será de carácter cultural y promoverá toda clase de ayudas a sus integrantes y la organización de enseñanzas para elevar su nivel profesional.

## EL ALMIRANTE MCDONALD, EN LA ESCUELA NAVAL DE MARIN

MARIN (Pontevedra).—Procedente de Madrid llegó a la Escuela Naval Militar en visita oficial el almirante jefe de Operaciones Navales norteamericano, David L. MacDonald, a quien acompañaba el capitán de navío Marlin D. Clausner, agregado naval de la Embajada de los Estados Unidos en España; capitán de fragata ayudante personal del almirante, B. Martin; capitán de fragata K. Wado, y el contralmirante de infantería de Marina, C. G. Cooper, del Estado Mayor del jefe de Operaciones. Les acompañaban desde la capital de España el contralmirante don Antonio Blanco García y el capitán de corbeta don Julio Valdelomar de la Vega.

Los expresados señores, con sus respectivas esposas, llegaron a la Escuela a las doce de la mañana, rindiéndoles a su llegada los honores correspondientes.

El almirante MacDonald fue recibido por el comandante director de la Escuela Naval, capitán de navío don José Fernández Cantalejo; el Gobernador Civil de la provincia, don José González Sama; el general Gobernador Militar, don José Palacios, a quienes acompañaban sus respectivas esposas.

Después de revisar al batallón que rendía honores, los marinos norteamericanos y españoles presenciaron el desfile por la avenida del Generalísimo.

Seguidamente dio comienzo a la visita a la Escuela, que iniciaron en el Casino de Alumnos y continuaron por el taller de torpedos, cuartel de alumnos, aulas especiales, Museo y aula de Arquitectura Naval.

El comandante director ofrecerá un almuerzo, en su residencia, al almirante MacDonald y acompañantes. (Cifra.)

## El Ministro Secretario General del Movimiento recibió al presidente del Consejo del Gobierno de la Guinea Ecuatorial

ASISTIERON A LA ENTREVISTA LOS RESTANTES MIEMBROS DEL CONSEJO

El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, recibió al presidente del Consejo del Gobierno en la región ecuatoriana, don Bonifacio Ondó, acompañado de los consejeros señores Masís, Cándido, Nag, Nastón, Boricó y Redondo.

Expusieron al señor Solís sus proyectos de acción en la región de acuerdo con las instituciones de la Organización Sindical, que se refieren principalmente a formación profesional y agrícola, modernización de la producción, construcción de viviendas y las demás actividades políticas y sindicales para alcanzar el pleno desarrollo.

## SOLIS RECIBIO AL COMITE DE AVICULTORES DE VALLADOLID

TAMBIEN FUE VISITADO POR UNA COMISION DE COOPERATIVAS DEL CAMPO DE FERNANDO POO

El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, recibió al Comité de Avicultores de Valladolid, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Antonio Ruiz-Ocañas, y del presidente de la Cámara Sindical Agraria, don Adolfo Sánchez García.

Expusieron la situación crítica de la avicultura en la provincia, así como las medidas a adoptar urgentemente para resolverla y su deseo de colaboración con A. N. S. A., al efecto de que admitida una representación de avicultores que, por no estar agrupados en cooperativas, no se hallen incluidos en la referida Asociación.

El señor Solís les escuchó atentamente y examinó las medidas propuestas, recogiendo las aspira-

ciones de los avicultores vallisoletanos.

### COMISION DE COOPERATIVAS DEL CAMPO DE FERNANDO POO

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, recibió en su despacho oficial a una Comisión de Cooperativas del Campo de Fernando Poo, acompañada por el Delegado de Asuntos Sociales de Río Muni, señor Sastre, y el Inspector Asesor General de Sindicatos, Marcos Chacón.

Interesaron al señor Solís por el Plan de Reordenación de Cooperativas del Campo, a fin de ampliar el movimiento cooperativo con la obtención de un crédito de 40 millones de pesetas del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

## EXPOSICION SOBRE BERLIN DIVIDIDO, EN BILBAO HA SIDO MONTADA POR LA ORGANIZACION JUVENIL ESPAÑOLA

BILBAO.—Ha sido inaugurada la Exposición sobre el Berlín Dividido, montada por la Organización Juvenil Española, a través de su Hogar Juvenil de Bilbao.

El Certamen recoge, en un abundante material gráfico, una visión global y actualizada de lo que significa el drama de la antigua capital del Reich.

Aunque la iniciativa de esta Exposición es totalmente española

han colaborado en su realización algunas entidades alemanas. (Cifra.)

### Capacitación para empleadas de hogar

SEGOVIA.—En la Delegación Provincial de la Sección Femenina ha tenido lugar la clausura de un curso de capacitación para empleadas de Hogar, que ha tenido una duración de siete meses y al que se inscribieron veinticinco afiliadas al Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

En dicho curso se han explicado en clases teóricas y prácticas diversas materias de interés para estas sirvientas, como son cocina, labores, economía doméstica, limpieza, religión, formación y convivencia social y cultura general.

Además, se han pronunciado

charlas, en las que se les instruye sobre sus derechos y obligaciones dentro del Montepío.

En el acto de clausura, presidido por la Delegada Provincial con otras jerarquías y autoridades se entregaron los correspondientes diplomas a las veinticinco cursillistas. (Cifra.)

## Nuevo tren expreso con Barcelona a partir del 1 de julio

PERMITIRA LOS MAS RAPIDOS ENLACES CON FRANCIA, ITALIA, ALEMANIA Y SUIZA

A partir del 1 de julio va a ponerse en circulación un tren expreso de coches-camas, de primera y segunda clase y cafetería, que permitirá por su horario de llegada y salida de Barcelona los más rápidos enlaces con Francia, Italia, Alemania y Suiza.

Los cuadros de horario de ida y regreso están expuestos al público en las estaciones y oficinas de viajes de la Renfe, siendo de resaltar que, aparte de la comodidad del viaje y de los citados enlaces internacionales, se obtendrá una reducción total de tres horas en comparación con los horarios actuales.

## Clausura de la Asamblea de la Pequeña y Mediana Empresa en Barcelona

PRESIDIO EL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL

BARCELONA.—El Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamaat Megias, ha presidido en el Palacio de la Música la clausura de la VIII Asamblea Interregional de la Pequeña y Mediana Empresa, que se ha venido celebrando en esta capital. Con el señor Lamata presidieron don Rodolfo Argenteria, Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica; Delegado Provincial de Sindicatos, don Arturo Espinosa Poveda; Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica, don Miguel Cabré; don Florencio Rodríguez de la Torre, Presidente de la Junta Sindical de Pequeña y Mediana Empresa, y el Presidente del Sindicato Provincial Textil, señor Maese. En otros lugares se hallaban las autoridades provinciales y delegados de Información y Turismo y otras jerarquías provinciales.

El Palacio de la Música estaba repleto de representantes de las diversas pequeñas y medianas Empresas de las ocho provincias que han estado representadas en la Asamblea. Hablaron en primer lugar los señores Maese y Rodríguez Latorre, quienes señalaron la conveniencia de esta Asamblea, y a continuación el señor Espinosa Poveda expuso los resultados de los trabajos efectuados, que han sido muy fructíferos para una acción común de las pequeñas y medianas Empresas ante la coyuntura económica actual y el Plan de Desarrollo.

El señor Argenteria destacó que las Asambleas de la Pequeña y Mediana Empresa procuran formar conciencia sobre problemas económicos y sociales de las mismas y la necesidad de modernizar y racionalizar el sector, que es básico en la vida comercial e industrial española. «Tales asambleas—dijo—sólo han sido posibles merced a las etapas de consolidación que se han cumplido durante veinticinco años.» Señaló que la opción actual es de vida o muerte para las pequeñas y medianas Empresas y ante la disyuntiva de si la política de Desarrollo debía procurar por Empresas fuertes racionalizadas y de nueva planta o ayudar al desarrollo y actualización de las ya existentes. También dijo que en su opinión debía tenderse a los frentes. «La política de Desarrollo—afirmó—no sólo debe buscar una mejor inversión multiplicadora, sino poner en línea lo que se tiene actualmente.» En la última parte de su discurso destacó la gran labor llevada a cabo durante estos años por la Organización Sindical y el espíritu de unidad que debe imperar, así como de obediencia a los principios que han constituido la actual España para que el progreso sea real y fructífero.

Finalmente declaró clausurada la VIII Asamblea, entre grandes aplausos. En algunos pasajes de su discurso fue interrumpido por los aplausos de los asistentes.

FUENGIROLA

(Costa del Sol)

HOTEL EL CID

CATEGORIA 1.ª B

Teléfono 820575

(En el centro del pueblo)



ESPAÑA, ADELANTADA EN MEDICINA SOCIAL AGRICOLA

# En el Congreso Internacional celebrado en Alemania presentó la original experiencia del único Centro Piloto europeo existente en nuestro país

EN EL MISMO SE HAN REALIZADO DE SCUBRIMIENTOS DE ESTA NUEVA CIENCIA SOCIAL BENEFICIOSOS PARA LA HUMANIDAD

Dieciséis países de tres continentes han estado representados en el II Congreso Internacional de Medicina Agrícola, entre ellos, España, cuya Delegación estaba compuesta por los doctores Martínez Linares, secretario general del Instituto de Higiene y Seguridad del Trabajo; Suchs Sanchis, Asesor del Gabinete Central de Riesgos Profesionales de la Obra Sindical de Previsión Social, y Altava, que representaba a los sanitarios privados interesados en los problemas de esta medicina social, cada vez más extensa y necesaria.

Nuestra Delegación tuvo brillantes intervenciones, pues todos los grandes problemas abordados en las sesiones celebradas en la ciudad de Bad Kreuznach, a la orilla del Nahe, en la sede del Instituto Experimental de Medicina Agrícola, interesaban al mundo laboral campesino de nuestro país. Pero entre todo lo tratado que afecta a la salud y seguridad del campesino—problemas del absentismo, uso de insecticidas, alergias, empleo de antibióticos, mecanización, familia y juventud, etcétera, etc.—destacamos la original intervención y comunicación pública de la labor y experiencia realizada en España en la primera Planta Piloto de Medicina Social Agrícola, recientemente puesta en funcionamiento por la Obra de Previsión Social en la provincia de Valencia, en Cullera, zona de gran valor estratégico agrario y, por lo tanto, experimental para realizar este ensayo a gran escala en todas las regiones españolas.

## ORIGINALIDAD ESPAÑOLA

Precisamente su fundador, el doctor Suchs Sanchis, asistió, como ya hemos indicado, a este importante acontecimiento internacional. El amablemente nos va a informar:

—Planteamos ante el Congreso la necesidad de establecer en todos los países representados esta experiencia original española, de la que nos sentimos satisfechos y orgullosos, pues sirve con extraordinaria eficacia al fin que nos interesa de proteger al trabajador campesino y su familia de la enfermedad y del riesgo, investigando sobre la persona humana, con examen de salud, para que después pueda la Seguridad Agrícola ayudar convenientemente a esta clase trabajadora que, con ello, se siente así amparada, tanto en el orden sanitario como económico.

—Así, pues, la Planta Piloto española, es la primera establecida entre los países representados en el Congreso?

—Con la organización que nosotros tenemos, rotundamente, sí. Me explicaré:

## FUNCIONAMIENTO Y LABOR INVESTIGADORA

Ya sabe que el trabajo en el campo está, por lo general, muy diseminado, lo que hace difícil centralizar esta clase de operaciones sanitarias. Nosotros hemos olvidado esto, porque al pertenecer todas las Empresas agrícolas a las Hermandades, éstas se han el centro de nuestras futuras

instalaciones. En la primera, en la de Cullera, se ha logrado que los trabajadores y Empresas estén censados en el Centro Piloto, y que todos pasen por el examen de salud periódicamente, pues ellos han visto los beneficios inmediatos en su propia persona.

Se cuenta, en la Planta que nos ocupa, con personal médico y auxiliar en servicio permanente y exclusivo; aparatos de exploración modernísimos. Lo dirige un médico especializado en Medicina del Trabajo, y tiene a sus órdenes practicantes y asistentes sociales, un asesor jurídico, un veterinario y un ingeniero agrónomo. La consulta está siempre abierta y es completamente gratuita, con cargo a la Obra de Previsión Social. Hemos logrado establecer un censo de las enfermedades prevalentes en el medio campesino, como la tuberculosis, principalmente la bovina; la brucelosis o fiebres de Malta, y nos cabe el orgullo de haber investigado, con provecho para toda la Humanidad, especialmente para los trabajadores de países arroceros, sobre la leptospirosis o enfermedad transmitida por las ratas en la recolección.

## DESCUBRIMIENTOS

—¿En qué ha consistido dicha experiencia?

—Insistió que se investiga en lo social-sanitario; por ello hemos llegado hasta saber a cuánto puede ascender la pérdida económica por causa de esta enfermedad. Sabemos también que en la pasada campaña arroceros las ratas de aquella comarca (al pesar los estómagos de varios centenares capturados) se comieron un millón de kilos cuyo valor ascendía a los seis millones de pesetas, pasando de los cuatrocientos casos de obreros atacados por esta enfermedad, cuya sintomatología es la de fiebre muy alta con ataque al hígado, provocándose hemorragias, todo lo cual retiene en cama al atacado alrededor de veinte días, lo que en pérdida de horas trabajadas y consecuentemente en indemnización del Seguro supone otros tantos millones de pesetas. Lo importante es que la Seguridad Social Agraria puede actuar antes de producirse la enfermedad, pues el examen de salud ya delata la misma.

También hemos descubierto algunos casos de anquilostomiasis (enfermedad de los mineros) que prácticamente era desconocida como tal hasta los exámenes del Centro Piloto quien, asimismo, toma medidas para combatirla y extirparla.

Hemos conseguido, a la vista de esos resultados, que las propias Empresas se interesen voluntaria-

mente, a través de las Hermandades, y luchen por la desratización, ya muy lograda. Vea usted todo esto como ejemplo, lo mismo que se le expuso al Congreso Internacional de Medicina Agrícola, el cual se interesó vivamente por nuestra actuación.

De haber existido en Francia esta clase de Centros se hubiera localizado con mayor rapidez la causa de los recientes focos de carbunclo en zonas y regiones muy distantes, que trajo de cabeza a investigadores; pues prácticamente esa enfermedad infecciosa estaba desterrada en el país vecino. Al fin fue descubierta su procedencia a causa del empleo de las harinas de carnes y huesos de animales, procedentes de países subdesarrollados, que contenían las esporas de dicha enfermedad, transmitida por la alimentación del ganado.

## MAS APORTACIONES

—¿Hubo alguna intervención más que destacar?

—La del doctor Altava, que propuso una original careta para el uso de insecticidas, uno de los peligros mayores de los avances científicos para combatir las plagas del campo y que, por ser empleados por trabajadores, a ellos pueden atacar. El aparato esencialmente consiste en modificar el procedimiento clásico de aspirar aire que no contenga partículas de insecticida.

Me habla después el doctor Suchs Sanchis de los numerosos problemas abordados; pero la brevedad periodística impone un punto final a esta interesante conversación, en la cual se ha puesto de manifiesto, una vez más, el avance social español y el grado de preparación de nuestros sanitarios, en línea con los de los países de mayor alto nivel y económicamente más poderosos.

CACHO-DALDA

## CONSTRUCCION DE UNA CENTRAL LECHERA EN CORDOBA

EL PRESUPUESTO DE LAS OBRAS SE ELEVA A TREINTA Y CINCO MILLONES DE PESETAS

CORDOBA.—El Gobernador Civil de esta provincia, don Prudencio Landin Carrasco, ha recibido una comunicación del Subsecretario del Ministerio de Agricultura, en la que se le manifiesta que el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola ha acordado ampliar en doce millones de pesetas el crédito concedido a la Cooperativa

Ganadera de Productores de Leche y Derivados de Córdoba, para la terminación de las obras de construcción e instalación de la Central Lechera de esta capital. Con dicha ampliación de crédito, el préstamo concedido alcanza un total de treinta y cinco millones de pesetas, con lo cual será posible que en breve plazo Córdoba cuente con un servicio tan importante para la población como es la referida Central Lechera.

Emplazada la Central en el centro de gravedad de su zona regable en las puertas de la ciudad, es la esperanza de los modestos productores cordobeses. Se encuentra la Central en fase de construcción e instalación, y su capacidad permitirá el tratamiento de los treinta mil litros de leche que actualmente abastecen a Córdoba.

## Fuerte peligro para la producción olivarera llerdense

LOS AGRICULTORES PRETENDEN ARRANCAR LAS PLANTAS EN LAS ZONAS REGABLES, PARA DEDICAR ESTAS TIERRAS A CULTIVOS MAS REMUNERADORES

Esto representaría una pérdida cuantiosa para la economía de exportación, dada la excelente calidad del aceite de esta provincia

LERIDA (De nuestro correspondiente).—Sería inquietud está causando la situación del olivar en la provincia, cuyos frutos son de una calidad estimadísima por los mercados exteriores, donde tienen, al aceite de Lérida, concretamente de Borjas Blancas, como el mejor del mundo. Las sucesivas calamidades porque viene pasando el cultivo de este producto ha hecho que cunda el desaliento y el desánimo entre los olivareros. Unas veces, las fuertes heladas, como ocurrió en 1956, que diezmaron grandes extensiones de arbolado; los intensos fríos de finales de 1962, que congelaron el fruto en un momento en que mayor optimismo se ofrecía para la recolección, y últimamente las persistentes heladas del pasado diciembre, acompañadas del temporal de nieve, han hecho que las cosechas se hayan ido mermando hasta el punto de que no se cree llegue a los cinco millones de kilos de aceite de oliva los que se recojan en la presente campaña, cuando en la anterior se llegaron a los veinte millones, como manifestaron los olivareros al Ministro de Agricultura en su reciente visita a Lérida. Los olivos se van muriendo por el frío, lo que obliga a los cultivadores a arrancarlos de cuajo, especialmente en las zonas de regadío. En otras se ha tratado de reavivarlos por medio de la poda, pero con la perspectiva de una producción a muy largo plazo, de ocho a diez años.

Los cultivadores olivareros de Lérida, además, se hallan muy afectados por las limitaciones que han tenido en los años de intervención. La existencia de una comercialización libre impidió a sus productos canalizarse por el camino de la exportación, donde han tenido ocasiones magníficas de co-

locar sus cosechas a precios altamente remuneradores. Si, se ha adoptado por el Ministerio de Agricultura y el de Comercio, medidas que favorecen esta libertad de comercio y exportación, pero cuando llegan estas revalorizaciones se encuentran con las dificultades del cultivo debido a las circunstancias climatológicas a que hacemos mención. Por otra parte van surgiendo otros cultivos de mayor rendimiento.

## UNA INMENSA RIQUEZA

También la mecanización influye en la desvalorización del árbol a los ojos del agricultor, ya que los tractores y las máquinas no pueden manejarse y realizar las labores del campo con la presencia del olivo, y el agricultor leridano prefiere los productos de cultivo bajo, como ellos dicen, al cultivo alto, y se deciden a arrancar los olivos. Esta es una realidad que se está produciendo en muchos pueblos, lo cual representa una pérdida cuantiosa para nuestra economía, que cuenta con el aceite de exportación de primera calidad que se produce en Lérida como un factor de valiosa aportación de divisas. Es una pena que se llegue a estos extremos, porque los cultivadores olivareros leridanos tienen una tradición antiquísima, que se transmite de generación en generación y duele tener que abandonar por tantas dificultades que se oponen al mantenimiento de un cultivo que siempre fue la base de riqueza de muchos pueblos. Pueblos pequeños que no llegan a 1.000 habitantes hay años que consiguen una producción de aceituna que alcanza los 1.000 millones de pesetas. Esta riqueza se perderá si continúa la tendencia actual de arrancar los olivos, favorecidos por las disposiciones legales que lo autorizan.

Los olivareros piden medidas de protección que han de iniciarse en el camino de la libre contratación del aceite y la exportación directa, sin intermediarios. Sabemos que en este sentido la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, que agrupa a todas las almazaras cooperativas de la provincia, dispone de una licencia de exportación directa, sin necesidad de servirse de otros, como en años anteriores ha tenido que hacer uso para poder colocar sus caldos en el mercado exterior, con la consiguiente pérdida de unos beneficios que iban a parar a eslabones encañados. Este es el camino. Para animar la exportación es necesario romper la limitación, haciendo que todo el que pueda colocar sus productos en el exterior no tenga necesidad de acudir a un tercero autorizándose directamente al productor o a sus organismos representativos. Con esta libertad, el aceite leridano podría prosperar nuevamente y sería el rey del mercado mundial como lo ha sido siempre.

Ramón FERNANDEZ PAREDES

## ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca concurso público para la adquisición de Material de Oficina, con destino a su Almacén Principal.

El pliego de condiciones que ha de seguir el mencionado concurso podrá recogerse en la Oficina Mayor de la Delegación Nacional de Sindicatos, sita en el paseo del Prado, núms. 18 y 20, planta 1.ª, todos los días hábiles, de 10 a 13 horas.

El plazo de admisión de ofertas terminará el día 17 de julio de 1964, a las 13 horas.

El Oficial Mayor,

Ayuntamiento de Madrid



## CUENCA

## CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO Y MEJORA DE LOS PUEBLOS

EL TOTAL DE PREMIOS ASCIENDE A MAS DE MEDIO MILON DE PESETAS

Han intervenido unos setenta Ayuntamientos

CUENCA. (De nuestro correspondiente.)—En el mes de marzo se convocó el VIII Concurso Provincial de Embellecimiento y Mejora de los Pueblos de Cuenca, octava edición que va a ser tan competitiva como las anteriores. Con el último día de mayo se ha cerrado el plazo de inscripción en el concurso, siendo numerosos—alrededor de 70—los pueblos que se han inscrito a los variados premios que el concurso ofrece, por un total de más de medio millón de pesetas.

Los premios que se disputan en este certamen son: el del Jefe Provincial y Gobernador Civil, los tres correspondientes a otras tantas regiones naturales de la provincia: Alcarria, Mancha y Sierra; el del Ministro Secretario General del Movimiento, el de la Comisaría de Extensión Cultural, los dos de la Caja Provincial de Ahorros, el del Distrito Forestal, el de la Junta Provincial de Sanidad, el de la Sección Femenina, el de la Delegación Provincial de Juventudes, los dos de Sindicatos y los del Servicio Español del Magisterio, Inspección de Enseñanza Primaria, Instituto de Enseñanza Media y Comandancia de la Benemérita, con cuyo enunciado se señala la implicación en el concurso de casi todos los organismos provinciales; esto da una medida de la importancia del concurso.

Los diversos aspectos del certamen hacen posible que se premien las actividades más diversas e importantes de los pueblos en todos los órdenes de la vida rural. Así se disputan premios para el mejor conjunto de una población, para los conjuntos que presenten más cuidadas las notas típicas urbanas de las tres regiones naturales, para el campeón de años anteriores que mejor permanezca, para la mejor plaza, para la repoblación y cuidado forestal del núcleo urbano, para las mejores obras sanitarias realizadas, para el mejor ornato floral, para el mejor Hogar Juvenil, para las mejores Hermandades y Cooperativas Sindicales, para las mejores escuelas, tanto en lo interno como en lo exterior, para las mejores Exposiciones de trabajos escolares, para el mejor adorno de casas cuarteles de la Benemérita, etcétera. En fin, cuanto sea motivo de mejora en cualquier aspecto rural se premia en este concurso.

Aunque el primer premio se valía, en principio, en 400.000 pesetas, en realidad supone mucho más, ya que la cuantía de este premio y la de los llamados «Región Natural»—todos los cuales los dona la Diputación Provincial—se estima como aportación del pueblo vencedor a la obra de más urgente necesidad del mismo, lo que, en ocasiones, ha supuesto para el pueblo en cuestión un premio de bastante más de un millón.

Ya están los Jurados—formados por diputados provinciales—recolectando los pueblos inscritos en el concurso; así seguirán durante todo el presente mes, otorgándose los premios en el próximo mes de julio, y entregándose en la localidad vencedora, donde se celebrará el Día de la Provincia.

Andrés GALLARDO

# VAN A CONTINUAR LOS SONDEOS EN VALDEAJOS DE LA LORA

## HAN QUEDADO CONCLUIDAS LAS TAREAS DE ENTUBACION Y CIMENTADO EN LOS PRIMEROS 1.500 METROS PERFORADOS

Del primer pozo se extraen seiscientos barriles diarios, según «Paris-Match»  
EN TODO CASO ES POSIBLE QUE HASTA LLEGAR A LOS 3.500 METROS NO SE CONOZCA LA IMPORTANCIA DEL YACIMIENTO

BURGOS.—La llegada de nuevo material de perforación al pozo petrolífero «Ayoluengo 1», de Valdeajos de la Lora, viene a ser como una confirmación de las noticias que hablan de reanudarse el sondeo lejos de suspenderlo en los 1.500 metros alcanzados.

Concluidas las tareas de entubación y cimentado de las paredes, los cálculos determinan que esta última obra habrá fraguado ayer, cosa que será verificada, lo mismo que la localización de las juntas de entubado y demás operaciones complementarias.

Tras ello es de esperar que inmediatamente se reanude el sondeo; incluso posiblemente lo habrá sido anoche.

El objetivo próximo puede ser el intento de localización de otra capa petrolífera interesante, cosa que de lograrse con éxito traería como consecuencia el tratar de unirlos o comunicarla con la primera.

De fuente muy digna de crédito nos ha llegado la noticia de que se piensa incluso en importar modernísimos trenes de sondeo que actúan sobre camiones y tienen la ventaja de una gran movilidad, aparte su

rapidez de perforación. Son desde luego los más apropiados para abrir nuevos pozos hasta dar con el mismo nivel que corresponde a la primera capa descubierta. El propósito sería, por tanto, establecer en el más breve período de tiempo posible la verdadera dimensión del campo petrolífero de la Lora. Sin embargo, dado que tan importante material ha de venir del extranjero, posiblemente de los Estados Unidos, habrían de pasar semanas antes de tenerlo en disposición de empleo.

También se nos ha dicho que, aunque no se faciliten datos—pues la lógica reserva continúa—, los expertos de la Compañía explotadora han efectuado cálculos basados en la presión y caudal del primer brote y otros factores respecto a la posible capacidad de la primera capa del pozo. Una de las razones, al parecer, de no aventurar cifras es que dichos datos se consideran provisionales y estarán lógicamente sujetos a correcciones impuestas por hechos posteriores. Por consiguiente, son secreto del sumario.

Quedamos a la espera de la reanudación del sondeo. Como queda señalado, todo parece indicar que es inminente. (Cifra.)

### Versión del enviado de «Paris-Match»

—¿Cree usted, señor ingeniero, que este yacimiento es superior al del Sahara?

El señor Pinilla me ha respondido:

—Por lo que respecta a su calidad, puedo afirmar que este petróleo es mejor que el de Argelia. En cuanto a las dimensiones de la bolsa, nosotros la estimamos en unos nueve kilómetros de longitud por otros tantos de anchura. En nuestro primer sondeo llegamos al petróleo con una sonda de ensayo, y de este pozo hemos extraído ya seiscientos barriles por día. Actualmente estamos perforando el pozo grande, que deberá dar una capacidad mayor, pero es posible que de este pozo no salga nada, y entonces tendremos que sondear más lejos para llegar a la bolsa. Hoy nos hemos acercado a los 1.502 metros de profundidad, pero hasta que no lleguemos a los 3.500 metros no sabremos si hemos hallado el lugar exacto.

A mi juicio de periodista—continúa diciendo el señor Camus—, es de ahí de donde viene una cierta forma de pesimismo en lo que concierne a Valdeajos. El ingeniero no ha dicho que no hay petróleo en la provincia de Burgos, sino que si no se encuentra en este lugar preciso sondearía algunos metros más lejos, hasta dar con la bolsa, porque está absolutamente seguro de que existe el petróleo bajo sus pies. El pozo número 1, con sus seiscientos barriles por día, constituye una prueba fehaciente. Es esta la interpretación optimista que es preciso dar a las palabras del ingeniero-jefe.

Durante nuestra conversación, el Gobernador Militar de Burgos llegó con sus acompañantes en un coche oficial para felicitar a los hombres del petróleo.

También yo hablé con el Gobernador, quien habla un excelente francés, y le he hecho esta pregunta:

—¿Cree usted, señor Gobernador, que el petróleo español será el peso que ponga a España en la balanza del Mercado Común para inclinar el platillo a su favor?

El Gobernador me ha contestado:

—Es una cosa posible, pero hay otras personas, y no yo, a la cabeza del Gobierno, y ellas serán quienes tomen todas las decisiones necesarias a este respecto.

El Gobernador ha añadido:

—Señor periodista francés: puesto que los hombres y el material

vienen de su país, usted tiene también en cierto modo una participación en nuestro triunfo.

Por mi parte, me permito decir que, puesto que hay grandes intereses en juego, como es costumbre en los negocios del petróleo, no será extraño que se haya pedido la máxima discreción a los hombres que trabajan allí con respecto a los resultados obtenidos, a fin de no excitar los ánimos y de evitar las especulaciones peligrosas. De todas formas, las transacciones

han comenzado ya, puesto que las acciones de las sociedades interesadas han doblado su cotización de Bolsa en el espacio de veinticuatro horas.

Yo no soy un periodista político ni económico—terminó diciendo el señor Camus—. Me he contentado con volver de la provincia de Burgos con un pequeño botellín de cerveza lleno del precioso y famoso petróleo español, que me ha ofrecido gentilmente el amable ingeniero-jefe, señor Pinilla. (Cifra.)

## ESPECULACIONES EN TORNO AL PETROLEO

SARGENTES DE LA LORA. (Del correspondiente de Pyresa, enviado especial, Gonzalo Garrido.) Ha sido muy curioso registrar en la capital de esta provincia lo escrito en el «Paris Match» por su enviado especial a Valdeajos, William Camus, en el sentido de que el petróleo español es una realidad, ya que así lo ha confirmado contundentemente el ingeniero jefe de yacimientos petrolíferos, señor Pinilla Nicolás.

En el intervalo en el que se ha producido el parón, y en el que por toda clase de personas, hayan ido o no a visitar el pozo, se ha especulado en torno a la posible explotación del petróleo hallado, o a la continuación de los sondeos, dejando la explotación a un lado, vemos derivaciones claras, por ejemplo, en las oscilaciones de la Bolsa de las tres principales ciudades españolas, en las que, por ejemplo, en la jornada de ayer se ha registrado una baja en las acciones de CAMPSA de 12 enteros en Barcelona, nueve en Bilbao y cinco en Madrid. De la misma manera que antes quizá se exagerara sobre todos los pormenores referentes al campo petrolífero de la Lora, ahora no consideramos lógico este desánimo, que, desde luego, a tan pequeña distancia del pozo no podemos comprender.

Ayer volvió al pozo el camión de la Empresa Schlumberger, encargado hace unos días de radiografiar los terrenos, y que ha estado trabajando buena parte del día, al parecer, tomando muestras de las profundidades del pozo para comprobar la terminación de las tareas de cimentación y su estructura a lo largo de esos 1.500 metros sondeados. Si hubiera habido alguna duda en relación con la continuación de los sondeos, las palabras de este ingeniero que ha citado el periodista Camus, del

«Paris Match», hubieran terminado de disipar todas las dudas, porque ahora ya se puede dar como segura la continuación de los sondeos, siguiendo con el plan en principio previsto de lograr los 3.500 ó 4.000 metros de profundidad máxima que puede alcanzar la torre actualmente instalada.

### NUEVO MATERIAL

Sigue siendo hipotética la colocación de otras torres más o menos pequeñas y de otros sondeos más acelerados. Se habla de la llegada de material extranjero sobre equipos móviles para acelerar los trabajos; pero esto pudiera parecer otra especulación. Lo que también es seguro es que ha llegado nuevo material, que se dedica a perforación, lo cual es una muestra más de nuestras afirmaciones. Los altos jefes de AMOSPAIN y CAMPSA siguen en Madrid, y de allí parece que se empieza a recibir órdenes sobre el camino que tomarán las operaciones de prospección. Las divagaciones que se puedan hacer sobre la comunicación de esta primera capa hallada con otras que pudieran existir más abajo, es cuestión que se irá aclarando conforme prosiguen los sondeos y tras los estudios que se realicen, con las ulteriores conclusiones y posibilidades que puedan existir. Un poco en contradicción con ese pesimismo bolsístico de Madrid están los numerosos visitantes que ayer vinieron al pozo, si bien no en tan crecido número como en los primeros días, para los que, como dato curioso, señalamos que ya se han instalado muy cerca del pozo dos servicios de expedición de bebidas refrescantes, muy rudimentarios, pero muy prácticos, porque el calor vuelve a quemar esta primavera de la Lora.



# ESPAÑA, OPTIMA LOCALIZACION GEOGRAFICA PARA LAS NUEVAS INDUSTRIAS ALEMANAS

Nuestras exportaciones han aumentado en un diez por ciento  
DECLARACIONES DE LOPEZ RODO A "LA VANGUARDIA ESPAÑOLA"

BARCELONA.—«España constituye la óptima localización geográfica para las nuevas industrias alemanas», ha manifestado don Laureano López Rodó, comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, que acaba de regresar de la República Federal Alemana, en unas manifestaciones que publicó ayer «La Vanguardia Española», y en la que dice:

«En Alemania me he reunido con miembros del Gobierno de la República Federal, así como con círculos financieros e industriales, en los que no he tropezado con ninguna clase de problemas, si bien, al contrario, todos ellos han demostrado un gran interés por incrementar sus inversiones en España y contribuir de diversos modos en el Plan de Desarrollo español. Por la concesión de créditos, fundamentalmente privados, ayuda técnica e inversiones, tanto directas como a través de la Bolsa, en todos los sectores industriales, sin excepción, el sector industrial está en fase de comienzo o ampliación de sus actividades en España. Durante mi visita a Alemania, los círculos financieros e indus-

triales germanos han subrayado la oportunidad de este incremento tras el reciente acuerdo de Bruselas de iniciar las conversaciones del Mercado Común con España, que los alemanes esperan sean laboriosas, desde luego, pero que logren llevarse a buen término. Para los empresarios alemanes, nuestras negociaciones con el Mercado Común hacen que suba de punto su interés por España. Otro factor favorable en la coyuntura actual es el exceso de divisas que tiene la República Federal y la necesidad de invertir en el extranjero. La nueva ley Fiscal alemana, que entró en vigor el primero de enero de este año, concede reducciones en los impuestos a las Empresas que realicen inversiones en el exterior. Entre los países extranjeros a los que puede dirigirse el capital germano España ocupa un lugar preferente. A juicio de destacadas personalidades alemanas, con las que he mantenido conversaciones, España les merece máxima confianza y seguridad.

## Conveniencia de la aportación directa de capital

Me han producido enorme satisfacción —sigue diciendo el señor López Rodó— las declaraciones que he oído de labios de empresarios alemanes en el sentido de que estiman preferible invertir capitales en nuestro país a que los obreros vayan a Alemania. Decían que España constituye, indudablemente, la óptima localización geográfica para las nuevas industrias que hayan de establecerse. Y no sólo por la existencia en España de una mano de obra de excelente calidad y fácil aprendizaje, sino también como plataforma para el lanzamiento de sus productos a otros mercados.»

Contestando a la pregunta de si es preferible inversión directa o a través de la Bolsa, ha dicho el comisario del Plan de Desarrollo: «La mayor parte de las inversiones extranjeras se han hecho, hasta ahora, a través de la Bolsa. Pero entiendo que para nuestro desarrollo es más conveniente la aportación directa de capital, que significa traer la técnica más moderna y perfeccionada, abriendo nuestros productos a mercados exteriores.»

Sobre qué otros países han demostrado interés por el Plan de Desarrollo español, contesta: «Ya es conocida la atención dispensada por Inglaterra. Buena prueba de ello fue la Feria Industrial Británica que se celebró en Barcelona y la presencia del señor Heath, ministro inglés de Comercio Industrial y Desarrollo Regional. También Francia sigue con interés nuestro desarrollo, y fue una clara manifestación el reciente viaje del señor Couvé de Murville. Mañana celebrare una interesante entrevista con el señor Massé, comisario del Plan de Desarrollo francés.»

## BUENAS PERSPECTIVAS DEL PLAN DE DESARROLLO

«A los seis meses de vigor del Plan de Desarrollo, ¿qué perspectivas ofrece?»

«Francamente buenas. Las exportaciones, uno de sus objetivos

## Fertilizantes Orgánicos, S. A. (FERORSA)

En la Junta general extraordinaria de accionistas de esta Sociedad, celebrada el día 16 de abril de 1959, se acordó por unanimidad absorber la Sociedad denominada (Humacid, S. A.), mediante la correspondiente ampliación de capital.

Lo que se publica a efectos de lo dispuesto en el artículo 145 de la vigente ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 10 de junio de 1964.

# REUNION SINDICAL EN TORNO AL PROBLEMA DE LOS PLATANOS

ASISTIERON, ADEMAS DE LOS VOCALES NACIONALES, MEDIO CENTENAR DE AGRICULTORES Y EXPORTADORES CANARIOS

En la Delegación Nacional de Sindicatos se ha celebrado una Junta del Grupo de Plátanos, que estudió diversos problemas relacionados con este importante sector agrícola de las Islas Canarias.

Independientemente de los Vocales Nacionales, habían sido invitados los agricultores del Archipiélago y también los exportadores, desplazándose desde las Islas para concurrir a esta reunión convocada en Madrid, más de medio centenar de aquellos, así como representantes de las Hermandades y Cooperativas Plataneras.

Presidió el acto el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Argamentería, acompañado del Presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, Audera, y los Presidentes de los Sindicatos Provinciales de Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.

Se dio primeramente lectura a un informe sobre el desarrollo de la exportación durante la actual campaña, pasándose después a estudiar el principal objeto de la reunión, intervinendo en su análisis gran número de los asistentes.

La Junta Nacional, con la conformidad de los agricultores, exportadores y representantes de Cooperativas y Hermandades asistentes al acto, tomó por unanimidad el acuerdo de estimar absolutamente necesario el mantenimiento y continuidad de la C. R. E. P., como organismo encargado de la comercialización del plátano y para la mejor defensa de los intereses plataneros de Canarias, con integridad en líneas generales de sus actuales facultades y funciones.

El Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica prometió elevar las conclusiones al Ministro Secretario y Delegado Nacional de Sindicatos, así como a los Departamentos ministeriales competentes, congratulándose del espíritu de unidad observado en todos los interesados, como pudo evidenciar en el curso de la Junta.

Por último, uno de los Vocales Nacionales, en nombre de todos los asistentes, expresó la gratitud y reconocimiento del sector platanero canario por la atención e interés que ha dispensado la Orga-

nización Sindical a un problema de tanta trascendencia para el Archipiélago como el de mantenimiento de la C. R. E. P., que desde hace más de veinticinco años viene prestando eficaces servicios a la economía platanera de Canarias.

## Reunión de Vicesecretarios Provinciales de Ordenación Social

Se iniciaron ayer en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos las tareas de la Reunión Nacional de Vicesecretarios Provinciales de Ordenación Social de la Organización Sindical, las cuales durarán hasta mañana día 19.

El acto inaugural coincidió con la clausura del CXXIV Curso de Capacitación Social y Sindical para Vocales Jurados de Empresa y Enlaces, procedentes de la mayoría de las provincias españolas y de distintos sectores y ramas de la producción.

El Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, Francisco Lapiedra de Federico, presidió la sesión conjunta, que tuvo lugar en el aula magna del Centro de Estudios Sociales. Le acompañaban dirigentes nacionales de dicha Vicesecretaría. Después de breves intervenciones de un cursillista y del director de estos cursos, José Calatrava, Lapiedra dirigió a todos los reunidos unas palabras de saludo y despedida en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos.

A los Vicesecretarios Provinciales les anunció el propósito de la Reunión, que es continuación de la anteriormente celebrada con los Procuradores sindicales y dirigentes representativos sociales, para considerar y poner a punto el plan de acción social-sindical inmediato.

La reunión de Vicesecretarios tratará sobre soluciones a distintos problemas que han quedado comprendidos en estos tres grandes apartados: «Función social-sindical», «Organos de actuación social» y «Problemas nacionales del campo del trabajo».



# XXIV FERIA NACIONAL DE MUESTRAS

ZARAGOZA

3-18 de octubre de 1964

## COINCIDE CON LAS FIESTAS DEL PILAR

PABELLONES ESPECIALIZADOS DE

- INDUSTRIAS TEXTILES Y DE LA CONFECCION
- MECANIZACION DE OFICINAS
- AUTOMOCION Y TRANSPORTES — MAQUINARIA INDUSTRIAL — MUEBLE — HOGAR — OBRAS PUBLICAS — CONSTRUCCION — MAQUINARIA AGRICOLA — PRODUCTOS DEL CAMPO

Importantes rebajas para el envío de mercancías y para visitar el CERTAMEN

Ayuntamiento de Madrid



## Quinientos universitarios participarán en la Campaña de Educación Popular en Galicia

MÁS DE QUINCE MIL HABITANTES DE LAS PROVINCIAS DE ORENSE Y PONTEVEDRA SE BENEFICIARÁN DE ESTE PROGRAMA CULTURAL Y SOCIAL

La campaña comenzará el 12 de julio y terminará el 20 de agosto

Dentro de un mes dará comienzo la nueva andadura que el Servicio Universitario del Trabajo ha planteado para este verano de 1964: la Campaña de Educación Popular en Galicia. Los antecedentes de esta nueva empresa se encuentran en la campaña de Alfabetización celebrada en Granada en 1962, y en la de Educación Fundamental de Huelva, realizada el año siguiente, que dieron un resultado excepcional.

En el presente verano Galicia ha sido el objetivo escogido para desarrollar esta nueva campaña que se iniciará el día 8 de julio en Santiago de Compostela con la celebración de un cursillo preparatorio para los universitarios que han de participar en la misma. Cuatro días más tarde, es decir, el día 12 de julio, los quinientos universitarios que desarrollarán el programa previsto iniciarán su labor en las provincias de Orense y Pontevedra, hasta el día 20 de agosto.

Dentro de estas provincias han sido elegidos como zona de actuación los siguientes partidos judiciales: en Orense, los de El Barco de Valdeorras, Ginzó de Limia, Varea, Puebla de Trivos, Viana del Bollo, Celanova y Bande. Y en la de Pontevedra, los de Lalín, La Cañiza, Puenteareas y Tuy.

Para la organización de la campaña, estos partidos judiciales antes reseñados se han concentrado en nueve comarcas, que coinciden con los mismos, a excepción hecha de los de Puenteareas, La Cañiza y Tuy.

En cada una de las comarcas designadas se instalará la Jefatura de la misma como núcleo central de la actuación en la zona, y de la que dependerá un número de universitarios a tenor de los diferentes núcleos de población que estas comarcas comprendan. Se han establecido como puntos de partida los núcleos de población superiores a cien habitantes e inferiores a los mil, en los que se desarrollará el programa previsto.

La Jefatura provincial se instalará en la ciudad de Orense y estará presidida por el Jefe Nacional del SUT.

El programa de enseñanzas que comprende esta campaña, de acuerdo con los principios generales y los criterios de la Comisión de Población de la ONU, es el siguiente:

a) Enseñanzas Básicas, que se refieren a la lectura, escritura y cálculo, de acuerdo con métodos ya utilizados por el SUT en anteriores experiencias del mismo signo, con resultado óptimo.

b) Enseñanzas Culturales, con nociones de Geografía, historia moderna de España y Europa, conocimiento de las comunidades internacionales, cooperativismo, concentración parcelaria, higiene y sanidad familiar y local, tráfico, etcétera, amén de sencillas lecciones explicativas sobre los aparatos modernos de más frecuente utilización y común uso, radio, teléfono, etc.

c) Enseñanzas Sociales, que comprenden dos fases en su desarrollo; una de formación y otra

de gestión y tramitación. La información se orienta sobre las ventajas que ofrece el Patronato de Igualdad de Oportunidades, el Instituto Nacional de Previsión, el Patronato de Protección al Trabajo, la Delegación Nacional de Sindicatos, el Instituto Español de Emigración, la Obra Sindical de Formación Profesional, etc. En una palabra, información en líneas generales de la serie de beneficios que los distintos organismos y organizaciones proporcionan y a la que todos los españoles pueden tener acceso.

A la simple observación de estas enseñanzas se aprecia que la labor que se pretende, el objetivo que se persigue, no es el exclusivo de la alfabetización, sino que con perspectivas mucho más amplias aspira a la formación humana y cultural de estos núcleos de población rural.

Los cálculos efectuados por los mandos nacionales del SUT cuando, a principios de año, se realizaron los contactos pertinentes con las autoridades de las provincias en que se efectuará la campaña, estiman en 15.000 las personas que se beneficiarán de la tarea de los universitarios. Es un considerable número el que va a recibir la visita de estos quinientos estudiantes, de estos universitarios que en lugar de aprovechar el verano para reposar de las fatigas del curso recién terminado, se embarcan en una empresa dura, obligados e impulsados por su condición de universitarios.

Con todo, no sólo comprende esta campaña los ciclos de enseñanzas antes citados. Como complemento a las mismas, en el orden cultural, tres equipos móviles dependientes de la Comisaría de Extensión Cultural y del Servicio de Extensión Agraria recorrerán de manera constante las zonas de actuación realizando proyecciones de películas aptas a los fines inspiradores de la campaña. Igualmente grupos de títeres ofrecerán a la población infantil guiones adecuados. Cintas magnetofónicas con grabaciones de música y otras de tipo cultural se escucharán en estas zonas también.

En cuanto a los núcleos de población superiores a los mil habitantes, comprendidos dentro de las zonas de actuación, se ha previsto la actuación del Teatro Popular Universitario, que representará, alternándose con otra compañía teatral, piezas del repertorio clásico español, entremeses, pasos y farsas hasta un total de ochenta representaciones. También la Orquesta Nacional Universitaria dará conciertos en estos mismos núcleos de población. Una Tuna universitaria ofrecerá a los habitantes de estas localidades la alegría y la música juvenil característica de estos grupos.

Otros universitarios darán charlas de acuerdo con un programa en que se tocarán los temas de la familia y la educación de los hijos; la cooperación y el desarrollo de la comunidad local; problemas jurídico-laborales derivados de la propiedad y el trabajo, etc.

Jesús MARTINEZ

## FRANCO PRESIDIRÁ LOS ACTOS DEL XXVII ANIVERSARIO DE LA LIBERACION DE BILBAO

(Continuación de la página 1)

tiroteo del calibre 88/56, un grupo de obuses de la división 61, un grupo de 155 de la división 62 de montaña mecanizada, de guarnición en Pamplona; un grupo de obuses 203, del regimiento de Artillería 63, de Burgos, también mecanizado. Son los obuses más potentes con que actualmente cuenta el Ejército español, y puede disparar proyectiles con cabeza atómica. Finalmente una agrupación de Ingenieros, formada por una compañía de Zapadores y otra de Transmisiones de la división de montaña 62, de guarnición en San Sebastián. Seguirá después la agrupación a pie, mandada por el coronel de Garellano, don Juan Lafuente Torres, que estará compuesta por una compañía de marinería del crucero «Almirante Cervera» —que esta tarde, a primera hora, ha entrado en este puerto, procedente de Melilla—; regimiento de Garellano, un batallón de montaña de la división 62, una compañía de esquiadores, escaladores y paracaidistas de la misma división, de guarnición en Pamplona; una bandera de paracaidistas, una compañía de la Guardia Civil y otra de la Policía Armada, y a continuación representaciones de la Hermandad de Alféreces Provisionales, Guardia de Franco, ex combatientes y Organización Juvenil Española, esta última con 1.200 afiliados de Bilbao y la provincia. Las agrupaciones motorizadas y a pie del Ejército sumarán unos 3.000 hombres, que desfilarán con sus banderas y estandartes, calculándose que la parada durará alrededor de media hora. En ella figurarán también las bandas de música de Garellano y de Montaña.

Ayer se publicó una nota en virtud de la cual se ha determinado que se considere fiesta no recuperable el día 19 en toda Vizcaya. Por otra parte, ayer llegó, por

### SEMANA DE MARRUECOS EN MADRID

Entre los días 22 y 28 de junio la Embajada del Reino de Marruecos organiza la Semana de Marruecos en Madrid, que tendrá el siguiente programa:

El lunes 22, a las 23 horas, sesión cinematográfica en el cine Palafox con la proyección de diversos documentales dedicados al arte, paisaje y costumbres marroquíes; el martes 23, a las 19 horas, será inaugurada la Oficina de Turismo de Marruecos, instalada en el Edificio España; el miércoles 24, a las 20 horas, inauguración en el Palacio de Bibliotecas y Museos de la Exposición «2.000 Años de Arte en Marruecos»; el jueves 25, a las 21,30, cena de gala en los jardines de Don Cecilio Rodríguez, del Parque del Retiro, con la presentación del Conjunto Folklórico Marroquí, que representará la evocación poética «Izlane»; este mismo espectáculo realizará una sesión popular el viernes día 26, a las once de la noche, en la Plaza Mayor. Este conjunto acaba de triunfar clamorosamente en el teatro de las Naciones, de París; está integrado por 140 intérpretes (bailarines, cantores y músicos típicos). Con este motivo, la Embajada marroquí convoca un concurso entre escritores y periodistas españoles.

la mañana, en ferrocarril, procedente de Barcelona, el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo; se espera también la llegada del Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, así como al Ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega. También son esperados en la villa el Presidente de las Cortes, marqués de Bilbao Eguía, y los Ministros de Justicia, señor Iturmendi; del Ejército, general Menéndez Tolosa; de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, y Secretario General del Movimiento, señor Solís; la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, y otras muchas personalidades y jerarquías.

En un lugar tan estratégico como el acceso a Begoña, la villa ha colocado una gigantesca inscripción de saludo en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado. Bilbao exterioriza así su salutación al Caudillo, que en esta ocasión de los XXV Años de Paz Española y el XXVII aniversario de la liberación de la villa le otorga la merced de su compañía. Toda Vizcaya prepara una fervorosa recepción al Generalísimo Franco, y toda Vizcaya estará hoy en pie, lista para tributar su homenaje y sus vítores al Caudillo de España. Asimismo, se ha organizado un amplio programa de actos públicos y festejos populares, organizados por el Ayuntamiento de Bilbao, a celebrar con motivo de este XXVII aniversario de la liberación de la villa, e igualmente, un amplio programa de realizaciones e inauguraciones, que abarcará no sólo a Bilbao, sino a otros municipios de la provincia.

### PRIMERAS JORNADAS CERVANTINAS EN LA RUTA DE DON QUIJOTE (II)

## ARGAMASILLA Y LA HUELLA DE AZORIN.-RUIDERA

ARGAMASILLA DE ALBA (Ciudad Real). (Servicio especial).—Los automóviles nos han pasado a recoger en el hostal Barataria a las nueve de la mañana. Desde las cinco de la madrugada habíamos estado dormitando —ya que no dormidos completamente—. Estamos cansados y nos pesan los párpados. Cuando bajo a desayunar ya están haciéndolo el Presidente de la Diputación —organizador de las jornadas— y Eladio Cabañero, que come una torta manchega. Jesús Acacio llega al poco con su sombrero veraniego en la mano. El programa señala que hemos de estar a las diez en Argamasilla de Alba. Se prevé la visita a la cueva del Alcalde Medrano antes de salir hacia las lagunas de Ruidera y la cueva de Montesinos.

El campo está esplendoroso. A un lado y a otro de la carretera hileras de viñedos y, de cuando en cuando, junto a los pueblecitos, las eras donde se aventan y se trilla con mulas en el monótono recordo circular. Dejamos Tomelloso a la izquierda y avanzamos carretera adelante hacia Argamasilla. Tomelloso no lo vamos a visitar en esta ocasión. Es un pueblo grande, culto, activo. Ya tuve ocasión de hablar de él a los lectores en la crónica sobre el homenaje a Eladio Cabañero y a Félix Grande, que publicó ARRIBA.

El molino de maese Pérez, en la misma entrada de Argamasilla, ha perdido sus aspas. Nos contemplamos, yo diría que triste, ante esta circunstancia dolorosa de la pérdida de sus brazos. Argamasilla se extiende en un llano. Nos detenemos en la puerta del Ayuntamiento. Sale el Alcalde a recibirnos y nos obsequia con unos recuerdos de Argamasilla. Unas postales y fotografías sobre Cervantes y su paso por el lugar. Luego, tomamos un refresco en el Casino —hace un calor verdaderamente manchego— y recorremos someramente la villa. En Argamasilla se nos han unidos los equipos de Televisión en Ciudad Real, el director de Radio Juventud de Valdepeñas, Matías Sánchez Carrasco, con un equipo de grabación, y el poeta de Argamasilla, Pascual Beño.

La Cueva del Alcalde Medrano donde fue escrita la primera parte de «El Quijote» está en una calle principal. Se entra a ella atravesando un gran patio, con un pozo de brocal de piedra. Una lápida señala que allí fue impresa una edición de «El Quijote» por Hartzenbusch. La cueva es una maz-

morra húmeda, abierta en la tierra, con una empinada escalera para subir a ras de suelo. Cervantes estuvo preso aquí y aprovechó esa soledad de recluso que alguna vez comenta en sus prólogos para escribir —mejor para reproducir— lo que llevaba en la mente desde hacía tiempo: el libro que es hoy modelo en todo el mundo.

Sacamos unas fotografías. La Televisión trabaja allá abajo, en la cueva. Y aprovecho para dar una vuelta al pueblo. Allí está la casa del bachiller Sansón Carrasco, acá la botica de que habla Azorín en sus escritos sobre la ruta de don Quijote... Todo Argamasilla es ya historia de la literatura española. Vaga por este pueblo la sombra de Cervantes y la huella, mucho más reciente, de Azorín. El maestro se hospedó en una fonda, hoy derruida, pero cuyo lugar de emplazamiento me enseñan. Y contemplo la rebotica de que habla, con sus tarros antiguos y con sus estanterías repletas de modernos antibióticos. Es lo único que ha cambiado desde que la visitó Azorín a principios de siglo.

Oímos misa en la iglesia parroquial. Es un templo espacioso con una soberbia pintura de la Virgen. El cuadro está iluminado con dos tubos fluorescentes.

Abandonamos Argamasilla de Alba, dejamos atrás la imagen de un Azorín joven que recorría la ruta de «El Quijote» en carro o a lomos de mulas, y atravesamos llanos y praderas, hacia Ruidera.

Ruidera es uno de los lugares más turísticos de la Mancha. Mis compañeros Torres-Lafón y Pepe Ruiz, de Televisión Española en Ciudad Real, me hablan y no acaban sobre las maravillas de estas lagunas de Ruidera que convocan el turismo manchego. Autocares y automóviles de todas clases son una prueba efectiva de que llevan razón, de que no exageran. En el Club Las Lagunas nos detenemos algún tiempo. El poeta Pascual Baño filma con su tomavistas de aficionado. Alguien se baña. El Alcalde de Alcázar y nuestro colaborador Francisco J. Iturralde, que asiste a las jornadas como enviado de la revista «Gala», juegan una partida de tenis.

Tomamos un refresco antes de salir para la Cueva de Montesinos y el castillo de Roçafrida. Tan sólo unos momentos de descanso en este maravilloso Club Las Lagunas para continuar la ruta.

Juan VAN-HALEN



# LA POLICIA HA DESARTICULADO UNA AMPLIA ORGANIZACION CLANDESTINA DE IDEOLOGIA COMUNISTA

Los detenidos, alrededor de un centenar, han sido puestos a disposición del Tribunal de Orden Público

LA ORGANIZACION CONTABA CON ENLACES EN BARCELONA, SEVILLA, VALENCIA, ALICANTE, ALBACETE, MURCIA Y CASTELLON

En las últimas semanas la Policía ha realizado una serie de investigaciones como consecuencia de las cuales se ha conseguido desarticular una amplia organización clandestina de ideología comunista con importantes enlaces en

Barcelona, Sevilla, Valencia, Alicante, Albacete, Murcia y Castellón.

En Barcelona han sido detenidos diversos individuos pertenecientes al llamado Partido Socialista Unificado de Cataluña. Algunos de ellos actuaban en los medios laborales difundiendo noticias y octavillas para producir un ambiente de confusión, y otros en los centros universitarios. En el curso de las investigaciones se han obtenido elementos ampliamente suficientes para comprobar sus contactos con agitadores llegados de Francia; en algunos casos estos contactos tenían lugar en territorio francés y en Bélgica. Entre los detenidos se encuentran diversos extranjeros, entre ellos Emmanuel Justin Castera Conde, estudiante de Medicina, natural de Petion-Ville (Haití); Oscar Seljo, estudiante de Ciencias Económicas, natural de Lima (Perú); Mario Pérez Díaz, estudiante de Medicina, nicaragüense. Otros detenidos han sido Pedro León Martínez, regresado de Brasil en agosto de 1960; José María Sanahuja Bonfill, secretario de Propaganda; Francisco Javier Martín Malo, estudiante de Arquitectura, titulado secretario general del Partido Socialista Unificado.

Asimismo en Sevilla y Barcelona figuran entre los detenidos dos mujeres de nacionalidad francesa, Nicole Boyer y Marie Gabriele Hil dembrant, instructores a las órdenes de un miembro del Secretariado Internacional de la Organización Trotskista.

En Sevilla, la Policía ha logrado desarticular la actividad del denominado Comité Regional del Partido Obrero Revolucionario Trotskista, con la detención de su director y de diversos miembros del «buró» político.

En la zona levantina se ha logrado desarticular la organización que, bajo el título de Comité Regional de Levante había establecido el partido comunista. Ha sido detenido Timoteo Ruiz Sánchez, delegado del Comité Central enlazado directamente con el ex-

terior a través de Luisa Molina Fernández, también detenida. Timoteo Ruiz utilizaba un vehículo de matrícula francesa que tenía siempre dispuesto no sólo para sus viajes de agitación en el interior, sino también para la huida a Francia. Ha caído en poder de la Policía el aparato de propaganda que dirigía José Soriano Barquero, del Comité provincial valenciano; igualmente han sido desarticulados los Comités Comarcales y Locales, dependientes de los provinciales de Valencia, Alicante, Albacete, Murcia y Castellón, encargados de dirigir la agitación en los lugares respectivos.

La Policía, con todo el material de propaganda incautado, ha puesto a todos los detenidos, que son alrededor de un centenar, a disposición del Tribunal de Orden Público.

## PASTRANA CELEBRA SU III FIESTA DE LA POESIA

UNO DE LOS ACONTECIMIENTOS LITERARIOS MAS IMPORTANTES DE TODA LA PROVINCIA

PASTRANA. (Especial para ARRIBA).—La tercera edición de la Fiesta de la Poesía está ya en marcha. Se celebrará el día 17 de julio, al anochecer, en el antiguo convento que fundara Santa Teresa de Jesús y en el que viviera durante algún tiempo San Juan de la Cruz. Está en las afueras del pueblo, sobre un cerro que domina la población y el valle del río Arlés. Los franciscanos, que actualmente tienen instalado en él un seminario, guardan valiosas colecciones de incunables, sobre todo referente a física, química e historia natural. Ejemplares algunos valiosísimos y únicos.

Los franciscanos, en Pastrana, son en realidad los mantenedores de una larga y fecunda tradición cultural. El guardián del convento, padre Antolín Abad, y el Alcalde, doctor Cortijo Ayuso, se han impuesto como obligación celebrar anualmente esta fiesta poética, que cada año cobra más esplendor. Indudablemente, no hay en toda la provincia ninguna otra manifestación literaria de más empaque y solera.

Después de la fiesta del Carmen, que en Pastrana reviste gran esplendor, de acuerdo con su tradición netamente carmelitana, la villa duca quiere que los mejores poetas hispanos acudan al convento franciscano para ofrendar sus poemas ante el paisaje desnudo, de rojos y ocres; de esta tierra cada día más despoblada.

Se barajan doce nombres, espiados entre lo mejor de nuestro actual campo poético, y la villa alcarreña está confeccionando un programa completísimo. Y resulta curioso y alocucionador que en un Ayuntamiento como éste, de tan escasos recursos económicos, sepan hallar alguna dotación económica para este pregon cultural y literario. No es frecuente esto, por desgracia, en nuestra provincia, y de ahí la necesidad de que los or-

## EL «CAMPING» DE SANTA MARTA, EN CULLERA, PODEROSO IMAN TURISTICO

DURANTE LOS MESES DE JULIO Y AGOSTO DEL PASADO AÑO ENTRARON MAS DE TREINTA COCHES DIARIOS CON MATRICULA EXTRANJERA

VALENCIA. (Especial para ARRIBA).—Los maravillosos paraísos levantinos en la costa mediterránea han sido descubiertos por el turismo internacional. Cullera, la tierra del «Xúcar», la de las estribaciones montañosas bañadas por las apacibles aguas del Mediterráneo, azul purísimo, como su cielo, inauguró hace dos años su «camping» internacional en la partida del Raco, en Cullera. El «camping» de Santa Marta, hoy mundialmente conocido por la familia turística de los cuatro puntos cardinales.

Pocos «campings» hay en el mundo que reúnan tantos alicientes como éste del «camping» internacional de Cullera. Formidable rincón, junto al mar, donde la resina de los pinos se funde con el oleaje de la tranquila playa.

Hermosa montaña, de estribaciones naturales, de abundantes pinares, donde no falta ni la típica placita taurina, Pequeño «tentaero», donde los más afamados diestros de la escuela taurina de los que nacen a la fama compiten y alternan con aquellos turistas más decididos o quizá con más espíritu de exhibicionismo.

El «camping» de Santa Marta abre sus puertas al mundo internacional del turismo en este mes de junio. Y desde ahora hasta el mes de octubre, una verdadera avalancha internacional extiende sus lonas, monta sus tiendas de campaña y se tuesta al sol, en este grato lugar de Cullera.

Las estadísticas turísticas de España hablan de fabulosos porcentajes para la actual temporada; no cabe duda que una gran parte de esta gran familia turística es atraída por la fama de nuestras playas levantinas, por nuestro sol y por nuestra hidalguía. En Cullera se juntan todos estos alicientes. Por eso el Ministerio de Información y Turismo creó el «camping» de Santa Marta en este lugar de la costa valenciana.

Unos treinta coches diarios, todos con matriculación extranjera, entraron en el «camping» de Santa Marta durante los meses de julio y agosto del pasado año. Allí pasaron jornadas inolvidables y fueron totalmente felices. Porque la felicidad es algo que los españoles hemos aportado en primicia a nuestros «campings» turísticos.

Son muchos, muchísimos, los extranjeros que este año han querido afincar en Cullera; por eso rápidamente las grandes fincas de apartamentos, algunas de ocho alturas, fueron adquiridas por estas gentes que saben de realidades y no de burdas patrañas de mala Prensa.

Cullera, pues, está, una vez más, dispuesta a recibir, como toda España, al turismo. El «camping» de Santa Marta ya ha abierto sus puertas. En su placita taurina se darán los espectáculos que tanto gustan a los que llegan del otro lado de nuestras fronteras, y la generosidad del sol, una generosidad sin límite, dispuesta a obsequiar a los que llegan. Y todo esto, en esas bahías naturales, maravillosas de las playas de Cullera, de nuestra costa de Valencia.

V. MURILLO DE LAS HERAS

## MINISTERIO DEL AIRE

INSTITUTO NACIONAL DE TECNICA AEROSPAZIAL «ESTEBAN TERRADAS»

### ANUNCIO

#### SUBASTA PUBLICA

Se convoca subasta pública para la contratación de la obra del proyecto titulado «REMATES DE ALBANILERIA, PAVIMENTO DE MADERA, PINTURA Y VARIOS», en el edificio de ampliación de Aerodinámica, en el I. N. T. A., en Torrejón de Ardoz (Madrid), por un importe total de 845.250 pesetas, incluido el 15 por 100 de beneficio industrial.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 («B. O. E.» núm. 307), ascenderá a la cantidad de 16.905,00 ptas.

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición y demás documentos de manifiesto se encuentran en este Instituto, en las Oficinas de este Instituto, calle Serrano, núm. 43, en Madrid, todos los días laborables, a las horas de oficina.

El acto de la subasta tendrá lugar en las Oficinas antes mencionadas el día 13 de julio, a las once horas.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 16 de junio de 1964. El Secretario de la Mesa de Subasta.

B. G. J.

## VIDA SOCIAL

Enlace Prieto Veiga-Gómez de Liaño Alamillo

En la iglesia de Santa Bárbara, adornada con profusión de flores, se ha celebrado la boda de la señorita María Lourdes Gómez de Liaño Alamillo con el ingeniero de Caminos don Eduardo Prieto Veiga.

La novia, que lucía traje de raso natural y en el tocado velo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su padre y padrino de ceremonia, don Salvador Gómez de Liaño Rodríguez. El novio acompañaba a su madre y madrina de boda, doña Amalia Veiga de Prieto.

Bendijo la unión y pronunció una plática don Paulino Laso, capellán de las esclavas concepcionistas, y actuó en representación del Juzgado don Fernando Canillas.

Testificaron el acta por parte de la novia don Ildefonso Alamillo Salgado, don Antonio Crespo Alvarez, don José Canillas Hernández-Holena, don Fernando y don Antonio Alamillo Canillas, don Salvador Ruipérez Domínguez y don José María Sagardía.

Por parte del novio firmaron su padre, don Eduardo Prieto Alonso; su tío, don Luis Prieto Alonso; don Tomás Lamamié de Clairac, don Joaquín Veiga Guerra, don Ignacio Oscar Alonso y don Matías Martínez Parada.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados con una cena fría americana en el hotel Ritz.

El nuevo matrimonio salió para las Islas Canarias en viaje de luna de miel.

### Natalicio

Asistida por el doctor Parache, ha dado a luz una niña, cuarto de sus hijos, doña Esperanza Jiménez Rodríguez, esposa de nuestro camarada de talleres, Manuel Fernández Amor. Tanto la madre como la recién nacida, a la que será impuesto el nombre de María del Mar, se hallan en perfecto estado.

## TOROS EN TOLEDO

Sábado día 20, a las 6,30 de la tarde

Monumental corrida

Seis toros del señor duque de Píohermoso

ANTONIO BIENVENIDA

«PEDRES»

«EL CORDOBES»

Gran servicio de autocares

## DELEGACION ESPAÑOLA DE LA COLUMBUS ASSOCIATION

Ha quedado constituida la representación española de la Columbus Association, entidad internacional de intelectuales que sigue los principios de la ONU y de la UNESCO y tiene su sede actual en Trieste (Italia). Dicha representación está formada por varios de sus miembros más distinguidos, cuyas actividades se desarrollan en los medios científicos, artísticos y literarios: Conde de Colomby, Alvarez-Sierra, Castillo de Lucas, Gálvez Rodríguez, Gomes Acosta, Carmen de la Torre, Sánchez Portela y Lara de Isla.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 Y 235 22 40



# INFORMACION INTERNACIONAL

## Eco de la entrevista Franco-McDonald en la Prensa norteamericana

### MANIOBRAS MILITARES FRANCO-ESPAÑOLAS EN EL PASO DE SOMPORT

#### Proyecto de cooperación técnica y profesional entre las fuerzas navales de Marruecos y España

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Efe.)—La noticia de la entrevista del Generalísimo Franco con el jefe de Operaciones Navales de los Estados Unidos, almirante McDonald, es publicada por varios periódicos, entre ellos "The New York Times", que, en una información especial desde Madrid, dice que el almirante norteamericano calificó su conversación con el jefe del Estado español como "muy amistosa y franca".

#### Importancia de la base de Rota

En su entrevista con el jefe del Estado español, Generalísimo Franco, el jefe de Operaciones Navales de Estados Unidos, almirante Mac Donald, según informa el "New York Times", dijo que Norteamérica está buscando bases adicionales para el despliegue de sus 41 submarinos "Polaris".

Añadió que las conversaciones hispano-norteamericanas continúan progresando y expresó su esperanza de que será alcanzado un acuerdo.

"Rota—sigue diciendo el corresponsal del "New York Times"—es utilizable por la VI flota de los Estados Unidos y por las fuerzas de la Organización del Pacto del Atlántico Norte, del cual España no es miembro."

#### Maniobras franco-españolas en Somport

PAU.—Paracaidistas franceses y tropas españolas de montaña han efectuado ejercicios conjuntos en el paso de Somport, de 1.640 metros de altura, en la frontera franco-española. (Efe.)

#### El almirante Baturone, en Rabat

RABAT. (Del corresponsal de Efe.)—El almirante Baturone Colombo, que ayer por la mañana llegó a Rabat en compañía de los comandantes de las cuatro fragatas que visitan Casablanca, así como de una nutrida representación de la oficialidad española, ha visitado en el día de ayer al inspector general del Ejército marroquí, general Driss Ben Aomar; al ministro de Defensa interino, doctor Benhima, y al ministro de Asuntos Exteriores, Reda Guedira.

Estas visitas las realizó el almirante acompañado de nuestro embajador en Rabat, don Eduardo Ibáñez y García-Velasco.

Las conversaciones desarrolladas han estado impregnadas de una cordialidad extrema, y en las mismas se ha tratado de las modalidades de una cooperación técnica y profesional entre las Marinas de España y Marruecos.

El general Ben Aomar y el ministro de Defensa ofrecieron al almirante español y al embajador una brillante recepción en el Club de Oficiales de Rabat, a la que asistieron numerosas personalidades.

Posteriormente el embajador,

señor Ibáñez, ofreció un almuerzo al almirante en la Embajada, asistiendo al ágape el vicepresidente del Consejo de Defensa Nacional, general Mizán; el general Ben Aomar, el coronel Mulay Hafid, altos miembros del Protocolo, etcétera.

A primera hora de la tarde el almirante y el embajador fueron recibidos por el ministro de Asuntos Exteriores, con el cual sostuvieron una cordialísima charla que duró media hora.

Poco después el almirante se dirigió al mausoleo de Mulay Hassan, donde reposan los restos mortales de Mohamed V, ante el cual depositó una corona de flores que fue portada por los comandantes de las cuatro fragatas españolas.

Esta ceremonia revistió gran brillantez y ha sido el precedente de que por primera vez miembros de un Ejército extranjero penetran en el recinto del Mechuar.

A última hora de la tarde se desarrolló una brillante recepción en la Embajada de España, a la que estaban invitados varios ministros y a la que asistió también el representante personal del Soberano, Ahmed Balafrej.

El doctor Chedi Jagan, jefe del Gobierno de la Guayana británica, y su esposa, la «roja Jane», ex dentista de Chicago, secretaria del partido popular progresista—que dirige su marido—y hasta hace unos días, también ministro del Interior del Gobierno presidido por su esposo, se dispone a llevar a las Naciones Unidas el problema de este pequeño territorio. Van a acusar a Gran Bretaña y Norteamérica de perseguir siniestros planes «colonialistas». Dado el ambiente del «zoo» de cristal de Manhattan, es probable que ambos distinguidos personajes encontrarán nutrido coro. No en vano Jane, distinguida comunista, ha viajado con frecuencia por la Unión Soviética, Checoslovaquia, Hungría, Polonia y la China comunista; mientras su esposo, marxista convicto, fue a Cuba a rendir tributo de admiración a Fidel Castro, a quien considera maestro ideológico. Pero también es probable que si se entabla debate pueda al fin descubrirse una de las más curiosas paradojas de nuestra época: la existencia de una lucha racial, de la que no puede acusarse a Hitler, ni a la John Birch, ni al gobernador Wallace, ni al general Walker. Africanos e hindúes se están matando desde hace tiempo en la Guayana británica, como en Zanzibar se hacen la guerra los árabes y los africanos del «mariscal» Okello. Y en Ruanda, los «batutsis» y los «tutsus», y etc., etc.

Aunque el territorio se denomina aún Guayana británica, los ingleses están deseando desprenderse de este verdadero volcán. Concedida la autonomía en 1961, la independencia ha sido

## DOS DIPUTADOS ITALIANOS PIDEN UNA ESTRECHA COLABORACION ECONOMICA CON ESPAÑA

### «SERIA SUMAMENTE UTIL PARA EQUILIBRAR LA BALANZA COMERCIAL Y DE PAGOS ITALIANA»

ROMA. (Del corresponsal de la agencia Efe.)—Los diputados Trombetta y Biaggi, pertenecientes al partido liberal italiano, han interrogado en la Cámara a los ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio Exterior, para saber si no consideran oportuno plantear en el plano de una más clara y estrecha cooperación económica las relaciones diplomáticas y comerciales de Italia con España, teniendo en cuenta la presencia en este último país, de importantes iniciativas italianas y la necesidad de permitir su

inserción en el plan quinquenal de desarrollo económico recientemente lanzado en España y en cuya órbita todas las demás naciones se van insertando con importantes suministros de instalaciones y de bienes instrumentales, que sería sumamente útil—dijeron los diputados Trombetta y Biaggi— pudieran ser suministrados por Italia, en el cuadro del esfuerzo para volver a equilibrar la balanza comercial y de pagos italiana.

#### Exhibiciones de productos españoles en Nueva York

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Efe.)—Una segunda exhibición de muebles españoles va a celebrarse en la Exposición comercial permanente de España en Nueva York, a partir del próximo lunes. Con la primera de ellas fue inaugurado este centro, que se encuentra magníficamente instalado en el moderno edificio de la Panamericana. Posteriormente se han celebrado una exhibición de prendas de ante y otra de juguetes.

En esta ocasión, cinco de los principales fabricantes de muebles españoles presentarán más de doscientas piezas de mobiliario, en nuevas y originales variaciones nunca mostradas hasta ahora en los Estados Unidos. La exhibición coincidirá con la Feria del mueble veraniego de Nueva York, que se desarrollará del 22 al 26 del mes actual.

La moda española en los interiores está consiguiendo una gran aceptación en este país. No sólo la venta de muebles españoles se ha

incrementado en más de un cuatrocientos por ciento durante los últimos cuatro años, sino que casi todas las grandes factorías norteamericanas están fabricando muebles que reflejan diseños españoles. Y al contrario que ocurría en los años veinte, cuando la arquitectura y el mobiliario español eran utilizados casi exclusivamente en California y otros Estados del sudoeste y del Sur, hoy la influencia española no se encuentra confinada en aquellas regiones de descendencia hispánica, sino que se extiende, por el contrario, a muy diversos puntos de la amplia geografía norteamericana.

#### Gran afluencia a nuestro pabellón

"La gente continúa afluyendo al Pabellón de España, considerándolo como el más sorprendente y la máxima atracción de la Feria", según insiste la revista "Forum" en un nuevo reportaje ilustrado con magníficas fotografías interiores

del pabellón. Después de declarar que "el Pabellón español puede ser una sorpresa pero no un accidente", el periodista detalla la forma en que fue proyectado, construido y dotado de los elementos de atracción con que cuenta. El artículo, de orientación técnica-artística, está dedicado especialmente a explicar los diversos aspectos del edificio, tanto en su severo y sencillo aspecto exterior como en el interior, recordando a este respecto el símil de la granada (símbolo del Pabellón), fruta tosca y aspera exteriormente, pero con un interior brillante y jugoso.

Por otra parte, en su número del próximo sábado, "Saturday Review" escribe a su vez: "La Feria, en general, es un triunfo del ingeniero y no del artista. El espíritu busca belleza. La respuesta se encuentra en el pabellón español, que, con el correr de los días hacia el verano, parece ser cada vez más merecedor del premio para el mejor del certamen".

#### J. L. Gómez Tello comenta:

## AFRICANOS Y ASIATICOS EN GUAYANA

aplazada en varias ocasiones, por la misma razón por la que vienen aplazando la independencia de Rhodesia del Sur. Es decir, porque el empirismo inglés desea asegurar unas condiciones de coexistencia entre las dos comunidades étnicas: los 279.000 asiáticos y los 187.000 africanos. Lo malo—como el caso de Chipre lo está demostrando—es que el procedimiento de confiar esta coexistencia a una Constitución, un Parlamento, un sistema democrático de partidos y Sindicatos y al bello optimismo roussoniano de que el hombre es bueno y liberal no sirven para nada. Guayana ya tiene la Constitución, el Parlamento, los partidos y los Sindicatos; pero desde hace tres años, desde que se otorgó la autonomía, negros e hindúes se matan a conciencia. De aquí que, para prevenir otra tragedia como en Chipre, el Gobierno inglés demore la concesión de la independencia hasta que sea modificada la ley Electoral. Y mientras llega ese instante declaró en mayo el estado de emergencia, envió en junio refuerzos de fusileros, y hace unos días, el gobernador, sir Richard Luyt, asumió poderes excepcionales—lo que equivale a

colocar el país bajo el régimen de administración directa—y ordenó la detención de Brindley Benn, primer ministro adjunto, y una serie de dirigentes políticos. Tales son los motivos por los que Jagan y su esposa piensan acudir a la ONU. El «delito» de la vieja Europa es no querer dejar que sigan las matanzas.

Si el gobernador ha tenido que adoptar estas medidas es porque el número de muertos en los actos de terrorismo y en las luchas entre hindúes y africanos asciende ya a 40, y el de heridos, a 500; las plantaciones de cañas de azúcar son incendiadas, las poblaciones tienen que abandonar sus aldeas—asiáticos o africanos, según se encuentren en minoría—y la anarquía se extiende. ¿Cuál es el origen de este estado de cosas? Los británicos—y los americanos, que conocen las simpatías castristas del jefe del Gobierno de un territorio estratégicamente situado entre Venezuela, Brasil y la Guayana holandesa—culpan a Jagan de provocarla deliberadamente para imponer por la violencia su doctrina marxista. Los instrumentos de esta marxistización son el Partido Popular Progresista, la Guayana Agrícola y el Workar's Union y las juventudes

dirigidas por Moises Bhagwan, afiliadas a la Federación Mundial de Juventudes Democráticas, radicada en Praga. En el tercer Congreso de dicha organización, celebrado a finales de 1962, Bhagwan proclamó que su objetivo era crear una Guayana socialista. En el breve tiempo de gobierno autónomo, Jagan ha multiplicado los acuerdos comerciales con los países de la Europa oriental y la insistencia de sus alabanzas a Fidel Castro deja lugar a pocas dudas sobre el camino que piensa seguir. La población negra, y especialmente el poderoso Sindicato integrado al Partido del Congreso Nacional, rechaza el comunismo de Jagan y su ideológica esposa esclavista. Lo mismo sucede con el pequeño Partido de Fuerza Unida, dirigido por Peter D'Aguiar. Para asegurar la supervivencia de estas minorías y para alejar el riesgo de un enclave castrista en el continente, Gran Bretaña desea que se adopte el sistema proporcional en las elecciones. Como si bastaran estos remiendos para cerrar el paso al comunismo. De todos modos, Jagan se opone, para aumentar la confusión y la animosidad contra Londres.

Por el momento, los poderes especiales han salvado la situación. Pero, más pronto o más tarde—puesto que tal es el espíritu suicida de nuestra época—llegará la independencia, y con ella, un nuevo Chipre, un nuevo Congo, una nueva Cuba, o un nuevo Zanzibar. Pero la democracia es así. Se entregan los pueblos a la anarquía. Pero se salvan los mitos demoliberales y «descolonizadores».



# Goldwater es ya, prácticamente, candidato presidencial republicano

## «Sólo un milagro» puede impedir que alcance la mayoría dentro de un mes

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal).—Aún siguen pegados en las paredes del Cuartel General de operaciones los grandes carteles de la campaña, con «Rockefeller para Presidente», enmarcando el retrato del gobernador del Estado de Nueva York. Aún siguen estando ajetreteados esos 70 empleados con sueldo y esos 40 voluntarios, que dedicaron sus esfuerzos desde esta sede situada en los cuartos y quinto pisos de un elegante edificio de la Quinta Avenida neoyorquina, a coordinar la campaña de Nelson Rockefeller a través de los cincuenta Estados de la Unión, con la esperanza de derrotar al senador de Arizona, Barry Goldwater. Pero la sonrisa, franca, cordial y contagiosa que Rockefeller tiene en sus retratos parece tener ahora un acento

de amargura en las comisuras de los labios. Y ello no sólo porque perdió el combate librado contra las huestes de Goldwater, sino, sobre todo, porque tuvo que luchar solo, sin ayuda, ni respaldo, tan siquiera moral, de los demás grandes líderes moderados de su partido. Ahora, el gobernador Rockefeller ha hecho lo que sus amigos dejaron de hacer: ha puesto a la disposición del único contendiente, Scranton, tanto a sus propios secuaces, cuanto a la máquina que supo crear, para su propia campaña. El sacrificio y el apoyo son considerables: más de cinco millones de dólares (la mayoría procedentes de su propio bolsillo) se gastó Rockefeller en esas pocas semanas de lucha electoral que concluyeron con su derrota.

### Gran desilusión de Rockefeller

Como digo, la «gran desilusión» del gobernador de Nueva York no estriba sólo en su propio revés, sino, sobre todo, en el hecho de que hasta última hora el ala moderada del partido republicano y, sobre todo, sus líderes más destacados, el general Eisenhower y Richard Nixon, rehuyeron tomar abiertamente posiciones. Ahora, Rockefeller acaba de enviar unas tres mil cartas personales a otros tantos dirigentes republicanos a lo ancho y largo del país—incluyendo a Eisenhower y a Nixon, de quienes aún no ha recibido respuesta—instándoles a dar abiertamente apoyo al candidato Scranton, a fin de que en tan tardía hora aún pueda derrotar a Barry Goldwater en el próximo gran comicio republicano, que ha de celebrarse el 13 del mes que viene en San Francisco y que habrá de nombrar a quien, en nombre de este partido, deberá enfrentarse con el Presidente Johnson en noviembre próximo.

### NO SON PREVISIBLES OBSTACULOS PARA GOLDWATER

Pero ¿pueden alzarse todavía obstáculos infranqueables en la senda victoriosa de Barry Goldwater? Según las últimas estadísticas, el senador de Arizona tiene más de los 635 votos necesarios para ganar el nombramiento de candidato presidencial republicano en la Conferencia de San Francisco. De hecho, los varios análisis de la situación realizados por observadores políticos tanto dentro como fuera del partido republicano indican que cerca de 700 delegados habrían prometido ya su voz y voto a Barry Goldwater. En estas condiciones, no bastará que el gobernador Scranton obtenga la adhesión incondicional de los demás delegados que han de congregarse en San Francisco; también hará falta inducir a un considerable número de delegados, hoy favorables a Goldwater, a que reconsideren su actitud y, volviendo la espalda al senador de Arizona, le ofrezcan la lealtad que hace unas semanas o unos días todavía prometieron a su rival.

¿Logrará hacerlo? La verdad es que muy pocos son quienes aún creen aquí que ello sea posible, como lo revela el hecho de que incluso los más optimistas, en el ala moderada y liberal del partido republicano, hablan ahora de la necesidad de un «milagro».

### LAS «CONVENCIONES» NORTEAMERICANAS

El tipo de milagro necesario y como, a veces, se ayuda a la providencia, queda dramáticamente ilustrado por una nueva política que acaba de salir de Nueva York

y cuya próxima proyección en salsa europea ayudará a los espectadores de ultramar a comprender el fenómeno de las «convenciones» norteamericanas. La película, basada en la obra «el mejor hombre» de Gore Vidal, logrará hacer lo que no puede realizar ni una crónica ni, tan siquiera probablemente, un libro, pues proyecta en la pantalla con intensa emoción y realismo toda la atmósfera, las intrigas, las presiones y los forcejes desarrollados entre bastidores en el curso de los grandes comicios nacionales cuyo cometido es nombrar al líder y candidato presidencial de uno y otro partido.

Salvo un milagro, pues, todo indica que Barry Goldwater será el próximo candidato presidencial republicano. Pronto es para pronosticar cuáles puedan ser sus posibilidades de éxito, contra el Presidente Johnson, en noviembre próximo, pues, si cierto parece ser que el Presidente ganaría por arolladora mayoría estas elecciones, si fueran celebradas en los próximos días, no menos verdad es que aún queda planteada la gran incógnita de cómo podrán influir en los platillos de balanza electoral, los acontecimientos, tanto domésticos como internacionales—los choques raciales y el pleito en Indochina—que puedan registrar

trarse en los próximos cuatro meses y medio.

### Opinión de Nixon

NUEVA YORK. — El ex vicepresidente Richard Nixon ha declarado que, en su opinión, las dos próximas semanas serán cruciales y, probablemente, decisivas en la lucha entre el senador Barry Goldwater y el gobernador William A. Scranton para el nombramiento de candidato del partido republicano para las elecciones presidenciales.

«La clave —dijo— para Scranton está en conseguir evitar que el senador de Arizona no sea nombrado en la primera votación, durante la Convención de San Francisco, fijada para el 13 de julio próximo».

Puso de relieve que en la campaña electoral debe hacerse hincapié sobre la política exterior.

«En Asia, África, Hispanoamérica y Europa, la causa de la libertad es peor ahora que hace cuatro años».

Admitió, no obstante, que las perspectivas de guerra son menores hoy que hace años.

«Pero —terminó diciendo— las perspectivas de perder la libertad sin guerra, han aumentado.» (Efe.)

## HUELGA DE FUNCIONARIOS DE LA OEC

### AUN NO HAN CONSEGUIDO SABER «QUIEN ES SU EMPRESARIO»

PARIS.—Los funcionarios internacionales de la Organización Europea de Cooperación y Desarrollo (OEC), anuncian que hoy jueves declararán una huelga «de advertencia».

El movimiento huelguístico —el primero desde que la OEC fue creada hace dieciséis años— debe comenzar a las nueve menos cuarto de la mañana y terminará a las dos de la tarde.

Los funcionarios han expuesto una serie de agravios sobre sala-

rios y condiciones de trabajo, uno de los cuales es «que aún no han conseguido identificar quién es su empresario».

La duda consiste en saber si la entidad que les emplea es el secretario general de la OEC o el conjunto de los 21 Gobiernos que forman parte de la organización.

Solamente los funcionarios norteamericanos y canadienses son pagados directamente por sus Gobiernos respectivos y sus tarifas salariales son «netamente superiores» a las de los funcionarios de otras nacionalidades, según declaran éstos en un comunicado.

### Irlanda, candidato al MEC

DUBLIN.—Irlanda se propone convertirse en miembro del Mercado Común, según ha revelado Sean Lemass, jefe del Gobierno, ante el Parlamento.

Puso de relieve que Irlanda desea ingresar en el Mercado Común como «miembro absoluto» y no como «miembro asociado».

Terminó diciendo el jefe del Gobierno, que «la solicitud de ingreso será mantenida y las negociaciones se reanudarán cuando se crea oportuno y aconsejable». (Efe.)

## EL «PREMIER» BRITANICO ASEGURA QUE RUSIA SE VA ACERCANDO AL OESTE

DESPUES DE DOS DIAS DE DISCUSIONES EN LA CAMARA DE LOS COMUNES, LOS PROBLEMAS INTERNACIONALES CONTINUAN COMO ESTABAN

Se espera que el Gobierno opine sobre la venta de camiones a Indonesia por una fábrica inglesa

LONDRES (De nuestro corresponsal). — Los problemas internacionales siguen tal como estaban después de estos dos días que a su discusión ha dedicado la Cámara de los Comunes, y ni sir Alec Douglas-Home ni mister Wilson nos han dicho nada que no supiéramos.

Ciertamente que estos debates suelen ser siempre convencionales, y de antemano sabemos todos la postura que ambos bandos van a adoptar y, más o menos, lo que van a decir. De todo lo dicho merece destacarse la profesión de fe del primer ministro, de que la Unión Soviética se va acercando al Oeste, y sus satélites aún más.

«Si China quisiera un día empujar una guerra atómica se encontraría al Oeste y a la Unión Soviética unidos. Nuestros intereses serían unos—ha dicho el primer ministro—. Hay que convencer a China —añadió— de que el uso de la fuerza conduciría a su propia destrucción, como Rusia se ha convencido ya. Y para ello —concluyó— hay que admitir a la China comunista en las Naciones Unidas e intensificar nuestros contactos con ella».

Hblando del problema del desarme dijo no se creía difícil que los rusos aceptaran ahora algunas de las propuestas anteriores sobre puestos de observación y demás, y en todo caso estaban seguros de que participaban en su interés de prevenir la extensión de armamentos nucleares a otros países.

Ningún laborista podría estar en desacuerdo con ello, como tampoco podría estarlo con el ataque de sir Alec a la política de «Apartheid» en Sudáfrica, si bien se negó a aplicar sanciones económicas, ni siquiera imponer un prohibición de venta de armas a la Unión.

Por eso, aparte de echar la culpa al Gobierno de lo que pasa por el mundo, como es misión de todas las oposiciones, mister Wilson tampoco nos pudo decir nada nuevo.

Recordemos, una vez más, que estamos todos pensando en las elecciones del próximo octubre, y que en esas condiciones más vale no comprometerse mucho en lo que se dice, en evitación de que alguien lo recuerde demasiado pronto.

Pero si nada nuevo podía esperarse de este debate, lo que esperamos a todas horas es que el Gobierno se pronuncie sobre una cierta venta de camiones, por un valor de un millón de libras, hecha a Indonesia por una fábrica inglesa. Como se sabe, Indonesia está en guerra a todos los efectos prácticos con la Federación Malasia, miembro de la Commonwealth, y las tropas que defienden Malasia contra las infiltraciones de guerrilleros indonesios son británicas.

La postura del Gobierno británico ha sido siempre la de reducir al máximo la lista de materiales llamados estratégicos. Por eso la discusión se concentra en si esos

camiones pueden ser utilizados militarmente o no.

Pero ahí no acaban las complicaciones, ni mucho menos. Si no se prohíbe la exportación será difícil explicarle a Malasia el porqué de no hacerlo. Pero si se prohíbe, será entonces cuando los americanos recordarán las protestas que no hubo cuando ellos quisieron impedir la exportación de camiones ingleses a Cuba. Ese recordatorio americano no será debido solamente a pura perversidad o afán de molestar. Porque lo que pasa es que ese contrato de los camiones ha sido hecho por la fábrica Vauchall, que es propiedad de la General Motors americana.

José Luis AVENDAÑO

## EL BALLET DE MOSCU DEBE ABANDONAR ALEMANIA

SE HABIA NEGADO A ACTUAR EN BERLIN DURANTE SU GIRA

BONN. — El mundialmente famoso «Bolshoi Ballet», de Moscú, abandonará Alemania occidental hoy porque el Gobierno ha cancelado sus visados.

El ministro del Interior, que anunció la cancelación anoche, al tiempo que el «ballet» ruso iniciaba su gira por Alemania, declaró que el motivo de esta medida es que los componentes del Bolshoi se han negado a celebrar una representación en Berlín occidental los días 24 y 25 de junio.

La Embajada soviética ha calificado la acusación gubernamental como «desprovista de todo fundamento», añadiendo que el «ballet» no había firmado ningún compromiso por el que debiera actuar en Berlín occidental. (Efe.)

### Carta de Johnson a Erhard

WASHINGTON. — El Presidente Johnson y el secretario de Estado, Dean Rusk, han hecho suya la política alemana occidental en cuanto se refiere a la reunificación de Alemania.

«Es un objetivo fundamental de la política de los Estados Unidos poner fin a la injustificada división de Alemania», dice Johnson en una carta dirigida al canciller Erhard. (Efe.)

### Detenido un soldado que se pasaba

HOF (Alemania occidental).—Un soldado de la Alemania comunista fue detenido cuando intentaba pasar a la Alemania occidental. La detención fue practicada antes de que pudiese escalar las alambradas espinosas, ha sido declarado por alemanes occidentales que presenciaron el caso. (Efe.)



## UN NEGRO RAPTA Y ASESINA A UNA MUJER BLANCA

HA SIDO CAPTURADO TRAS SER HERIDO POR LA POLICIA

**SOUTH PITTSBURG, TENNESSEE** (Estados Unidos). — Perseguido por la Policía y por un grupo de furiosos granjeros, el negro que raptó y asesinó a una mujer blanca de Alabama ha sido herido y capturado ayer.

Johnny Beecher, de treinta y dos años de edad, que consiguió huir, fue herido en una pierna e internado en un hospital de esta ciudad para ser sometido a tratamiento.

Beecher fue capturado a unos 24 kilómetros del lugar en que se encontró el cadáver de la joven ama de casa blanca.

El jefe de la Policía de esta ciudad dijo que Beecher fue visto cerca de la vía del tren antes de ser abatido. (Efe.)

## Sigue la obstrucción a la ley de Derechos Civiles

LOS DIRIGENTES DEL SENADO CONFIAN EN QUE LA LEY SERA APROBADA SIN ENMIENDAS

**WASHINGTON.**—El Senado, después de una excesivamente larga reunión que se prolongó hasta medianoche, se enfrenta con otra prolongada sesión para reducir la resistencia final de los elementos sudistas contra la ley de Derechos Civiles.

Los dirigentes del Senado esperan que la ley sea finalmente aprobada sin enmiendas. El Senado se reúne a las dieciséis, y el destacado demócrata Hubert H. Humphrey, de Minnesota, manifestó que se celebraría otra sesión nocturna en el caso de que fuese necesario.

Manifestó Humphrey que el Senado debe rechazar la serie de enmiendas que determinaron 34 votaciones en un solo día.

En la sesión de trece horas también fue oída la queja del senador Pat McNamara, demócrata de Michigan, en el sentido de que la sucesión de enmiendas que se habían presentado era otra modalidad de obstruccionismo o filibusterismo. Propuso una sesión continua para poner fin a esto.

No resultó aprobada enmienda alguna en las votaciones de ayer. Ninguna de verdadera importancia ha sido adoptada desde que el Senado resolvió pasar a la fase final hace una semana, limitando así el tiempo concedido a cada senador a una hora más de debate.

Muchas de las enmiendas que han sido rechazadas se refieren a la exclusión de ciertos tipos de establecimientos de las normas por las que se establece la obligación de admitir negros o bien a limitaciones a las normas estableciendo la obligatoriedad de dar empleo a individuos de color. (Efe.)

## EL PROCESO CONTRA EL EX PRESIDENTE PEREZ JIMENEZ SE DIRIGE HACIA SU FINAL

PODRIA SER CONDENADO A SEIS O DIEZ AÑOS DE PRISION

**CARACAS.** — (Crónica especial para ARRIBA.) El ex dictador Marcos Pérez Jiménez ha sido trasladado a la Cárcel Modelo de esta capital, prisión destinada a los reclusos por causas comunes. Pérez Jiménez se hallaba, desde que fue extraditado de los Estados Unidos, en una celda especial de la fortaleza de San Juan de los Morros; ahora, desde el día que huyó de Caracas, el 23 de enero de 1958, cuando cayó su régimen debido a la acción popular que se rebeló contra el sistema opresivo que venía ejerciendo, el ex general ha venido nuevamente a la capital venezolana, ya sin los honores y los grandes homenajes de otros tiempos.

Sin previo aviso de las autoridades, Pérez Jiménez fue traído a la medianoche de un día del mes de mayo. Aunque había indicios sobre su llegada, no se dijo a qué hora llegaría a su nueva prisión, la Cárcel Modelo, donde se le había acondicionado una celda especial con las comodidades indispensables y alejado totalmente de los demás reclusos de la cárcel, 1.200 en total.

Algunos periodistas le vieron brevemente. Pérez Jiménez se negó a hacer declaraciones. Sólo sus más íntimos allegados y sus abogados defensores pudieron conversar con él durante varias horas. Una de las primeras cosas que Pérez Jiménez puso en orden apenas llegó a su celda, según informó la Cárcel Modelo, fueron las pertenencias a su equipo de gimnasia, pues Pérez Jiménez considera que tiene un exceso de peso de 20 kilos desde que llegó a los Estados Unidos, posiblemente debido a la quietud y exceso de alimentos.

Su estado de salud general es satisfactorio. De acuerdo con los reglamentos de la cárcel, sólo podrán visitarlo sus abogados, algunos amigos íntimos y los jueces que estudian su causa. No tendrá contacto con el resto de los presos, y sus comidas serán elaboradas en el exterior. La Corte Suprema de Justicia de Venezuela decidirá en breve dónde se hará el acto de cargos a Pérez Jiménez. En principio se pensó hacerlo en la sede de la Corte Suprema de Justicia, pero se ha pensado en acondicionar un local en la Cárcel Modelo, a fin de tomar las medidas de seguridad que el caso recomienda.

El fiscal de la nación ha declarado que sería posible que el Tribunal se trasladara a la propia cárcel, en virtud de decisiones vigentes emanadas precisamente de la Junta de Gobierno que presidió el vicealmirante Larrazábal, quien fue el que sucedió en la primera magistratura a Pérez Jiménez cuando fue derrocado por el pueblo. El acto de cargos será tres días después que Pérez Jiménez nombre abogados defensores definitivamente, de acuerdo con el Código venezolano de Enjuiciamiento Criminal. Si el acusado consigna el escrito se entiende que ha desistido.

Por el momento, la Corte Suprema de Justicia de Venezuela se apresta a pronunciarse respec-

to a la apelación que ha hecho Pérez Jiménez del auto de detención de Pérez Jiménez, fue dictado por la propia Corte Suprema de Justicia, por lo que podría ser declarada improcedente la apelación del auto, decidirá si la confirma o no.

Una vez declarado concluido el período sumarial, la Corte prevendrá al procesado para que nombre defensores definitivos. Tres días después de esta designación última serán llamados el fiscal general de la nación (acusador) y el fiscal ante la Corte, a fin de que lean sus cargos. Los cargos principales que pesan sobre Pérez Jiménez son malversación de fondos públicos y peculado.

Luis SERRANO REYES

## VIETNAM DEL SUR

### Ataque de los comunistas rechazado por un destacamento gubernamental

EL GOBIERNO DE SAIGON HABIA RECIBIDO EL AVISO DE QUE LA CIUDAD DE DUC HOA IBA A SER ATACADA

**DUC HOA (Vietnam del Sur).**— Un pequeño destacamento gubernamental ha rechazado un ataque realizado por fuerzas comunistas superiores en esta importante ciudad, situada a 29 kilómetros de Saigón.

Los defensores dieron muerte a 40 hombres del Vietcong, sufriendo 15 muertos y 34 heridos.

Los ataques aéreos y de la artillería, que se oyeron claramente en Saigón, desbarataron a las fuerzas comunistas, cuyo número se cifra entre los 700 y 800 hombres.

El Gobierno recibió previamente el aviso de que la ciudad iba a ser atacada. Duc Hoa es la más importante villa de la provincia de Hau Nghia.

El ataque comenzó en las primeras horas de la mañana, con fuego concentrado de morteros pesados, apoyado por ametralladoras y pequeñas armas de fuego.

Parte de la fuerza atacante consiguió llegar al centro de la ciudad, pero en seguida fueron rechazados por los defensores, dejando varios muertos en las calles. (Efe.)

Hoy comenzarán las conversaciones entre Filipinas, Malasia e Indonesia

**TORIO.**—Malasia, Indonesia y Filipinas han decidido iniciar sus repetidamente aplazadas conversaciones sobre la cuestión de Malasia hoy por la mañana, a las nueve y media (hora local). (Efe.)

Posible sustitución del general Khan por un civil

**SAIGON.**—El primer ministro de Vietnam del Sur, general Nguyen Khan, está estudiando la posibilidad de hacerse sustituir en el cargo por un civil, que se cree podría ser el actual embajador en Londres, Vu Van Mau.

Los funcionarios gubernamentales se han negado a comentar los informes según los cuales el general Khan anunciaría esta medida en una conferencia de Prensa durante esta semana, aunque fuentes dignas de crédito aseguran que

## UNA NUEVA OLA DE TERROR SE HA INICIADO EN CUBA

QUINCE CUBANOS FUSILADOS BAJO LA ACUSACION DE PLANEAR UN ATENTADO CONTRA "CHE" GUEVARA

**MEJICO.**—Otra ola de terror y crímenes se ha iniciado en Cuba, según informan los cubanos que recientemente han abandonado la isla, dice la agencia AIP.

Una de las últimas masacres —señaló uno de los cubanos en el exilio— ocurrió en la ciudad de Santa Clara. Fueron golpeados brutalmente y fusilados detrás del cementerio quince cubanos que los milicianos acusaron de planear un atentado contra «Che» Guevara, cuando hablaba en un acto del partido comunista en una fábrica de las afueras de la ciudad.

Fidel Castro y sus esbirros co-

munistas —declaró otro exiliado— sospechan de todos los cubanos y hasta de los funcionarios del Gobierno y ven espías por todas partes. (Efe.)

Huelga general de veinticuatro horas en Uruguay

**MONTEVIDEO.**—Ha dado comienzo una huelga general de veinticuatro horas por todo el país, a causa de la cual se han paralizado las actividades en establecimientos bancarios, ferrocarriles, líneas aéreas, puertos, periódicos y en la mayoría de los establecimientos comerciales, industrias y transportes por carretera. Esta huelga, convocada por varios Sindicatos, tiene por objeto el apoyar las demandas de aumento de salarios, de explotación de terrenos de caña de azúcar a favor de los obreros, así como de aumento de las pensiones de retiro. (Efe.)

La República Dominicana pide que investigue la Comisión de Seguridad

**WASHINGTON.**—La República Dominicana ha solicitado de una Comisión de Seguridad especial interamericana que investigue en torno a las explosiones registradas el pasado viernes en varios depósitos de municiones. Ocho personas resultaron muertas y once heridas.

La Comisión de Seguridad fue creada por la Organización de Estados Americanos, hace un año, para mantener estrecha vigilancia sobre las actividades comunistas en el hemisferio occidental. (Efe.)

Tribunal especial en Guayana británica

**GEORGETOWN** (Guayana británica). — Ha sido designado un Tribunal para que entienda en el caso de los detenidos en virtud de facultades de excepción decretadas por el Gobierno.

El Tribunal está presidido por el fiscal Sydney Stafford y forma parte de él dos asesores, Arthur King y S. M. Nazir. (Efe.)

Actos de terrorismo en Panamá

**PANAMA.**—Los terroristas arrojaron el pasado domingo una bomba en esta ciudad e intentaron volar un automóvil en David, capital de la provincia de Chiriquí, según se ha informado ayer. No se produjeron víctimas y los daños carecen de importancia.

Una bomba que fue arrojada contra un coche en marcha en una avenida residencial de la capital no llegó a estallar.

Con estas tres son ya 17 las bombas que han sido colocadas o hecho estallar, en Panamá o Chiriquí, desde el pasado 5 de junio.

Preparativos para una huelga en Colombia

**BOGOTA.**— Los universitarios de Colombia se han preparado para una huelga nacional de estudiantes como señal de protesta por la ocupación, por parte del Ejército, de la Universidad Industrial de Santander.

Dicha ocupación la ordenó el gobernador de Santander, bajo la acusación de que los laboratorios de la Universidad se utilizaban en la fabricación de las bombas que habían provocado el terror en la ciudad el pasado domingo. (Efe.)

LEA USTED

7

FECHAS

APARECE

LOS MARTES



# Castiella: «El diálogo entre España y Turquía se inscribe en el más vasto marco de la integración europea y de la defensa de Occidente»

(Continuación de la página 1)

Exteriores, don Fernando María Castiella, y señora, asistieron, a última hora de la tarde, a una recepción ofrecida en su honor por el embajador de España y señora de García Gómez, en los salones de su residencia, a la que había acudido gran número de altas personalidades de la capital.

Esta primera jornada de la visita oficial del Ministro español concluyó con una cena de gala ofrecida por F. C. Erkin, en honor de su colega español, quien dedicará la jornada de hoy jueves a visitar la capital y sus alrededores, antes de reanudar, por la tarde, sus conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores turco. (Efe.)

## Cena de gala

La jornada del Ministro de Asuntos Exteriores de España concluyó con una cena de gala que en su honor y en el de la señora de Castiella ofreció su colega turco, el señor Erkin. Celebrado en el palacio de Cankaya, el acto se vio realizado con la presencia de altas personalidades del Gobierno, así como de la política y la diplomacia turcas.

A los postres, ambos ministros cambiaron expresivos brindis.

## PALABRAS DE CASTIELLA

Al responder al brindis del ministro turco de Asuntos Exteriores, el señor Castiella pronunció en primer lugar unas palabras muy cordiales de agradecimiento por la hospitalidad de que había sido objeto y de satisfacción por haber tenido la ocasión de conocer un país tan admirable e interesante, así como de las impresionantes con sus eminentes estadistas.

«Es nuestra vocación y oficio —dijo el Ministro español— tratar de comprender los puntos de vista ajenos; cuando ellos son expuestos por voces tan amigas y elocuentes, no solamente se cumple con gusto la misión, sino que se vuelve a la diaria tarea enriquecido de alguna manera.»

Se refirió el señor Castiella a los lazos que unen a los dos países, cuyas glorias, si un día tuvieran que torjarse en una pugna en la que, más que la hegemonía, primaban altos valores espirituales y religiosos, acabaron, al fin, por quedar tejidas en una fina red en la que, a la postre, quedó apresado el descubrimiento del común interés y necesidad de una amistad fundada en imperativos más fuertes que la humana mudanza. El Tratado de Constantinopla de 1782 vino a consagrar en letra lo que ya estaba escrito en las mentes de nuestros gobernantes y en el respeto mutuo de nuestros capitanes.

Recordó el Ministro que no sólo la Historia había dado cimiento a las relaciones entre ambos pueblos, sino que la geografía también había fortalecido ese contacto al hacer a Turquía y España «puertas del Mediterráneo, más que barrera, encrucijada o plaza de muchas bocacalles de la Historia universal, y hoy pieza esencial de la defensa del mundo libre».

Aludió a la diversidad mediterránea, que hace de ese mar un microcosmos de las fuerzas y problemas de nuestra hora y, por tanto, un lugar abocado al diálogo y al entendimiento de las cuestiones más vivas y complejas.

Declaró el señor Castiella que en esta tarea España ofrecía su amistad. «La amistad es, me lo temo, difícil presa para las palabras, pues vuela más alta que nuestras menguadas flechas verbales. El vuelo de la amistad de España es, bien lo sabéis, Excelencias, constante y sin vacilaciones. España corresponde siempre a la amistad con creces: con su modesto pero bien intencionado consejo; con su larga experiencia, poniendo a disposición de los amigos su bien ganado prestigio de pueblo amante de la paz.»

Se refirió seguidamente a la vocación y condición profundamente europeas de España y Turquía que son, por su situación e historia, «ventanas de Europa» y también parte esencial del viejo tronco europeo y ramas del mismo por las que «la planta se renueva y airea». España y Turquía, añadió, aportan «a la Europa en construcción un elemento de diversidad tan necesario para que todo cuerpo social no se estratifique», y están especialmente dotados por su posición y esencia para comprender «el gran tema de nuestro tiempo: la marcha hacia el desarrollo de las nuevas naciones».

Recordó, finalmente, cómo, en ocasión reciente, le decía al ministro francés de Negocios Extranjeros que la participación española en la construcción de Europa se hacía también a través de sus relaciones con países vecinos, como Marruecos, pues la Europa que nace se forma también a tra-

vés del proceso natural de las diversas relaciones de sus miembros, en cuyo sentido el diálogo entre Turquía y España se inscribe en el más vasto marco de la integración europea y de la defensa de Occidente.

Terminó reiterando su gratitud por las atenciones recibidas y brindando por la salud del Presidente de la República, la prosperidad de Turquía y la felicidad personal de su ilustre anfitrión.

## Emotivo gesto de los sefardíes

ESTAMBUL.—Un grupo de sefarditas españoles acudió el martes al aeropuerto de esta ciudad para saludar al Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella. También estaban presentes el cónsul general de España, don Ricardo Muñoz, y las autoridades locales. Los sefarditas testimoniaron su acendrado españolismo, subrayando su satisfacción por el extraordinario éxito alcanzado por el Simposio organizado recientemente en Madrid por el Instituto de Cultura Hispánica, que constituye un fiel exponente del interés que existe en España por la cultura sefardita. manifestaron igualmente al señor Castiella sus deseos de reordenar la Casa de España y la Cámara de Comercio Española en Estambul, haciendo grandes elogios del cónsul general de nuestro país, que no ha regateado esfuerzos para conseguir la estrecha unión de la colonia española. (Efe.)

# EL MINISTRO ESPAÑOL DE COMERCIO, EN PORTUGAL

(Continuación de la página 1)

tos problemas. Hablamos —añadió— de una colaboración entre Portugal y España cada vez más intensa y estrecha. La presencia de España en la Feria de Lisboa apunta a nuevas colaboraciones. Por otra parte, cuando las economías mediterráneas crecen, resultan, más que paralelas, complementarias. Esta colaboración interpeninsular se realizará, según el Ministro, sobre todo en tres campos: en el hidroeléctrico, en las líneas de exportaciones comunes y en la organización comercial en el exterior.

## RAZONES DE LA PROSPERIDAD ESPAÑOLA

Preguntado don Alberto Ullastres sobre cuáles fueron las razones básicas de la prosperidad económica española, respondió, tras un instante de meditación: «El caso español es complejo. No se debe tan sólo al esfuerzo de los hombres, sino que la situación se produjo por una serie de felicidades circunstanciales coincidentes. Sólo la acción de los españoles no hubiera bastado. Y tampoco es posible dar de ello una fórmula. En cuanto a las principales bases de esa situación económica española, y partiendo del «boom» económico europeo, se sitúa en primer lugar las ventas de productos al exterior, los ingresos turísticos y la emigración, compuesta por nuestros excedentes de trabajadores, que ahora emigran a Europa en vez de a América, cual hacían antaño, dando así origen a una mayor afluencia de divisas.»

Las jornadas portuguesas del Ministro don Alberto Ullastres fueron plenamente fructíferas, y sus contactos, conversaciones y entrevistas se realizaron siempre dentro de un marco de viva simpatía, amistad, y del estilo más sincero. Así lo declaró, sintiéndose vivamente satisfecho de su viaje a Lisboa, que con vistas al futuro tendrá una gran importancia en los intercambios comerciales entre Portugal y España, que en estos años últimos ha subido tremendamente y que promete alcanzar cifras mucho más superiores en el porvenir.

El Ministro ofreció luego en el palacio de Palhavá un almuerzo a su colega, el ministro de Economía, señor Teixeira Pinto. Asistieron, entre otros, los ministros de Estado, de Asuntos Exteriores, Finanzas y Comercio. Por la tarde, acompañado de su séquito, hizo la peregrinación al santuario de Nuestra Señora de Fátima, y, tras de regresar a Lisboa, se prepara para emprender el viaje, dentro de unas horas, a Madrid.

Adolfo LIZON

## Proable fusión del MEC y la EFTA

LISBOA.—España no tiene ninguna prisa para unirse al Mercado Común o a la Asociación Europea de Libre Comercio, ha declarado el Ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, a los periodistas.

«Es probable que ocurran muchas cosas —añadió el Ministro— antes de que España pase a formar parte de cualquiera de estos

grupos internacionales de comercio, entre ellas la función de los «ases» con los «siete».

«Por el momento —continuó diciendo el señor Ullastres—, España está más inclinada hacia el Mercado Común y sus perspectivas a este respecto han mejorado debido a los últimos acontecimientos de Bruselas.» «En cualquier caso —agregó el Ministro—, España está esperando su momento y está dispuesta a esperar.»

Los periodistas también tuvieron que esperar en el palacio Palhavá. El Ministro señor Ullastres llegó con tres cuartos de hora de retraso a su cita con los periodistas, pero se excusó cortésmente por ello. «Este retraso —declaró Ullastres— se sale de los límites excusables y no solamente desde el punto de vista europeo, sino también del español.»

## Asuntos comerciales

Declaró el señor Ullastres que sus conversaciones en Lisboa se han referido exclusivamente a asuntos comerciales. «No ha habido tiempo —dijo a los periodistas— para ocuparse de otros campos económicos más extensos.»

Franco Nogueira le habló francamente y esto fue muy útil, ya que España y Portugal siempre han tenido buenas relaciones comerciales que ahora son mayores gracias al estrecho contacto mantenido entre los dos países a nivel ministerial.

Preguntado si el Africa portuguesa está incluida en la esfera comercial peninsular, Ullastres respondió que España importa artículos de Angola y Mozambique, negociando por medio de Lisboa,

# KRUSTCHEV ALMUERZA CON EL REY FEDERICO

## CONTINUARON EN COPENHAGUE LAS CONVERSACIONES ENTRE LOS DIRIGENTES DE LA URSS Y DE DINAMARCA

COPENHAGUE.—El primer ministro soviético, Nikita Krustchev, y el primer ministro danés, Jens Otto Krag, conferenciaron durante dos horas, ocupándose de intercambios culturales y del comercio entre los dos países.

Los dos jefes de Gobierno y sus consejeros se reunieron en Marienborg, residencia para huéspedes oficiales al norte de Copenhague, a las diez de la mañana. «Nosotros tenemos que trabajar mucho», dijo Krag cuando introducía a Krustchev en la sala de reuniones.

Los principales participantes, aparte los primeros ministros Krag y Krustchev, eran los ministros de Asuntos Exteriores Haekkerup y Gromyko, y el ministro danés de Cultura, Julius Bomholt, y su colega soviético Sergei Romanovsky.

Nikita Krustchev y Jens Otto Krag, primer ministro danés, trataron principalmente de asuntos relacionados con la agricultura y el comercio, y han llegado a un acuerdo de formar un Comité integrado por cuatro expertos para que discutan estas materias.

Krag dijo, en unas declaraciones ante la televisión: «No hemos tocado ningún problema político. Krustchev habló de los problemas de la mecanización de la agricultura soviética y aseguró que su país podía utilizar muchas cosas

danesas, incluidas las factorías de fertilizantes.»

## Interés por los cerdos

El primer ministro soviético también dijo que estaba interesado en los vacunos y cerdos daneses.

Krag declaró que se celebrarían más discusiones el próximo viernes, también relativas a problemas agrícolas y comerciales, pero que no esperaba que se concretase ningún resultado durante la actual visita. Las conversaciones servirán como excelente base «para futuras negociaciones».

Krag dijo que había tratado con Krustchev de los ciudadanos soviéticos que deseaban salir de Rusia para unirse a sus familiares que se encuentran en Dinamarca. Acordaron hacer listas de esas personas y llegar a mayores detalles posteriormente.

El comunicado oficial se limita a decir que las conversaciones han constituido «un abierto y útil intercambio de puntos de vista sobre gran número de asuntos relativos a las relaciones entre la Unión Soviética y Dinamarca».

Posteriormente, Krustchev fue recibido por el Rey Federico IX, con el que celebró una audiencia privada y un almuerzo. Un helicóptero de la Policía escoltó el coche del primer ministro soviético cuando se dirigía a Palacio. (Efe.)

## Documentos secretos suecos en la basura

ESTOCOLMO.—Documentos secretos suecos relacionados con la visita que realizará Nikita Krustchev a Suecia han sido hallados, arrojados a la basura, en un suburbio de Estocolmo.

La Policía ha revelado que los documentos fueron hallados por unos obreros, cerca de unas excavaciones de un edificio en construcción en Vaestberga.

Se realizan investigaciones, pero hasta ahora no se sabe cómo han podido llegar los documentos al lugar donde fueron encontrados.

No hay nada que indique si los documentos fueron arrojados a la basura en relación con la campaña que se realiza para contrarrestar los efectos de la visita del jefe del Gobierno soviético a Suecia. (Efe.)

## Dos comunistas desengañados

PARIS.—Dos comunistas norteamericanos que en 1959 emigraron a la URSS han emprendido viaje de regreso desde Moscú a Nueva York, según un despacho de la agencia France Presse que recoge el diario «Le Monde». Morris y Hollie Block, miembros del llamado «movimiento de la paz», salieron de los Estados Unidos con pasaporte y documentación falsos. Decepcionados por las condiciones de vida de la URSS, han conseguido la repatriación a través de la Embajada de su país.

Han declarado que prefieren someterse a la severidad de la justicia norteamericana por el uso de documentación falsificada antes que continuar viviendo en la URSS, donde dice la información—han estado privados de toda clase de libertades y vivido en una atmósfera de terror que impedía que sus amigos rusos tuvieran con ellos la menor relación. (Efe.)



# NOTICIAS BREVES de todas partes

El primer barco norteamericano de carga movido por energía nuclear se encuentra en el Mar del Norte en su primer cruceo trasatlántico. El barco, impulsado tan sólo por energía nuclear ha realizado su navegación sin problemas de ninguna clase.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio ha revelado que ha probado un «plataforma volante» inflable, de seis metros, que constituye un modelo miniatura de un satélite de comunicaciones que servirá para hacer rebotar señales entre el mismo y emisoras en tierra.

El juez Joe B. Brown ha decidido aplazar, indefinidamente, la vista fijada para el viernes para determinar si Jack Ruby tiene o no perturbadas sus facultades mentales.

Unos obreros que trabajaban en la instalación de conducciones de agua han encontrado 4.000 monedas, pertenecientes a la segunda y cuarta centuria, con un peso total de cerca de 15 kilos, según se ha anunciado en Etaples, ciudad del norte de Francia.

La Tierra, en ciertas partes de la URSS, se levanta y baja hasta medio metro cada día, ha informado Radio Moscú.

La corteza terrestre, como el mar, está sujeta a «mareas», declaró la radio, Tiflis, la capital de Georgia, se eleva y desciende medio metro por día.

La princesa Claude de Francia, hija del conde de París, contraerá matrimonio con el duque Amadeo de Aosta el próximo día 22 de julio en Cintra (Portugal).

La boda fue inicialmente aplazada por causa de la enfermedad del ex rey Humberto, padrino del novio.

El Sha de Persia y la Emperatriz Farah Diba han salido por vía aérea con dirección a Teherán después de una corta estancia privada en la capital francesa, en su camino de regreso de los Estados Unidos, en los que han permanecido en visita oficial.

## Una moderna «Lady Godiva» provoca una colisión de tres automóviles

BUENOS AIRES.—La Policía busca a una nueva «Lady Godiva» que en un automóvil «sport» atravesó la ciudad en las primeras horas de la mañana, causando una colisión de tres automóviles a consecuencia de la cual seis personas tuvieron que ser hospitalizadas.

Testigos presenciales dicen que la mujer, que al parecer resultó ileso en la colisión, iba semidesnuda, apenas cubierta por un chaquetón de pieles.

A gran velocidad con su auto avanzó por la calle Córdoba antes del amanecer, y entró en colisión con un taxi que por el impulso recibido fue a chocar con un segundo automóvil. Tres personas ocupantes del taxi y otras tres del turismo resultaron heridas, pero la desconocida pudo huir entre la confusión que se produjo. (Efe.)

## EL VIAJE DE DE GAULLE A HISPANOAMERICA SE INICIARA EN CARACAS

EL PRESIDENTE ALTERNARA EL AVION Y UN BUQUE DE GUERRA EN SUS DESPLAZAMIENTOS

PARIS.—El Presidente De Gaulle ha declarado a los parlamentarios franceses que visitaría todas las Repúblicas sudamericanas en el curso de su gira que dará comienzo el 20 de septiembre próximo.

Señaló el Presidente, en una recepción celebrada en el palacio del Eliseo: «Comenzaré mi recorrido en Caracas, tras una escala en Pointe-à-Pitre (Guadalupe). Luego, en mi desplazamiento desde El Perú a Chile, viajaré a bordo de un buque de guerra francés, viaje en el que invertiré tres días. En la etapa final de mi gira, visitaré los países de la costa atlántica.»

Desde que el general sufrió la reciente operación de próstata, se dudaba si su salud podría asistirle para el cumplimiento de su plan inicial de visitar las diez Repúblicas sudamericanas.

Finalmente, en el curso de dicha recepción en el Eliseo, el jefe del Estado francés manifestó a los informadores que su próxima conferencia de Prensa tendrá lugar durante el mes de julio, pero se negó a precisar la fecha. Co-

mo se sabe, la última se había celebrado en el pasado mes de enero. (Efe.)

### Francia, a favor de Irlanda

PARIS.—Francia «se inclina en favor» del estrechamiento de vínculos entre la República de Irlanda y Europa, declaró a los periodistas el ministro de Información, Alain Peyrefitte, después de la reunión del Gabinete.

Dijo que Maurice Couve de Murville, cuya visita a Irlanda la semana última era la primera de un ministro francés de Asuntos Exteriores a aquel país, se había manifestado «muy satisfecho» por su viaje a Dublín.

Couve manifestó a los ministros que el Gobierno irlandés se sentía «muy deseoso de hallar una fórmula para estrechar lazos con la Comunidad Económica Europea» y estaba dispuesto a desarrollar toda clase de relaciones con Europa.

Peyrefitte dijo que Francia «se inclina en favor» de la organización y desarrollo de estrechas relaciones entre Irlanda y Europa. (Efe.)

## «LA FUNCION INTERNACIONAL DE ESPAÑA ES CADA VEZ DE MAYOR RELIEVE»

«ESTA DESTINADA A DESEMPEÑAR EN EUROPA UNA FUNCION EQUILIBRADORA»

### INTERESANTE COMENTARIO DEL «GIORNALE D'ITALIA»

ROMA (Del corresponsal de Efe). El diario «Giornale d'Italia», en su última edición, anterior a la huelga de tipógrafos, que ayer ha dejado al país entero sin Prensa, publicó un amplio e interesante comentario titulado «Las perspectivas de la política exterior de España», en el que tras de estudiar minuciosamente las causas que dieron origen a la absurda incompreensión hacia España por parte de los vencedores de la última guerra mundial, llega a la conclusión de que hoy en día dicha Nación es un verdadero puente entre tres continentes, habida cuenta su alianza con los Estados Unidos, sus óptimas relaciones con los países de América del Sur, su penetración en el mundo islámico y sus cada vez más íntimas relaciones políticas y económicas con las potencias de mayor peso específico en Europa.

Recuerda el articulista los tiempos lejanos del aislamiento del «bloqueo económico» de España, nacido del odio de Stalin hacia la única nación que había combatido de frente al comunismo, lo había arrojado de su suelo, al que inconscientemente hicieron el juego ingleses, franceses y norteamericanos, aprobando la recomendación en las Naciones Unidas para que fueran retirados todos los representantes diplomáticos en Madrid, sin darse cuenta de que mientras tanto el «Zar rojo» estaba bolchevizando a media Europa.

Un largo período de injusto aislamiento, que constituye una verdadera historia de sacrificios, a los que se sometió gustoso el pueblo español, unido en apretado haz, poniendo a prueba su indoma-

ble espíritu de independencia y su resistencia a doblegarse a presiones extranjeras, que oficialmente terminó cuando las Naciones Unidas decidieron levantar el veto a España en 1951, momento en el que, sin embargo, ya existían en Madrid 24 jefes de Misión extranjera acreditados, 14 de ellos con carácter oficial de embajadores.

### Los terroristas procedentes de Argelia se entregan a las autoridades marroquíes

RABAT (Del corresponsal de Efe).—Según informa la agencia de noticias MAP, los últimos elementos de las bandas armadas compuestas por marroquíes procedentes de Argelia, que se habían infiltrado en territorio marroquí, se han rendido a las autoridades de Taza y Uxda, entregando sus armas. Asimismo, han revelado los emplazamientos donde escondían otras armas y han suministrado a las autoridades importantes informes sobre la organización subversiva de la que dependían.

### Mensaje de Hassán II al Presidente Burguiba

RABAT (Del corresponsal de Efe).—Mulay Ahmed Alani, ministro de Información y Turismo, que ayer salió por vía aérea con dirección a Túnez, vía París, formuló una declaración antes de tomar el avión, en la cual reveló que entregaría un mensaje personal de Hassán II al Presidente Burguiba.

En los medios bien informados se comenta tal mensaje como el preludio de una conferencia «cumbre» mogrebi.

## NUEVAS MANIFESTACIONES DE VIOLENCIA EN CHIPRE

DOS TURCO-CHIPRIOTAS HAN RESULTADO MUERTOS DURANTE LOS TIROTEOS EN CUATRO LUGARES DE LA ISLA

NICOSIA.—Se ha abierto el fuego en cuatro lugares de Chipre, y se informa que dos turco-chipriotas resultaron muertos en la peor

### Veinte años de condena por el intento de asesinato de Ismet Inonu

ANKARA.—El Tribunal criminal de Ankara ha condenado a Mesut Suna a veinte años y seis meses de cárcel por intento de asesinato del primer ministro Ismet Inonu.

Suna disparó por tres veces consecutivas contra Inonu, que tiene ochenta años de edad, el pasado mes de febrero. Todos los disparos fallaron.

Tres individuos, acusados de complicidad con Suna, fueron puestos en libertad. Niyazi Akyuz ha sido condenado a ocho años de prisión por incitar a Suna a matar a Inonu. (Efe.)

manifestación de violencia que se ha producido en varias semanas.

Las Naciones Unidas informan que un chipriota turco resultó muerto como consecuencia del nutrido fuego que se produjo en la localidad turco-chipriota de Yerosa, al oeste de Limassol.

Otros informes de las Naciones Unidas todavía no confirmados aseguran que otro turco-chipriota murió en la ciudad de Sukliou, en la costa sudoccidental de Chipre.

Un portavoz de las Naciones Unidas declaró que se lucha por tercer día consecutivo entre los chipriotas turcos de la ciudad de Ays Theodoros y los chipriotas griegos de Piyenia. Un greco-chipriota ha resultado muerto.

Fuerzan del contingente sueco de la ONU han sido trasladadas a la zona para ayudar a las que ya se encuentran allí a mantener la paz.

Se informa también que los chipriotas griegos han iniciado una batalla contra los turco-chipriotas de la aldea de Keumurju, al sur de las montañas de Kyrenia.

No se sabe que se hayan producido víctimas hasta ahora en este sector.

Los observadores dicen que los actuales combates reflejan la creciente tensión de la turbulenta isla y que constituyen los peores actos de violencia que se han producido en varias semanas. (Efe.)

### Policía greco-chipriota muerto

NICOSIA.—Un portavoz del Gobierno greco-chipriota ha anunciado que un policía ha resultado muerto a consecuencia del fuego abierto por «terroristas» turcos contra un vehículo que iba ocupado por el policía muerto, un sargento y un sacerdote.

El portavoz dijo igualmente que los terroristas utilizaron siete u ocho armas ligeras. Los tres ocupantes del vehículo atacado se refugiaron detrás de éste y fuerzas de seguridad contestaron al fuego de los turcos. Los disparos cesaron cuando llegaron al lugar del suceso un grupo de soldados suecos pertenecientes a las fuerzas de las Naciones Unidas. (Efe.)

### Trescientos hombres retirará Inglaterra

LONDRES.—Gran Bretaña proyecta retirar de Chipre el personal del Cuartel general británico que ha formado la base del Alto Mando de la ONU en la isla. Se trata de un total de 300 hombres. (Efe.)

### Papandreu se entrevistará en Washington con el Presidente Johnson

ATENAS.—El jefe del Gobierno griego, Jorge Papandreu, ha anunciado que se trasladará a Washington el 24 de junio para entrevistarse con el Presidente Johnson.

Aunque en fuentes de la capital norteamericana se fijó la fecha del 24 de junio para la visita, el viaje no había sido confirmado aún. Papandreu, al anunciar la aceptación de la invitación, señaló que llegará a Washington el miércoles próximo, un día después que Johnson termine sus conversaciones con el jefe del Gobierno turco, Ismet Inonu.

Johnson invitó a ambos jefes de Gobierno a Washington en un esfuerzo por resolver el problema de Chipre o al menos para evitar hostilidades greco-turcas en torno a la isla. (Efe.)



# GIMENEZ CABALLERO, UN ALTO EN EL FRENTE DE AMERICA

Don Ernesto Giménez-Caballero ha entrado con paso firme, decidido, en la Cripta de Don Quijote, en las mismas cuevas de los ilusos que hay en el Café Levante. Con olor de humedad, con aspecto de abandonado, lleno de polvo el letrero (nadie pase esta puerta sin saber de ilusiones, aunque no sepa geometría), Giménez-Caballero ha llegado hasta el estrado que presiden los libertadores de América.

—Aquí, la cosa histórica. Luego, después, podemos vernos en el Retiro, junto a los leones del zoológico, dos pumas preciosos que ofrecimos a la Casa de Fieras el Presidente del Paraguay y yo.

Hemos estado en el Café Levante y en la Casa de Fieras. También hemos estado en Puerta de Moros, por los barrios donde vivió su infancia Giménez-Caballero, embajador del Paraguay. Hemos paseado por medio Madrid y hemos hablado de medio mundo. Si tuviera que reseñar aquí todos los temas de nuestra conversación llenaría el periódico de hoy y el de mañana. Giménez-Caballero es una máquina de ideas que dispara palabras y que siempre está lanzado. De vez en cuando sonríe su propio chiste. Cada dos minutos tiene una frase feliz. Parece estar distraído, pero en realidad lleva por delante todo lo que sabe y lo que quiere decir; todos sus recuerdos y sus anécdotas:

—Aquí, en el Café Levante, se desarrolló nuestro esfuerzo, todo nuestro impulso por demostrar, después de 1945, que en España había libertad de expresión y que era posible una reunión abierta, un periódico ojalá en plena Puerta del Sol. Fundamos la Cripta de Don Quijote, que luego tomó el destino de reconciliarnos con los emancipadores americanos... Estos bronces que siguen aquí, en la pared, son el recuerdo de aquellas horas memorables.

—Creo que el Café Levante seguirá ofreciendo ese recuerdo, que no quiere desaparecer...

—Sí, hay mucho empeño en salvar este local, históricamente intocable. Se debe transformar en un Club u Hogar Hispánico. Aquí habría comidas, bailes, reuniones, conferencias; centro de diálogo, en definitiva, de todos los becarios hispanoamericanos y de todo el que sienta nuestra América. Al primitivo Café vinieron Bolívar, y luego Rizal, Rubén Darío... El Alcalde Mayalde ha puesto su personal devoción en esta tarea de salvar el Café Levante, lo mismo que Jacinto Alcántara, que forma parte de la Empresa que lo ha adquirido. Y además está el gran Suevos, que sabrá honrarnos a los madrileños. Y, sin duda, Gregorio Marañón, con su iniciativa y generosidad, mentor actual de la Hispanidad, podría conseguirlo...

Saltamos de tema. De repente, estamos metidos de lleno en el Paraguay, país de la admiración en las palabras y en el convencimiento de Giménez-Caballero.

—¿Cómo está el país paraguayo?

—Paraguay, antes de la presidencia de Stroessner, era uno de los países más convulsivos de América. Hoy es el único en paz y, por lo tanto, en progreso. Es lo mismo que le sucede a España. No hay otra continuidad histórica, sino esa de la paz como institución creadora.

—¿Y de la amistad hispano-paraguaya...

—Puedo decirte una cosa: yo me he venido de allá apenas terminadas las fiestas patrias de la Independencia, una independencia que fue contra España, en tiempos de

## «ESPAÑA ESTA EN SU TERCER RENACIMIENTO»

### EL TRABAJO, LOS LIBROS, LOS RECUERDOS Y LA CONVERSACION DEL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN PARAGUAY

1811, pero que en este año ha celebrado su principal recepción oficial en la Embajada española. El amor y el respeto a la Madre Patria se ha recuperado en el Paraguay de hoy. La Independencia paraguaya que ahora está en juego es la económica, no ya la política. Y por eso colaboramos en construirle una flota mercante, que paga ejemplarmente. Ahora acabamos de lograr un dique seco para reparar esa flota y ahorrarle al Paraguay divisas y conflictos. Así, España contribuye a estabilizar la moneda nacional y a muchas más cosas.

—¿Cuál es el motivo de este viaje de Giménez-Caballero a España?

—Vengo en misión de servicio, no de vacaciones. Esta palabra no la acepto. Yo he trabajado de lo lindo, con intensidad y eficacia, en esta España que al fin honra al Trabajo y la Productividad. Este Renacimiento español que vivimos es superior al de los siglos XVI y XVIII.

Hablamos de las visitas que Giménez-Caballero ha realizado estos días en Madrid y Barcelona. Un viaje demasiado rápido para poder hacer tantas cosas. Ha visto al Caudillo, en audiencia privada. Ha visitado a varios Ministros y numerosas personalidades.

—He visitado muchas gentes y cosas. Me impresionaron ARRIBA y "Pueblo". Quiero enviar un saludo a través de tus líneas a Sabino y a Emilio, lo mismo que a

Félix Centeno, con los que he convivido unas horas muy agradables. Y a vosotros, que sois capaces de acordaros y abrazar a éste vuestro antiguo y viejo camarada que sigue en el Frente de América...

—¿Es duro el Frente de América?

—Yo diría que hermosísimo. Pero es difícil, tremendo el actual Frente de América. En esto hay que aclarar muchas consideraciones. La conquista de América por los españoles fue más fácil que la lucha de los que hoy vamos a ella. Entonces sólo había que apaciguar a unos pobres indios. Hoy, a todos los diablos juntos. Yo no digo que ser embajador de España en América sea más difícil que la tarea de un Hernán Cortés, Pizarro o un Irala, pero me gustaría que renacieran y probaran...

Don Ernesto hace una pausa. Toma un sorbo de coñac y mira a uno de sus libros—tema del Paraguay—que está sobre la repisa llena de polvo de la Cripta de Don Quijote. Hablamos de "La Conquista del Estado". Inevitablemente había que hablar del quincenario que hizo Giménez-Caballero con Ramiro Ledesma Ramos en 1931:

—Eran tiempos preparatorios de las JONS y de Falange y de otras cosas. No me gusta volver la cabeza atrás; se convierte uno en estatua de sal, en estéril. Pero todo lo vaticinado, lo proyectado en mi "Genio de España", hoy se ha cumplido. Es el tercer Renacimiento de que te hablaba hace un

momento, y que es tema de un libro nuevo, "Banca y Comunismo ante España", que está a punto de aparecer. He terminado también "Una España Gitana", las relaciones de España y Francia en la Literatura romántica. También acabo de editar en tres volúmenes una "Lengua y Literatura de la Hispanidad". Tengo otro libro gráfico, con fotografías mías en colores: "Hechizo hispánico de Asunción"... Yo colaboro constantemente en los periódicos y en la radio de allá, porque considero que es éste uno de los mejores medios de cumplir mi Misión diplomática cerca del pueblo paraguayo.

Se ha hecho tarde y quedamos para la mañana siguiente, en la Casa de Fieras del Retiro. Llega puntual Giménez-Caballero, que me trae las fotografías en colores, con sus nietos en primer término, con el paisaje paraguayo hermoso y lleno de contrastes. Don Ernesto ha tenido desde el principio enorme ilusión de que habláramos en el Retiro. Allí están sus pumas, "don Leoncio" y "doña Leonarda", como los bautizó.

—Míralos, son los pumas que ofrecimos al Presidente Stroessner y yo a este Zoo. Estos leones ostentan hoy nuestro nombre para "fiero orgullo" mío. Son encantadores y preciosos..., pero no te acerques mucho.

Hace calor, pero están los parques sombríos y recién regados en el Retiro. Allí hemos terminado nuestra conversación, tan diversa,

tan natural. Allí, de repente, me ha dado por preguntarle:

—¿Qué diferencia hay entre la juventud española de ayer y de hoy?

—Yo creo que hoy es duro vivir y las juventudes tienen que pedir todo y dar lo que pueden. Nosotros cantábamos "me fui al puesto que tengo allí", en las estrellas. Hoy se dice: "me voy al puesto que tengo aquí", bajo esos luceros. Pero cada generación está en su tiempo y tiene su tarea.

—¿Cuál es la tarea de hoy?

—La tarea actual es una socialización progresiva e inevitable, pero desde dentro y a la española, no desde fuera. Y es el "milagro" que día a día realiza nuestro Sindicalismo Nacional, nuestro mundo laboral, guiado por Solís y Romeo.

Nos despedimos aquí, en el tema de hoy, en las realidades de hoy, en la empresa de hoy, hablando del petróleo, incluso, de Europa, de España. Es largo el tema con Giménez-Caballero. Está llena de ingenio su conversación. Hemos ido andando hasta la puerta del Paseo de Coches. Todavía me decía el embajador, nuestro embajador en Paraguay:

—Es cierto que se aspira a una sublimación del Trabajo. Y algunos lo confunden con soñar en títulos nobiliarios a la antigua y gratuitamente. En España hay ya una nueva aristocracia, la nuestra, los mejores, los que salvamos a España por la guerra, con un Caudillo regencial al frente. Y todo lo que no sea contar con esta España victoriosa y arrolladora será invalidar toda colaboración con la España pasada y tradicional a la que, no se olvide nunca, salvamos de perecer totalmente. Sus fórmulas políticas habían quedado deshechas, carcomidas.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

## DEMOCRACIA CRISTIANA EN HISPANOAMERICA

La evolución de la política europea suele tener, con el natural desfase, su correspondiente reflejo en los países de Hispanoamérica. Pese a la separación geográfica, a las distintas circunstancias del medio ambiente y a la omnipresente influencia norteamericana, la política de Hispanoamérica se siente influida, aun inconscientemente, por los módulos europeos. Así, a los movimientos de corte decimonónico y a los partidos clásicos de inspiración liberal-masónica sucedieron los movimientos de matiz totalitario cuando en Europa pintaban tales palos. El desenlace de la segunda guerra mundial acabó con éstos y sentenció a muerte a los primeros, los cuales, sin valedores, no pudieron hacer frente a las maniobras yanquis que acabaron con ellos. Después ha seguido un periodo de total confusión en el seno del cual ha nacido el fenómeno castrista y su impacto. A un tiempo hemos visto también aparecer en Hispanoamérica, como rebrotado de Europa, el signo de la democracia cristiana, como si la D. C. en retirada de los frentes europeos buscara ambientes más propicios.

En principio, la aparición de los jóvenes partidos democristianos ha significado, para los países de Hispanoamérica, un enfoque nuevo de su política. Se trata de dar sentido y contenido a los desvalorizados conceptos democráticos vigentes al sur de Río Grande. Se trata de mantener a toda costa las formas democráticas al tiempo que se intenta una progresiva evolución que transforme de raíz el "status" de las Repúblicas hispanoamericanas. No es un cambio de estructuras lo que se pretende, sino un saneamiento de las mismas. Contra tales intentos se levantan naturalmente los intereses creados de las oligarquías prontas a sofocar "amanu militar", pero siempre en nombre de la democracia, cualquier intento de rebajarles sus privilegios. Por otro lado, la izquierda revolucionaria no se contenta con paños calientes y espoleada por el castrismo pretende plantear la lucha en la calle. La experiencia de la D. C. es, por tanto, harto comprometida. El país piloto es sin duda Venezuela; de lo que allí ocurra depende en gran parte la suerte futura de la democracia cristiana americana.

Por de pronto, la D. C. se ha quedado sin su principal apoyo. El asesinato de Kennedy significó un duro golpe para sus aspiraciones. El joven Presidente estaba dispuesto a prestar toda clase de ayuda a una democracia que se perfilaba progresista pero amiga, incluso negando el reconocimiento a todo régimen nacido de un golpe de fuerza. Hoy, sin embargo, los vientos que soplan desde la Casa Blanca son muy otros.

Johnson está dispuesto a reconocer cualquier régimen con tal no sea pro-castrista; sus orígenes le tienen sin cuidado.

De todos modos, y con independencia de las inferencias yanquis, existen bien fundadas razones para pensar que la D. C. hispanoamericana va a cosechar más de un fracaso. Porque las formalidades democráticas, el juego de partidos, las elecciones, las garantías constitucionales, no son sino la cáscara de la verdadera democracia. La posibilidad de una real y efectiva democracia se basa en la existencia previa de determinadas condiciones de tipo económico-social que, hoy por hoy, no se dan en Hispanoamérica. Para ello sería preciso llevar a cabo una total transformación de las arcaicas y paralizantes estructuras que hoy sufre el solar americano. Y para ello mal instrumento es un sistema parlamentario como el que padecen la mayoría de las Repúblicas del hemisferio. Mantener las formalidades democráticas mientras se lleva a cabo tal transformación es una tarea utópica de la que ninguna D. C. puede salir triunfante. No dudamos de la buena fe y recta intención de los líderes de la democracia cristiana hispanoamericana, pero quizá les ciegue un poco el ejemplo de una Europa donde la "democracia" ha llevado a cabo una labor de indudable mérito en la posguerra, pero en circunstancias bien diferente no sólo por la realidad económico-social sobre la que tenían que operar, sino también por el volumen y cuantía de la ayuda norteamericana, de la cual—y pese a todas las "alianzas" que se arbitren—Hispanoamérica no gozará jamás. Y todo y con eso la D. C. europea está siendo ampliamente rebasada.

Hispanoamérica necesita urgentemente de un desarrollo económico no unidireccional, sino armónico y progresivo hasta rescatar su libertad de movimientos. Necesita también que de este progreso se beneficien todos, acabando con las castas sociales. Precisa por otro lado un desarrollo cultural que ponga en forma sus masas ingentes de proletarios subdesarrollados culturalmente. Y reclama a gritos un armazón político original y de acuerdo con la idiosincrasia de sus pueblos que sepa conjugar libertad y orden; eficacia y representatividad, autoridad y democracia. Y mucho nos tememos que, hoy por hoy, la D. C., si quiere ser fiel a sí misma, no pueda garantizar la consecución de estos objetivos. Pese a todo nos gustaría equivocarnos, pues nos importa el milagro y no quien lo haga, aunque en política ya no se den los milagros.

Juan A. ALBERICH





### PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

El Secretario General de Sindicatos, Pedro Lamata, durante el discurso que pronunció en el Palacio de la Música de Barcelona en el acto de clausura de la VIII Asamblea Interregional de la pequeña y mediana Empresa. (Cifra.)



### AUTORIDADES ECUATORIALES

El Ministro Secretario General del Movimiento con los miembros del Consejo de Gobierno de la Región Ecuatorial, que le visitaron en su despacho. Presidía el grupo de autoridades ecuatoriales don Bonifacio Ondo. (Pyresa.)



### LAGRIMAS DE AGUSTIN LARA EN GRANADA

Granada, a la que él ha hecho dar la vuelta al mundo en una canción, le ha nombrado hijo adoptivo. El Alcalde le hace entrega de una placa con el título, que la ciudad le concede agradecida por su música y sus piropos, y pro nuncia unas palabras. Agustín Lara, conmovido, no ha podido resistir las lágrimas y se lleva el pañuelo a los ojos. La emoción trasciende en su gesto y en la mirada de los guardias que aparecen detrás de él en la fotografía. (Cifra.)





## LA TIERRA ABIERTA EN EL JAPON

En el Japón, desde Niigata hacia el Norte, el terremoto viole ntísimo que se ha producido ha causado numerosas víctimas. Se han incendiado refinerías, han estallado depósitos de gas, se han desbordado ríos, desmoronado edificios, se han abierto las tierras y el pánico y el dolor se han extendido por toda la región. Una calle de Niigata, quebrada después del seísmo. (Cifra)



## EL EMBAJADOR

Ernesto Giménez Caballero, embajador de España en Madrid y «doña Leonarda», dos pumas que se jugaron de la vida. Con Giménez Caballero, con motivo de su estancia en Madrid.

# ISMAEL CUESTA, GANADOR DE LA PALETA AGROMAN 1964



SIN PALABRAS

4004 - CUESTA

Chiste con el que consiguió el premio Paleta Agromán 1964 Ismael Cuesta

La Paleta Agromán 1964 ya tiene ganador: Ismael Cuesta. Con su éxito se ha adjudicado las 25.000 pesetas de dotación y la célebre Paleta Agromán, un auténtico «Oscar» de los dibujantes de humor. La Paleta es auténtica, de albañil, y va montada sobre un pedestal de mármol negro. La Paleta Agromán, trofeo instituido en 1958 por «Agromán», Empresa Constructora, es un agradable dato del valor que una Constructora de la importancia de Agromán puede dar a la sonrisa.

## PARA 1965 EL PREMIO EN METALICO DE LA PALETA AGROMAN SERA DE CINCUENTA MIL PESETAS

### CUADRO DE HONOR, 1964

Como ya hemos dicho, el vencedor absoluto de este verdadero certamen español del chiste ha sido el popular humorista madrileño Ismael Cuesta. El cuadro honorífico después de las pódas que redujeron a cincuenta chistes el millar largo de trabajos enviados por más de cien humoristas es el siguiente:

**Paleta Agromán 1964 y veinticinco mil pesetas**

Don Ismael CUESTA.

**Primer accésit, de seis mil pesetas**

Don José María Victoria MOZO.

**Accésit de tres mil pesetas**

Don José A. PENARROYA, don José A. GUERRA y don MIGUEL de Segarra.

**Premio especial de tema «Construcción» (cinco mil pesetas)**

Don SERAFIN ROJO y don Lorenzo MIRANDA.

### EL JURADO

El Jurado que ha decidido la concesión de la Paleta Agromán de este año estaba compuesto por don Vicente Nacher, arquitecto y humorista; el ilustrador don Lesmes López Pinel, en representación de la Asociación de los Dibujantes Españoles, y tres dibujantes de humor de la máxima popularidad:

José Luis Dávila, genial vidente de la actualidad política.

Emilio Daneo «DATILE», especialista en chistes hogareños.

Antonio Mingote, cuya colaboración diaria en «A B C» es comentada en toda España.

### LA ENTREGA DE PREMIOS

Ha tenido lugar, como es costumbre, en el Salón de las Cortes del Hotel Palace, de Madrid, en el que expuso, durante la reunión, Pablo San José, Paleta Agromán 1963, una colección de chistes.

El ambiente podemos calificarlo como de «la firma». Resultó un acto emotivo, agradable, con humor del bueno jugando «a las cuatro esquinas».

Jesús Álvarez, el conocido presentador de TV Española, fue el que hizo de «alma» en la fiesta, prestándose gentilmente a hacer las veces de locutor.

### UN POCO DE HISTORIA

La Paleta Agromán, premio al que pueden optar todos los dibujantes españoles, sean aficionados o profesionales, fue instituido en 1958, y siempre ha contado con la concurrencia de arquitectos, ingenieros, médicos, catedráticos, féminas... en pugna con las primeras figuras del dibujo de humor.

Los triunfadores de anteriores convocatorias fueron:

1958: Estebita.

1960: Clemente.

1961: Sánchez Luis.

1962: Mena.

1963: Pablo.

El premio especial, dedicado a la Construcción, fue creado el pasado año, y se adjudicó a Luis Espinosa (Spin).

## Y PARA TERMINAR, UNA SENSACIONAL NOTICIA

Nos la comunicó Jesús Álvarez durante la brillante fiesta de la entrega de Premios. El próximo año el primer premio en metálico que acompaña a la Paleta Agromán será de CINCUENTA MIL PESETAS.

Luis RICO



Ismael Cuesta, el popular dibujante de humor, Paleta Agromán 1964, Premio Nacional del Chiste





## EMBajADOR Y LOS PUMAS PARAGUAYOS

Embajador de España en Asunción, en la Casa de Fieras del Retiro, ante la jaula de «don Leoncio» las que llegaron de Paraguay como regalo del Presidente Stroessner y de la Embajada de España. Con motivo de su estancia en Madrid, ofrecemos en páginas interiores una interesante entrevista



## ULLASTRES. EN LISBOA

El Ministro español de Comercio, que se encuentra en Lisboa en visita oficial, invitado por su colega portugués, ha sido recibido en audiencia por el Presidente. Américo Thomas con Ullastres y el embajador de España. (Europa.)



## CONCIERTO DE LA PAZ

Doña Carmen Polo de Franco, en el palco de honor del teatro del Ministerio de Información y Turismo, asiste, acompañada de la esposa de Fraga Iribarne, al Concierto de la Paz que interpretó la Orquesta Nacional. (Europa.)



## CASTIELLA, EN TURQUIA

A su llegada a Ankara, el Ministro español de Asuntos Exteriores, con su colega turco, Cemal Erkin. Castiella permanecerá varios días en Turquía, invitado por el Gobierno, y ha sido recibido por el Presidente Cemal Gursel. (Cifra.)



Hallará el **PISO,**

**APARTAMENTO** para oficinas

o **TIENDA** deseada



# ...en la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

**SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION**, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad  
**MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL** alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

- **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.
- **AUTOBUSES:** desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Nervión-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS:

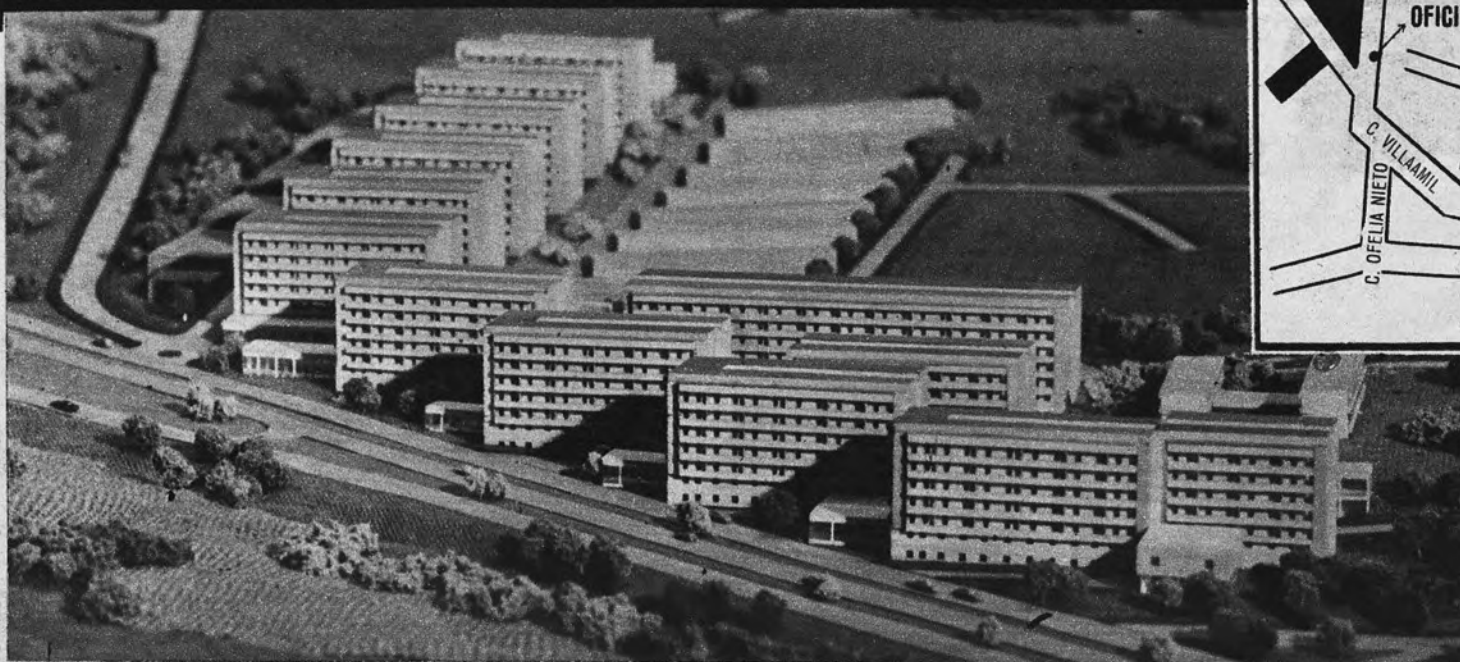
**PISOS** con grandes **FACILIDADES**

**APARTAMENTOS:** entrada **41.000** ptas. y **27.400** aplazadas, resto **853** ptas. al mes durante **10** años.

**TIENDAS:** desembolso inicial **77.000** y **52.000** ptas., mensualidad **1.200** ptas. durante **10** años.

## ...en el nuevo BARRIO DE VILLAAMIL

Propietario: JOSE BANUS



**PISOS:** **16.000** Ptas. de ENTRADA. Resto **GRANDES FACILIDADES DE PAGO.**

**TIENDAS:** **55.000** ptas. de entrada única + **36.000** ptas. Mensualidad **967** pts. durante 10 años.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:** METRO, TRANVIAS y AUTOBUSES, desde salida METRO ESTRECHO (Bravo Murillo, 193) a BARRIO DE VILLAAMIL.

**INFORMACION Y CORRESPONDENCIA**

**OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 4. 2.º izq. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche, excepto sábado tarde. **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Avda. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. **EN EL PROPIO BARRIO DE VILLAAMIL:** Final de la calle de Villaamil (entrada junto al n.º 36 de la calle Francos Rodríguez). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS

**SE VENDE EL CINE DEL BARRIO DEL PILAR.**

Ayuntamiento de Madrid



# ENCUESTA ANTE EL FINAL DEL CURSO: DEBERES ESCOLARES ¿SI? ¿NO?

El curso escolar está a punto de finalizar. Y en todas las familias con hijos se plantea el problema de siempre, el de todos los años: si los pequeños deben hacer deberes durante las vacaciones de verano, aun cuando hayan terminado el curso airoso-mente, bien porque al comenzar el próximo curso tengan que entregarlos a sus profesores del colegio, bien porque sean sus mis- mos padres los que así lo crean necesario. Y para saber si los niños deben hacer de- beres durante este período de vacaciones, nada mejor que preguntar a los interesados en esta cuestión, como son los maestros, los padres de familia y los propios niños, porque ellos, aunque a fin de cuentas ten- gan que hacer lo que les digan los mayores, también tienen derecho a expresar su opi- nión.

Y éstas son las preguntas:  
1. ¿Le parece oportuno que en los cole- gios impongan deberes a los niños para hacer durante las vacaciones?  
2. ¿Qué inconvenientes o ventajas encuen- tra en esta imposición?  
3. En caso de que sea partidario de los deberes, ¿cuánto tiempo deberán dedicarles los niños?

## UN CATEDRATICO DE INSTITUTO

Don José Luis Fernández Trespacios, profesor de Filosofía en el Instituto y la Escuela Superior del Magisterio de Madrid.

1. Muy oportuno, porque los niños olvi- dan fácilmente y también porque durante el curso quedan lagunas en algunas asigna- turas. Pero esto ha de hacerse más bien en plan de repaso, y por tanto, los deberes han de ser sobre todo prácticos.

2. Todo son ventajas para los pequeños. El único inconveniente es que los deberes se enfocan mal. En este caso el niño no hará esta labor con gusto, pues el repaso ha de ser un complemento en la formación del niño, no una tarea dura.

3. Está en proporción con la edad del niño. Con una hora ya es suficiente para que no pierda el hábito del trabajo.

## UN MAESTRO NACIONAL

Don Francisco Sánchez Mugica lleva dedi- cado a la enseñanza treinta y tres años. Actualmente ejerce su actividad docente en el Instituto Municipal de Enseñanza, de Ma- drid.

## EL UNIVERSITARIO ESPAÑOL EN EL EXTRANJERO

José María Javierre trazaba hace poco la trágica silueta de algunos universitarios es- pañoles llegados a Alemania para estudiar, pero lo que hacen es engolfar, malgastar y desmoralizarse. Su llamada era un toque de alerta para la—a veces—mal extendida ge- nerosidad de los padres ante el porvenir de los hijos. A veces, es el egoísmo propio de dejarles ir para comodidad de la familia. A veces también es obsesión falsa de que todo lo extranjero es mejor, o que sin ir al ex- tranjero no se pueden tener ideas buenas o nuevas.

Los que de alguna manera directa hemos tenido ocasión de pulsar en la misma Ale- mania o Austria las preocupaciones de Ja- vierre, hechas en tono paternal, queremos recoger esa llamada. Europa hoy es un her- tidero de ideas. Cuando se habló de la eu- ropeización de España se pensaba poco en la españolaización de Europa. Los hombres de buena fe que la rigen en la Política, la Religión, la Universidad, la Cultura, etcéte- ra, aprecian inestimablemente el clima de españolaización moral en que discurre la vida de estos últimos años. Suspiran los padres de familia, los educadores, los moralistas, los penalistas, por una vuelta por lo que nosotros vemos de ida. La misma juventud europea, cuando es sincera, tiene que confesar que su verdadero destino está en superar esos mismos ambientes y falsas

— UN CATEDRATICO DE INSTITUTO: "SON OPORTUNOS"

— UN MAESTRO NACIONAL: "NO, EN NINGUN TIPO DE EN- SEÑANZA"

— UN PADRE DE FAMILIA: "EL VERANO ES PARA DESCANSAR"

— UNA MADRE DE FAMILIA: "SI, SIEMPRE QUE NO SEAN UNA OBLIGACION AGOTADORA"

— UNA ESTUDIANTE: "SOLO UN PAR DE HORAS PARA QUE NO NOS "CHAFEN" LAS VACACIONES"

— UN ESTUDIANTE: "¡BUENO, QUE VAMOS A HACER!..."

1. No, en ningún tipo de enseñanza. Si son bachilleres de cursos avanzados, pue- den mirar alguna asignatura difícil, como las matemáticas o el latín del curso siguie- te, pero no como obligación, sino como una medida de prevención. No hay que olvidar que el verano es para descansar. Los niños necesitan jugar y divertirse. Bastante tienen con lo que trabajan durante el curso.

2. Ventajas ninguna e inconvenientes to- dos. El mayor de todos ellos es que deben aprovechar el verano por la falta de días de asueto durante el curso.

3. Queda anulada por la primera.

## UN PADRE DE FAMILIA

Don José Torralba, tiene nueve hijos, cu- yas edades oscilan entre los veintitrés y los siete años y que cursan, desde estudios uni- versitarios a los primarios. Su profesión es la de profesor de Pedagogía Terapéutica.

1. No. El verano es para descansar. Pero sugiero lecturas y trabajos manuales, como pueden ser recortar y pegar figuras o ma- pas y sobre todo que estén regidos por la espontaneidad. No siquiera soy partidario de los deberes en casa durante el curso. Ya tienen de sobra con lo que hacen en el co- legio.

2. El mayor inconveniente es que el chi- co no descansa ni tampoco puede jugar. La única ventaja de los deberes en verano es que mientras los hacen no le dan la lata a

inmorales con que se ve a cada paso abo- cada.

Cabe ir a la Universidad para descansar. En esto el engaño no sólo es para la fami- lia, sino para el estudiante mismo. Pero la sociedad no debe permanecer ajena a ese fenómeno. Si España es país pobre y las familias han de hacer sacrificios sin cuento para estos esfuerzos de sacar los hijos al extranjero, la juventud no tiene derecho a pedir justicia para sus reivindicaciones va- rias si comienza por fallar en su entrega al estudio y al trabajo. Desde luego los beca- rios automáticamente deberían perder los beneficios. Y los no becarios deberían ser vigilados por las autoridades académicas es- pañolas, para que con su informe, se pueda seguir la pista profesional y humana, que algún día pudiera contar para el futuro pro- fessional. Es la mejor sanción y el mejor sis- tema de selección. Naturalmente el hombre es libre, y a veces, desgraciadamente inclu- so para el mal. Y allá ellos. Pero lo que a los universitarios y familias españolas con- viene claramente decir es que interesa refle- xionar mucho ante lo espectacular de salir al extranjero si no es para estudiar en se- rio y trabajar. Que sean los mejores, y los más preparados, los que seguramente sa- liendo pueden sólo traer cosas, sino va- lorar las nuevas. Y, desde luego, siempre proscribiendo a los negligentes y poco tra- bajadores.

Jesús LOPEZ MEDEL

los padres. Esta medida de los deberes, la encuentro contraproducente y antipedagó- gica.

3. En deberes, ninguno. En leer y recor- tar hasta que se cansen.

## UNA MADRE DE FAMILIA

Doña Concepción Usandizaga tiene cuatro hijos. Las chicas estudian Medicina y Ayu- dante Técnico Sanitario, respectivamente. Uno de los chicos estudia Electrónica en Ta- jamar y el otro Bachillerato.

1. Está bien para repasar lo que saben, porque a los niños, sobre todo a los párvu- los a principio de curso están un poco des- entrenados porque han olvidado muchas co- sas. Los de bachiller pueden mirar alguna asignatura del curso siguiente, pero siempre para ampliar conocimientos, no como una obligación.

2. Mientras hacen los deberes, los niños están entretenidos y sujetos por un rato y luego toman el juego con más gusto. Otra ventaja es que así no olvidan lo que saben y pueden ir al curso siguiente sin lagunas.

3. Con un par de horas hay más que su- ficiente. Lo mejor sería dividirlos, para que estudiaran un rato por la mañana y otro por la tarde.

## UNA NIÑA

Conchita Martínez, tiene catorce años y estudia el bachillerato.

1. Es bueno para nuestros estudios, pero a nosotros no nos gusta porque las vacacio- nes son para descansar.

2. La ventaja es que así no se nos olvida lo aprendido en el curso; el inconveniente es que nos impide disfrutar a fondo de nues- tras vacaciones de verano.

3. Cuanto menos tiempo mejor. Un par de horas está bien, si nos exigen deberes y desde luego es preferible hacerlos por la mañana. Así queda el resto del día libre.

## UN NIÑO

José Rodríguez Ramírez, tiene trece años y estudia primer curso de bachillerato.

1. Sí, para que no se nos olvide lo apre- ndido durante el curso.

2. Si los deberes no son demasiado difi- ciles, podemos mirar algo también del año siguiente. ¡Bueno, qué vamos a hacer...!

3. De dos a tres horas, depende de que se sea muy "empollón" o no. Lo mejor es estudiar por la mañana para tener libre el resto del día.

Y así respondieron las seis personas a las que hemos preguntado sobre el problema de los deberes en vacaciones. Y hay diversidad de opiniones: una persona experimentada como es un maestro o un padre de nueve hijos, dicen rotundamente no. El resto son partidarios de los deberes siempre y cuan- do no sean demasiado rigurosos. Lo más indicado en este caso, sería no fatigar a los pequeños con unas tareas abrumadoras y lo mejor para ellos, que hubiera un mutuo contacto entre sus padres y su maestro.

M. T. DOLSET

A.

## TECNICA, INVESTIGACION Y DESARROLLO

Un programa de desarrollo econó- mico como el que está afrontando nuestro país necesita evidentemente y ante todo de una afluencia de ca- pitales muy superior a las inversiones normales y de un incremento de las promociones de técnicos que deben sostener las nuevas fuentes de rique- za que van creando.

La función técnica es, por lo tanto, vital para la nueva etapa emprendi- da, pero no es menos importante la función investigadora hoy totalmen- te subvalorada. Es curioso observar las precauciones que se toman para evitar que las aportaciones de capi- tal exterior hipotequen nuestra inde- pendencia económica mientras no existe preocupación alguna para ga- rantizar en lo posible la independen- cia técnica. A este respecto sería muy instructivo hacer un repaso general de cuantas industrias se han monta- do en los últimos años en España ba- jo patentes y asesoramiento técnico extranjero y poner frente a este ba- lance las aportaciones genuinamente españolas en este terreno. Y la cues- tión es de gran importancia—ahí es- tán las recientes declaraciones del se- ñor Ministro de Industria—por quan- to las Empresas extranjeras siempre ponen buen cuidado en que la explo- tación de sus patentes y procedimien- tos no pueda ser motivo de compe- tencia en los mercados extranjeros.

Frente a esta argumentación se er- guirán las razones de siempre, subva- loreando la capacidad de creación, de investigación y de organización del es- pañol, y se podrá replicar con argu- mentos basados en nuestra tradición inventora—casi siempre malograda por falta de ayuda—con cifras de pa- tentes españolas sin explotar o explo- tadas en el extranjero, con el ejemplo de investigadores españoles que han triunfado fuera de nuestras fronteras donde han encontrado el debido apo- yo. La cuestión es lo bastante vieja y ha estado suficientemente debatida como para entrar en ella otra vez. Pe- ro lo cierto es que por unas u otras causas la investigación científica y técnica está en mantillas en nuestra Patria, que el peso de la protección a la misma recae como siempre sobre las anchas espaldas del Estado, que no existe una verdadera planificación de la investigación y que, y esto es lo más doloroso, se pierden todos los años centenares de vocaciones inves- tigadoras por falta de la debida pro- tección y el necesario estímulo. Y es por ahí por donde hay que empezar facilitando a estos jóvenes con clara vocación investigadora las oportuni- dades que hoy les faltan. El CSIC es- tá preparando, por mediación de su Secretaría, una Ponencia sobre el te- ma para la Conferencia sobre Orde- nación Profesional de la Juventud, que planteará el problema en su ver- dadera dimensión; a la luz de la mis- ma quizá se adopten las medidas de- finitivas para salir de la actual situa- ción. Quede hasta entonces abierta la esperanza.



# GARCIA SANCHIZ Y W. FERNANDEZ FLOREZ

## OLVIDOS EXTRAÑOS

Por Felipe XIMENEZ DE SANDOVAL

Recientemente he leído en una publicación francesa que los libros sobre la guerra de España de 1936-1939 «se suceden con un ritmo sorprendente», lo cual suscita la pregunta del cronista de por qué persiste entre los historiadores y los novelistas el interés por ese tema.

Es cierto, en efecto, que a los veinticinco años de terminada la contienda numerosos escritores españoles y extranjeros siguen tratando de esclarecer las raíces y las consecuencias de aquel largo y doloroso suceso si son historiadores, o de encontrar, si son novelistas, motivos estrictamente humanos en las reacciones de quienes combatieron en unas u otras filas o vivieron las horas de amargura o ilusión de esta o aquella retaguardia. Gran parte de los novelistas ponen en sus relatos una nota autobiográfica y describen escenas vívidas de tremenda autenticidad, apenas disimulada por los afeites literarios.

Si es posible que—como dice también el mencionado cronista—«ni los historiadores ni los novelistas han dado aún una entera satisfacción por lo que seguimos esperando siempre el relato auténtico y preciso de los sucesos confusos, así como la gran novela digna de esta efemérides», también es natural que los escritores sigan buceando en las oscuras aguas del pasado con el propósito de hallar en ellas la clave de los enigmas del por qué y el cómo de la gran conmoción. Lo absurdo sería lo contrario. Es decir, que la guerra de España, cuyos ecos vibran aún en el aire, hubiera dejado de ser tema literario, cuando sucesos más lejanos como la Revolución francesa, el Imperio napoleónico, la guerra civil norteamericana y la instauración del régimen soviético siguen incitando, no sólo en Francia, los Estados Unidos y Rusia, sino también en otros países, la ávida curiosidad de los eruditos que trabajan sobre los documentos y la búsqueda de emoción novelesca en una realidad pasada, pero de tremendos alcances y magnitud.

Los escritores españoles o extranjeros de una y otra ideología saben que cuanto más se escriba sobre nuestra guerra más cerca se estará de conseguir la gran obra capaz de ser reconocida por todos como crónica definitiva o creación genial. Obra que, probablemente, no llegaremos a leer cuantos vivimos—desfigurándolos tal vez por la tensión del momento—los episodios que servirán al genio para extraerla intacta del fondo de los años.

Si a ese cronista malévol o ingenuo le sorprende que aún pueda interesar a escritores y lectores españoles o extranjeros nuestra guerra, a muchos nos sorprendería lo contrario: el raro desdén por ciertos libros, con la revolución y la guerra como fondo, condenados al olvido, incluso en instantes en que pudieron haber recobrado en parte la notoriedad alcanzada cuando se publicaron. Por ejemplo, los recientes fallecimientos de Wenceslao Fernández Flórez y de Federico García Sanchiz, tratados con tanta parquedad en una gran parte de la información nacional, en contraste con la catarata gráfica y escrita provocada por la cogida de El Cordobés, no han hecho a nadie aludir a dos libros casi contemporáneos de ambos académicos: «Una isla en el mar rojo», del humorista gallego, y «Más vale volando», del «charlista» valenciano. Precisamente ese silencio unánime y espeso hizo que mi homenaje póstumo a los dos grandes desaparecidos consistiera en la relectura de esas y no otras obras.

«Una isla en el mar rojo» no es ni con mucho la mejor de su autor, pero tiene la virtud de presentarnos a un Fernández Flórez distinto del habitual. El hombre que hasta 1936 sólo había encontrado en la humanidad los perfiles adecuados a su manera irónica más que cruel de caricaturizar, el escritor que acertó a desterrar en sus compatriotas el gusto de la carcajada ruidosa y a sustituirlo por el repliegue fino de las comisuras en una sonrisa tierna, al enfrentarse con aquella convulsión imprevista desde su Olimpo de escepticismo, sintió una congoja y una ira que transformaron su visión del mundo y se manifestaron en un relato amargo en el que ensayó, sin lograrlo plenamente, sintonizar con la grandeza del cataclismo. Publicada en 1939, se reeditó varias veces—la edición que poseo es la undécima y lleva la fecha de 1942—, testimonio de su éxito. Nada justifica que a la hora de morir su autor se hayan mencionado casi todas sus obras, omitiendo sólo esta «Isla», que es también un islote de gravedad y sinceridad en su extensa producción, a la que el gran escritor consideraba como un ancho brazado de recuerdos atroces que segó ampliamente su alma, para lección de los que no saben y también con la esperanza absurda de que no retoñaran en ella.

El volumen que García Sanchiz dedicó a la memoria de su hijo muerto en el «Balear» y a los demás héroes de su temprana edad, es, probablemente, superior a las anteriores y posteriores salidas de su pluma, enumeradas casi todas en las necrologías de urgencia. En sus páginas, de hondo y contenido dolor, el luminoso verdo mediterráneo de Sanchiz encuentra los colores más intensos y también los más delicados para evocar la vida de un adolescente que, como tantos de su generación, supo sacrificarla con alegría en el servicio de su Patria. «Más vale volando», como el libro de Francisco de Cossío, «Manolo», escrito con la misma tristeza paterna ante una tragedia igual, tienen además de su valor literario e histórico—son pequeñas crónicas personales aplicables a millares de familias españolas visitadas por el dolor—otro que nunca se ha reconocido a sus autores: el de ser precursores de otro libro famoso por la categoría de su autor: el «Hablando con Bruno», de Benito Mussolini.

La coincidencia en el extraño olvido de estos libros de Fernández Flórez y de García Sanchiz autoriza la sospecha de que casi todos los apresurados comentaristas de las muertes de sus autores han bebido en una misma fuente. En una fuente, no muy difícil de identificar, en la que deliberadamente se ha querido obtener el caño por el que manó un chorro de ternura y heroísmo durante los años de una guerra que todavía sigue asombrando a algunos, que pueda interesar al mundo.

## LA OBRA POR LA PALABRA

Por Maciá SERRANO

Construía un arte único: el de la palabra por la palabra. Arte realmente sorprendente. Y aunque muchos le atribuyesen un desbordamiento barroco, en ocasiones su verbo se estilizaba tan agudamente como en ese epitafio que nos ha legado: «España fue su Dulcinea». Allí queda en El Toboso, pero debiera ser consigna para muchas y buenas plumas que truecan lo autóctono y racial por lo espectacular y brillante del momento. En verdad, ser barroco no creo que sea delito literario; en cambio, pretender estar «a la última» quizá signifique un atentado a las letras españolas. El mismo me lo dijo en un prólogo a uno de mis primeros libros: «Pero ¿no es así España? Muchas veces, contemplando el baldaquino del altar mayor de la catedral de Compostela, con aquellos desproporcionados angelotes, he pensado yo, apasionado peregrino de la Hispanidad, en el simbolismo de las referidas tallas. No somos nosotros ponderados y discretos, por ejemplo, como los franceses. Somos los de la FURIA.»

Estas son palabras de García Sanchiz. Del maestro don Federico García Sanchiz.

Conoci a don Federico—siempre le llamé así—en mis años mozos. Su cordialidad y simpatía siempre tuvieron para mí el contrapunto de la enseñanza y la más viva admiración. Durante la guerra, en las pausas del frente o en las escapadas del hospital, tuve el placer de figurar en su tertulia y escuchar su palabra viva que pintaba y esculpía. Era una pura delicia oírle. Una maravillosa evasión por los horizontes infinitos del mundo. Otras veces nos alertaba mirando al fondo de las almas en la contienda. En ocasiones fueron profecía.

Siempre fui fiel a su amistad. En algunas circunstancias con su templado humor levantino—era hombre muy bien humorado—me mostró su experiencia vital. Una vez le acompañé en una de sus charlas hasta el mismo escenario, y antes de levantar el telón lo cruzamos. El decorado quedaba fijo detrás de una cortina. Aquello fue difícilísimo de pasar. Para los efectos y situaciones que la comedia necesitaba, había en él, con el más perfecto desorden: camisas, tresillos, una campana, sillitas, cortinones, armarios con trampa, puertas con truco, aguamaniles, mesitas, teléfonos, lámparas... Todo un laberinto, y con tan tremenda oscuridad que le dije:

—¡Vaya, esto es peor que el frente! Aquí nos vamos a matar. No va a dar la charla.

—¡Qué difícil es el arte! —me contestó riendo—.

Unos necesitan tantas cosas. Yo, en cambio, sólo, me sobro y me basto.

Fue como un relámpago. Comprendí entonces su exuberante y espléndida personalidad, tan llena de recursos, y aún más cuando vi encandilado al auditorio siguiendo el espectáculo de su charla. Unas veces eran palabras de cristal; otras, como el mar; otras, cielo, cuando no entresijos de la Historia o naturalidad, que borraban el esfuerzo de su creación.

En otra ocasión fue él quien me preguntó qué hacía. Yo le contesté:

—Otro libro; pero con la absoluta sensación de que estoy empezando a escribir.

—No te preocupes; eso nos pasa a todos.

En Elche—en ese Elche del que era hijo predilecto y cuya antiquísima DAMA con la nueva Orden argentina le acompañó casi hasta los últimos momentos—comimos un excelente arroz, y al levantar la cuchara me decía como en un rito:

—Este es el sabor del Mediterráneo.

Por la noche—en la «Nit de l'Albá», cuando las luminarias hacen del cielo elchense un jardín fugaz y encendido con fuegos de artificio, nos invitaron a lanzar unos cohetes, y como empleásemos el cigarro como toma de fuego, le dije:

—Hasta el puro me sabe a petardo.

—¿Pero qué querías en una noche como ésta, que se quema tanta pólvora?

—Que me diera el sabor de ese ángel que mañana bajará a anunciarle la Asunción a la Virgen.

—¿Y qué es la pólvora sino el incienso del cielo?

Poco después me escribió: «Inmaterializar lo tangible y, por el contrario, apresar lo inasequible: he aquí la fórmula del arte grande y de la vida digna de serlo.» Por esto él ahogó, mejor estranguló, al gran escritor que dentro de él había, para crear sólo con la palabra y por la palabra misma—la expresión de lo más inmaterial y definidor del hombre: el espíritu, el pensamiento, el ensueño...—un género singular que vino a llamarse charla. Quizá porque a veces tenía matices de intimidad conversacional y otras grandilocuencia oratoria y siempre la originalidad personalísima de su creador. De tal forma y manera que—aparte de sus éxitos en todos los continentes y ante millones de auditores—vino a cumplir el prodigio de trastocar hasta un concepto clásico. Pues si las palabras mueven y los ejemplos arrastran; él arrastró multitudes con su palabra que movió y conmovió como ejemplo único.

## CRITICA BREVE

«Ante Azorín». Ramón Pérez de Ayala. Ediciones Biblioteca Nueva. Madrid, 1964.

Hay un gran número de escritores españoles, de grandes escritores de este tiempo diremos mejor, que, al margen de sus libros, los más han dejado en las páginas volanderas de los periódicos una bella obra. De Azorín a nuestro Eugenio Montes—hablo en el correr de los días—son muchos los que en «El Imparcial» o cualquier otro diario de estos días han dejado sus mejores «flores de ingenio» de cada hora. Entre ellos, y pese a ser un escritor de muchos libros, está Ramón Pérez de Ayala. Por eso y para que todos podamos tener al alcance de la mano estos artículos, muchos de los cuales no llegamos a leer, es de alabar la tarea que algunas editoriales—Biblioteca Nueva una de las primeras—ha dado a García Mercadal de recopilarlos.

Recopilación en la ocasión presente de un haz de artículos con

una sola tentativa: Azorín Azorín, visto bajo el prisma de la pluma sutil y luminosa del autor de «Tigre Juan». Un análisis en donde, por encima de una evidente fraternidad en aquellos días, está una de las mejores panorámicas y de los más finos análisis del autor de «Los pueblos». Un Azorín, éste que nos da Ayala, con toda la grandeza y la belleza que la prosa de éste, que ahora acaba de cumplir los noventa y un años de su edad, tiene.

Si es perfecto el análisis azoriniano de Pérez de Ayala, como en su día lo fuera en su «Ante Baroja», se nos hace a nosotros, amantes de la vida literaria, casi tan interesante o más el prólogo que García Mercadal ha puesto a este tomo de breve hechura y en donde cartas y papeles cruzados entre aquellos y otros maestros del tiempo, tal Valle Inclán, se recogen y nos cuentan, por lo menudo, la vida literaria de aquella época y, por lo tanto, muchos íntimos perfiles descubridores de los pro-

tagonistas de esa generación literaria, que pocas veces tuvo y tendrá parangón en nuestras Letras.

«Representación sindical». Enrique Domínguez Millán. Publicaciones Españolas. Madrid, 1964.

Lo que es y representa el Sindicalismo español, analizado con toda sencillez en las páginas de un cuaderno nuevo de los «Temas españoles» es la tarea que tomó sobre sí y cumplió de modo perfecto Enrique Domínguez Millán.

No vamos a entrar ahora a repeter y analizar conceptos, si a poner de manifiesto que ha quedado perfectamente cumplida la tarea de aquel análisis, de aquella exposición, que si para muchos era conocida, para los otros lo va a ser ahora mediante este trabajo. Este trabajo que al traducirse, como otros de esta útil Colección, a otros idiomas extranjeros, vendrá a resolver dudas y aclarar conceptos de los que nos desconocían en este sentido.

J. S.



# LIBROS DE MEDICINA

Por el doctor Jesús M. FALERO

# DONDE LA REALIDAD PARECE CARICATURA

**LA CLINICA Y EL LABORATORIO.**—Dr. Balcels-Gorina.—Editorial Marín.—Barcelona.—480 páginas.

Este manual está dividido para su estudio en tres partes. En la primera se exponen los diversos análisis que se realizan en el laboratorio y sus resultados anormales, para con ello buscar la etiología del proceso.

En la segunda parte se estudian las pruebas funcionales, ordenadas por sistemas y aparatos, y que nos sirven para darnos cuenta del grado de difusión que puede existir en uno u otro órgano.

En la tercera parte se hace un estudio a la inversa que la primera; es decir, conociendo la enfermedad, se exponen los datos de laboratorio más importante que cursan con ella y que sirven de orientación al médico para solicitar los análisis adecuados que le puedan confirmar su hipótesis diagnóstica.

Al final se incluye una tabla de valores normales con las variaciones más frecuentes en los casos patológicos.

En la medicina moderna no cabe duda que es imprescindible el empleo de métodos de laboratorio para llegar al diagnóstico correcto de las enfermedades.

El interés de este libro estriba en que están perfectamente ordenados y razonados los exámenes de laboratorio, a través de los cuales se puede apreciar la relación que tienen con los procesos morbosos y la significación clínica que supone las alteraciones de las constantes químicas o biológicas que se evidencian por los análisis clínicos, o de forma inversa, presumiendo un diagnóstico, precisar qué datos nos puede proporcionar el laboratorio y qué análisis debemos solicitar.

Concebido así este libro y redactado y ordenado por un profesor de Patología General, como el doctor Balcels-Gorina, creemos que será de extrema utilidad para el clínico general y el especialista, que a la cabecera del enfermo tengan la necesidad de recurrir al laboratorio, puntualizar la petición de los análisis adecuados y valorar y discriminar después las cifras que le remitan para que unidos a los datos obtenidos por el interrogatorio y la exploración clínica se pueda llegar al juicio diagnóstico definitivo.

**LAS PANCREATITIS CRONICAS DEL ADULTO.**—Doctores Sarles y Mercadier.—Editorial L'Expansion Scientifique Française.—París.—265 páginas.

Los autores de esta obra, conocidos clínicos franceses, hacen un estudio completo de las afecciones inflamatorias del páncreas, tema muy apasionante y muy debatido en la actualidad.

Para el estudio de la clínica hacen la división de: pancreatitis crónicas primitivas, pancreatitis crónicas secundarias a obstáculos en el canal de Virsung y pancreatitis secundarias a obstáculos en el esfínter de Oddi, con lo que se reseñan todas las formas crónicas de esta enfermedad.

Hay un capítulo muy extenso y de gran interés, dedicado al estudio de las diversas técnicas radiológicas del páncreas.

En cuanto a la terapéutica, los autores hacen un breve comentario del tratamiento médico etiológico y sintomático, y se extienden después en el tratamiento quirúrgico de estas afecciones.

Exponen en primer lugar las técnicas operatorias. Técnicas indirectas que actúan sobre el estómago y las vías biliares. Técnicas directas para suprimir la causa del obstáculo y técnicas para la resección del páncreas de manera parcial o total, según los casos.

Resaltan también las exploraciones necesarias que se realizan durante la intervención, así como la vía de acceso más adecuada.

El estudio que hacen los autores de las pancreatitis crónicas, que aún constituyen un punto oscuro de la patología del páncreas, está visto desde dos ángulos: el médico y el quirúrgico, ya que sus autores uno es clínico y el otro cirujano.

Realizan el interés del tratamiento quirúrgico de las pancreatitis crónicas, todavía no bien sistematizado en los libros de manejo habitual, y exponen de manera magistral la exploración quirúrgica y exploraciones complementarias, con las que se obtienen los datos necesarios para decidir el tipo de intervención que se ha de realizar, adecuada a la lesión que se trata de resolver.

El libro está editado en francés e ilustrado con radiografías muy bien conseguidas y que son muy demostrativas.

No hay por qué decir la serie de razones personales por las que la lectura de "Los once y uno", relato, novela o reportaje (porque de todo tiene, como se verá) que ha escrito Gonzalo Suárez, que en el periodismo militante escogió el seudónimo de "Martín Girard", viene a interesar, ya que se trata de una narración con clave en que la aplicación de ésta ya añade un interés pesquístico, casi policiaco y a la vez deportivo. Las razones personales son muy variadas, y entre ellas, figura el interés mayor o menor por la elucidación y, sobre todo, el mayor o menor por el tema o materia futbolística del relato. Lo cierto es que el interés existe a poco que uno se sienta implicado o interesado en el ambiente futbolístico que es el telón de fondo de "Los once y uno", título que transparenta los sucesivos protagonistas de la práctica del fútbol de multitudes en nuestro tiempo, los once jugadores, y, por fin, el personaje, cada vez más visible y omnipotente, ue les dirige como conjunto o como equipo en el campo de juego y fuera de él.

Hablábamos de que la novela de Gonzalo Suárez tiene algo de reportaje, ya que no se despegue de la realidad de los hechos, hasta el punto de que, con muy somera manipulación literaria, podemos decir que se trata de un vaciado de la realidad. Al hablar de ello, no hay duda de que una realidad tan vivamente tratada entra en el campo del reportaje por más que la existencia de una clave, por lo demás, tenue en ocasiones frecuentes, vede en él esa testificación de la realidad narrada periodísticamente que caracteriza al reportaje. Pero no sólo por ello, la narración de Gonzalo Suárez se despegue del reportaje del que parte y entra en una realidad del orden literario que llamamos relato por el estilo sencillo y directo con que está narrada, sencillez voluntariamente buscada y que retrotrae la narración en cierto modo a su origen, sin detenerse en las aparatosas técnicas descriptivas y narrativas de hoy en día.

Creemos que ello se ha procurado voluntariamente en busca de lo que a nuestro juicio constituye el nervio principal de "Los once y uno". La ficción literaria, en muy buena parte y al menos desde el naturalismo, ha puesto su énfasis en transmitir la sensación de la realidad. Y he aquí que la novela que comentamos recorre camino inverso, ya que partiendo de la realidad y constituyendo un vaciado de ella con leves retoques y velado con una clave, a través de una narración que voluntariamente se halla transcrita en estilo directo y sencillo, produce una fabulosa sensación de un mundo enrarecido e incomprensible. Tentados estamos de tener a "Los once y uno" por un relato de pesadilla y de alienación si no comprendiésemos que hay que tener como tal producto de pesadilla a un trozo social, por demás normal y corriente, del mundo en que vivimos.

La inmersión en los compartimentos más cerrados de un ambiente profesional siempre produce el efecto de enrarecimiento parecido al que se experimenta en el descenso de ciertas profundidades. Sin

embargo, está por describir el que existe cuando para la consecución de un fin común producido por la conjunción de un grupo, como el que forman los jugadores de un equipo de fútbol para la creación de un juego ligado y coherente, se le somete a la dirección de un personaje de facultades omnímodas, de tretas inagotables, de recursos de todo orden, de autoridad poco menos que feudal sobre el grupo de sus jugadores, a los que expropia la mayor parte de sus vidas para el servicio a un único fin, el éxito del que el director saca tan pingüe tajada.

A medio camino entre el reportaje y la novela, mediante un sistema de transparencia que en todo momento procura el control de lo fabuloso por la realidad a que corresponde, mediante una actitud que muestra lo peregrino como normal con aquel aire de los viejos documentales cinematográficos que se proyectaban bajo el título genérico "Aunque parezca mentira", "Los once y uno" van adentrándose en el relato de hechos bajo un módico disfraz y con apariencia y sonido de novela. Por haber conocido personalmente buena parte de la serie de hechos que se narran con la veladura que proporciona la clave (una clave, digamos, que viene a ser como los velos que usa la maja vestida de Goya para descubrir, fingiendo que encubre, su desnudez), puedo certificar la procedencia real de la materia narrativa que a lo sumo ha sido aligerada o resumida en ocasiones, proporcionando este montaje algo como la sensación de un perfil realizado hacia la caricatura. Algo de caricaturesco hay efectivamente en el ambiente total del fútbol visto bajo el prisma realismo con que le enfoca Gonzalo Suárez, pero poco o nada ha puesto el autor por añadirlo, limitándose a enfocar con la luz que estima apropiada un friso retablo de vida auténtica, consciente de que dará resultado de guñol o esperpento.

Ahora que se reclama que la narración contenga en suspensión una dosis de sociología contemplada desde una actitud crítica, "Los once y uno" acaban por producir este resultado descrito. Unas formas de vida auténtica, al aparecer vista friamente y desde una distancia suficiente, sin tundirse el narrador con la narración, resultan una violenta caricatura, una increíble caricatura, a la vez que un retrazo de la picaresca de nuestro tiempo y de sus locuras sociales. Gonzalo Suárez se ha limitado a poner su conocimiento y su destreza para iluminar una esquina del mundo habitual y producir una narración en que el reportaje se aparta para dejar paso a la sátira de costumbres, de tipos y de caracteres y a la sátira del orbe que determinan por su roce y cruzamiento al abastecer a la sociedad de nuestro tiempo uno de sus más complicados placeres masivos: el fútbol.

A. VALENCIA

**LOS ONCE Y UNO.**—Gonzalo Suárez ("Martín Girard").—Ediciones Rondas.

# CORAZON DE LA NOCHE

En Lorca, «su tierra y la mía», ha muerto Eliodoro Puche. El poeta sabía, como Heine, que las estrellas son pensamientos de oro que tiene la noche, y por eso su corazón era de madrugada y desaliento.

Tú tienes noche oscura mi corazón de niebla nacido en la región del sol y del perfume.

Corazón desterrado el suyo, en su tierra caliente, dramática de sequía. Vivía allí, en su ciudad sin par, alejado de todo. El cielo implacable y sin nubes de Lorca lo arrastraba al abandono, a la embriaguez. Sin embargo, Puche no abandonó un instante la poesía. Alejado de Madrid, cuidado por Estrella—hermana y madre al mismo tiempo—, el poeta siguió publicando libros y deja inédita una gran labor de muchos años.

Su vida en Madrid fue desordenada, casi trágica. El sabía que vivir al servicio de la poesía y del espíritu es un acto heroico, sobre todo en aquellos años veinte, en que Eliodoro Puche publica sus primeros libros: «Corazón de la noche», «Libro de los elogios galantes», «Motivos líricos», etc.

Puche estudió Derecho en la Universidad de Madrid. Su padre quería que fuera notario, juez o registrador de la Propiedad. Pero él sabía bien que éste no era su camino, y al llegar ante su padre con el título de abogado, le habló de su vocación. Se había planteado en su espíritu la vieja duda pitagórica que anota Descartes en sus notas privadas: «¿Qué camino, qué vía tomaré para mí vida?» Y su camino no era otro que la poesía. Y no dudó. A ella y a sus amigos consagró su vida.

Su extraordinaria cultura, su gran talento poético, nos dejan alrededor de una docena de buenos libros.

Sus amigos de ahora, jóvenes casi todos, lo visitaban constantemente.

te. Eliodoro salía de su vieja casona, atestada de libros, a media mañana; su primera visita era a los jardines, para ver las flores y aconsejar al jardinero. Hacia el mediodía iba siempre al mismo bar, donde le esperaban sus amigos.

—Buenos días, maestro—lo saludaban con cariño.

Tengo la absoluta seguridad que fue feliz estos últimos años. Tenía su vida sencilla el cariño de su ciudad y sus amigos. Me escribía: «He pasado unas horas deliciosas. Ha venido Manolo Alcántara, Juan Esplandiú, Salvador Jiménez. Veo que no me olvidan».

Y últimamente, después de la reciente visita de Manuel Alcántara, me escribía: «Recibi el libro «Ciudad de entonces», de Manolo. Me gusta ahora mucho más que antes, sobre todo en esas cosas últimas un poco liberadas—a lo Laforgue—, casi reales, casi románticas y con futuro; por ahí tiene los mejores caminos sin llegar a lo disparatado del poema sin poesía, ni a las cárceles clásicas. He sido muy feliz escuchando y abrazando a Manolo».

Eliodoro Puche, poeta independiente, original y limpio, no cesó nunca de avanzar desde su retiro en la toma de conciencia con los hombres de hoy, en la dura lucha literaria. Sabía que no se había elevado mucho la condición humana y literaria del hombre, pero conocía el camino. Sabía vivir en la contradicción aunque la rechazaba y hacia lo posible por reducirla en los límites estrechos de su vida en su ciudad.

Su tarea de hombre y de poeta consistía en crear día a día y encontrar fórmulas poéticas, de auténtica creación que atenuaran la angustia tremenda de su alma libre. Creía en el amor, en la libertad, en la amistad. Creando poesía verdadera hacia concebible la justicia en el mundo.

Pedro RUIZ MARTINEZ



## INFORMACION DE MADRID

## HOMENAJE A LA MEMORIA DE JOSÉ MARIA SOLER Y DÍAZ GULJARRO

**Al cumplirse el primer aniversario de su muerte ha sido descubierta en su honor una placa en la Plaza Mayor**

Al cumplirse el primer aniversario de la muerte del que fue primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, don José María Soler y Díaz Guijarro, gran impulsor de las obras de reforma de la plaza Mayor, el Alcalde ha descubierto una lápida en su memoria en la citada plaza. Asistieron con la viuda del señor Soler numerosos concejales, tenientes de alcalde y delegados de servicios, así como altos funcionarios municipales, entre ellos los técnicos que intervinieron en la reforma de la famosa plaza.

El conde de Mayalde destacó los grandes servicios que había prestado a Madrid el señor Soler, que precisamente murió hace un año cuando se hallaba en funciones de Alcalde, y seguidamente descubrió la lápida, en la que se lee la siguiente inscripción: "En homenaje a Felipe II, se inauguraron el 17 de octubre de 1961 las obras de restauración total de esta plaza Mayor, siendo Alcalde de Madrid el excelentísimo señor don José Finat y Escrivá de Romani, conde de Mayalde. El excelentísimo Ayuntamiento Pleno acordó colocar esta lápida para perpetuar el recuerdo del ilustre señor primer teniente de alcalde don José María Soler y Díaz Guislarro, que murió en el ejercicio de su cargo el 17 de junio de 1963, y a cuya iniciativa y constante impulso se debe la realización de estas obras".

## Funerales por el ex ministro argentino señor Borlenghi

Ayer se celebró un funeral, coincidiendo con el segundo aniversario de la muerte de don Angel Gabriel Borlenghi, ex ministro en el Gobierno de Perón, que falleció en Roma el 17 de junio de 1962.

A la función religiosa, celebrada en la iglesia de los padres mercedarios de Madrid, asistieron, junto con la viuda del finado, el ex Presidente argentino don Juan Domingo Perón y su esposa; don Alberto Martín Artajo y señora; don Blas Pérez González, ex ministro de la Gobernación; don José Jara Peralta, jefe del Gabinete de Recepción del Instituto de Cultura Hispánica, en representación del director de la entidad, Gregorio Marañón; don Gastón Godoy, ex senador cubano y candidato a la vicepresidencia; catedráticos de Derecho de la Universidad de Madrid, una representación de empleados de comercio argentinos y miembros de la colonia.

## Operación "Plus Ultra"

Durante su recorrido por España, los niños españoles y extranjeros que integrarán la «Operación Plus Ultra» 1964 serán huéspedes de honor de Marbella, uno de los sitios más encantadores de la Costa del Sol.

Don Antonio Lizarza, Alcalde de Marbella, y don Manuel Ortega, teniente de alcalde del mismo Ayuntamiento, se entrevistaron hace unos días con los dirigentes de Iberia y de la Cadena SER, or ganizadores de dicha Operación, para hacerles este ofrecimiento.

# NUEVOS OBISPOS AUXILIARES DE MADRID

HAN SIDO NOMBRADOS DON JOSE GUERRERO CAMPOS  
Y DON MAXIMINO ROMERO LEMA

**SANTIAGO DE COMPOSTELA.**—El cardenal arzobispo de Santiago ha reunido al Cabildo catedralicio para darles cuenta del nombramiento de obispo auxiliar de Madrid de don José Guerrero Campos, canónigo de Compostela, y de don Maximino Romero Lema, prelado doméstico de Su Santidad. El primero es natural de Ames y el segundo de Ba-

yo, de la provincia de La Coruña. El señor Guerrero Campos nació en 1920 y se ordenó sacerdote en Santiago el año 1945. Desempeñará la Secretaría del Episcopado español. El señor Romero, que cuenta cincuenta y cuatro años de edad, es licenciado en Derecho y cursó sus estudios en Santiago. (Cifra.)

## Datos biográficos

**DON JOSE GUERRA CAMPOS** cuenta cuarenta y cuatro años y ha sido hasta ahora canónigo de la catedral compostelana. Cursó sus estudios eclesiásticos en el Seminario de su diócesis nativa y en la Universidad Gregoriana de Roma, como alumno del Pontificio Colegio Español. Graduado en Teología regresó a España, ya sacerdote, en 1943.

Ha sido profesor del Seminario Diocesano, desempeñando las Cátedras de Historia de la Filosofía, Instrucción a los Evangelios y varios tratados de Teología dogmá-

## El alcalde de Beverly Hill, en Madrid

Procedente de Barcelona, llegó ayer a Madrid el alcalde de Beverly Hill (California), señor Leonard Horwin, que viene a Madrid acompañado por su esposa e hijo, invitado por el Alcalde de la Villa, conde de Mayalde.

Los señores de Horwin fueron recibidos en Barajas por el concejal señor Ceballos, que lo hizo

tica. Su actividad docente la llevó a las Facultades de Medicina y Farmacia de la Universidad de Santiago. En ellas enseñó la religión como asignatura general y la deontología profesional. Es miembro del Instituto Español de Estudios Eclesiásticos, colaborador del Centro de Estudios Jacobeos y ocdirector de las excavaciones arqueológicas de la catedral compostelana. Son numerosas las conferencias, cursillos, artículos y publicaciones que tienen por autor al nuevo obispo auxiliar de Madrid.

en nombre del Alcalde madrileño, quien ofreció a la esposa del alcalde californiano un ramo de rosas; el primer secretario de la Embajada norteamericana y una representación del Ministerio de Información y Turismo.

Por la tarde el matrimonio Horwin realizó varias visitas a la capital y hoy está previsto sean recibidos por el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

En sus declaraciones, el alcalde de Beverly Hill dijo que conocía el castellano porque lo había estudiado en Madrid. Y que el motivo fundamental de su viaje por las distintas ciudades europeas es el de recoger impresiones sobre el funcionamiento de las mismas, así como estudiar los problemas que plantea hoy día el tráfico rodado.

De España manifestó que le han impresionado las realizaciones económicas e industriales que había visto, y mucho más el optimismo y la alegría que ha observado en los españoles.

En Barcelona asistió a una corrida de toros, que le encantó:

**A los suscriptores  
de ARRIBA, MARCA  
y EL RUEDO**

Al acercarse las vacaciones veraniegas advertimos a nuestros suscriptores que aquellos que deseen que estas publicaciones les sean enviadas a un domicilio distinto de su residencia habitual pueden avisarnos desde hoy mismo, por carta, a nuestra Delegación de Barquillo, 13, 3.º, o llamando al teléfono 232 23 06.

# ARGANZUELA

Los vaticinios de «prosperidad» con que nos ha obsequiado madame Terfren Laila supongo que afectarán también a la vida madrileña. Sin embargo, por temor a una tremenda decepción, no me atreví a preguntar a la ilustre clarividente nada sobre el destino inmediato que le aguarda a la ciudad. Con análoga táctica a la utilizada, por lo general, para comunicar una mala noticia, uno va descubriendo, poco a poco, los inevitables «golpes» con que se van cercenando las esperanzas madrileñas en orden a una estructuración racional y generosa del poco suelo que va quedando disponible en el interior de la ciudad. Poco a poco, también, van surgiendo las noticias del triunfo del capitalismo inmobiliario sobre los ya tímidos argumentos de unas razones comunes y sociales. Es una historia antigua y repetida, sobre la que cualquier pronóstico de futuro está al alcance no de madame Laila, sino del más elemental ciudadano.

No voy a referirme de nuevo al solar del palacio de Medinaceli, ni al que resulte de la demolición del convento de las Adoratrices, ni a ningún otro de los conocidos. Quiero decir, en cambio, que ayer di un corto paseo por el parque de la Arganzuela, a orillas del Manzanares. Mire usted por dónde, aquel amplio sector (cuyo destino natural parece ser el de configurar un

amplio parque, una espléndida zona verde) va a ser destinado, en gran parte, a edificación. Para establecer allí un polígono de viviendas (y no precisamente de promoción social), la primera operación consistirá en talar el bosquecillo del parque. Es decir, aquí no es que vayan a utilizarse unos solares susceptibles de convertirse en zona verde, para edificación. No; aquí lo que va a suceder es lo contrario: que se va a convertir una zona verde natural en unas manzanas de edificación. La Canalización del Manzanares ha dispuesto, como un «generoso» regalo, que parte de aquella zona verde sea zona verde... ¿Y por qué no destinarlo todo?

Un breve paseo por el parque de la Arganzuela, a orillas del «Manza», me ha planteado el tema. No trato de apurarlo: quiero limitarme a la noticia; la noticia de que esta zona va a ser transformada en su mayor parte para edificación. La noticia de que el capitalismo inmobiliario ha alcanzado, como rezan los partes militares, una nueva cota. Con más tiempo, y con más detalles, volveré a referirme a esta cuestión. No soy de esas personas que sienten especial regodeo ofreciendo malas noticias. Que ésta del parque de la Arganzuela lo sea no es culpa mía. Personalmente me ha producido algo más que tristeza.

**Antonio IZQUIERDO**

# AGENDA

DIA 18 DE JUNIO DE 1964  
JUEVES

El sol sale a las 5,44.  
Se pone a las 20,48.

TREINTA GRADOS

Estos cambios bruscos a que estamos sometidos desde hace algún tiempo destruyen al más pintado. Hace nada la máxima es lo que hoy es mínima. Ayer el termómetro llegó a marcar los 30,6 grados, a las cuatro de la tarde, y la mínima fue de 17 grados, a las seis de la mañana. La noche anterior fue fresca, pero no lo suficiente para bajar de esos 17 grados, demasiados grados para ser la mínima.

L. -San Eiren

**CULTOS**  
DIRECTORIO DE LA MISA.—  
Blanco. Tercera clase: Misa (sin me-  
diación). Oración propia. Segunda ora-  
ción, de los Santos Marcos y Mar-  
celiano (sin Credo).

MANDOS INTERMEDIOS

La Dirección de la Escuela Superior de Dirección de Empresas (ICADE), dependiente del Instituto Católico de Artes e Industrias (ICAI), nos informa que desde el día 21 de junio corriente hasta el 15 de septiembre próximo quedará abierta la matrícula en sus secciones de Posgraduados y Mandos intermedios.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**TURNO 9:**

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; Magdalena, 8; Santa Apolonia, 6; paseo del Prado 14; lieros del 10 de Agosto, 18; avenida Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castelo, 45; Santa Felicidad, 30 (barrio Elipa); Antonio Casero, 12; avenida Doctor Esquerdo, 130 (esquina avenida Nazaret); Goya, 31; Sancho Dávila, 23; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 38; avenida de José Antonio, 12; Gravina, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza 9; Pez, 25; San Bernardino, 11; plaza de España, 12, plaza Santiago, 1; carretera de El Fardo 19 y 21; Marqués de Urquijo, 15; San Bernardo, 115 (próximo Quevedo); Rodríguez San Pedro 35; Donoso Cortés, 86; San Francisco de Sales, 31 (esquina a Guzmán el Bueno); Vallehermoso, 63; Trafalgar, 11; General Goded 34; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Arvarado, 18; María Pedraza, 11; pobido Valdezarza, bloque 40; Nuestra Señora del Carmen, 14 (final Tablada, Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Francisca Calonge, 8; Alemania, 1 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); paseo de La Habana, 144; avenida del Generalísimo, 69; General Cabrera, 23; Serrano, 207; San Julio, 11 (próximo glorieta de Ruiz de Alda); Pradillo, 13; paseo de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Clara del Rey, 62 (Prosperidad); Cartagena, 130; Francisco Remiro, 24 (barrio del Farral); Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 80; Francisco Navacerrada, 31 (junto a Cartagena, 41); Colomer, 9; Timoteo Domingo, 25 (entrada carretera Aragón, 134); carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 20 (barrio Concepción); Betan Arcones Gil, 25; Realejos y Jetan Albuquerque, 20 parcela E (Gran San Blas); Achuri, 23 (barrio de Bilbao); Próximo a Gutiérrez de Cetina, 70; Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal); barrio de San Lorenzo, bloques 2 (Hortaleza); carretera de Cuenillas, 21; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Angel); Ramón Asorin, 16 (entrada camino Laguna y barrio Lucero); San Antonio s/n (colonias); López Fando, frente paseo Olivos, 1; ronda de Segovia, 45; Mármol, 3 (canalización Manzanares); Antigua glorieta de Embajadores, 5; Antonio López, 15; Paulina Odaga, 1 (entrada General Ricardos, 72); Carabanchino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (colonia San Vicente de Paul); plaza Empeñartriz, 10 (Carabanchel Alto); General Ricardos, 200; Valle de Oro (Viral Ricardos, 200; Valle de Oro (Viendas Experimentales); Marcelo Usera, 143 (entrada por Camino Viejo de Villaverde); Pilarica, 114 (Usera); Antonio López, 206 (próximo Puente Princessa); Bolívar, 8; Embajadores, 152; glorieta de Luna de Tena, 9; Argumosa, 19; Juan de Urbieto, 34; avenida Monte Iguel, 31 (esquina Martínez de la Riva, Puente Vallecás); Doctor Sánchez, 22 (Puente Vallecás); Camino Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecás); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecás); Doctor Lozano, 7 (Puente Vallecás).

**Suplón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
**538**



EXITO DE LA OPERACION  
"NARANJAS Y LIMONES"

LA HERMANDAD SINDICAL  
DE LABRADORES FELICITA  
AL AYUNTAMIENTO

El Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, don Tomás Allende, ha comunicado un acuerdo unánime de dicha Hermandad de felicitar al Ayuntamiento de Madrid "por la gestión desvelada en el sentido de conceder a los productores la facultad de poner en venta directa sus productos".

En el mismo acuerdo, y con relación a la venta directa de patata, se expresa "la esperanza de que este primer paso constituya una etapa hacia la reorganización de los circuitos comerciales de productos agropecuarios en la capital, en beneficio de los productores y del consumidor".

Alfredo Alcain  
Premio Abril de  
Pintura

Ayer tarde fue resuelto el concurso para otorgar los Premios Abril, patrocinados por don Ramón Areces. El Jurado lo formaban don Ramón Faraldo, don Manuel A. Campoy, don José Hierro, don Venancio Sánchez, la señorita Isabel Cagide, don Santiago Castro Cardús y don Angel A. Mingote.

El Jurado emitió su fallo, que concede el primer premio de Pintura, dotado con 15.000 pesetas, a la obra presentada por Alfredo Alcain, y el segundo, creado este año por el señor Areces, de 10.000 pesetas, a la pintura de José Barceló.

La concurrencia, muy numerosa, compuesta en su totalidad por personalidades del mundo del arte y de las letras, fue agasajada con un cóctel, servido por Perico Chichote.

GARRIDO-LESTACHE,  
MIEMBRO DE HONOR DE  
LA SOCIEDAD ARGENTINA  
DE CIRUGIA INFANTIL

En la última reunión celebrada en Buenos Aires por la Sociedad Argentina de Cirugía Infantil, bajo la presidencia del doctor don Marcelo Gamba, se ha acordado el nombramiento de miembro de honor del doctor Garrido Lestache, decano del hospital del Niño J. J. de Madrid, presidente y fundador de la Asociación de Cirujanos de la Infancia y perteneciente también al cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa.

Con este motivo se le ha rendido un homenaje por la citada Academia, haciendo destacar sus relevantes condiciones profesionales y su contribución hacia el desarrollo de la Cirugía Pediátrica. Lo que fue comunicado al doctor Garrido Lestache por el secretario de la entidad, profesor don Sebastián Rosasco.

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
235 06 40 Y 235 22 40

# VATICINIOS DE MADAME LAILA:

- ★ NO HABRA TERCERA GUERRA MUNDIAL PARA OCCIDENTE
- ★ EN CAMBIO, EN ORIENTE HABRA CONSTANTE LUCHA
- ★ GOLDWATER SERA EL PROXIMO PRESIDENTE DE ESTADOS UNIDOS
- ★ EL SUBSUELO ESPAÑOL TIENE MAS PETROLEO EN SALAMANCA Y BARCELONA
- ★ ALEMANIA SERA UNIFICADA DENTRO DE POCO TIEMPO
- ★ ESPAÑA INGRESARA EN EL MERCADO COMUN A INSTANCIAS DE LA PROPIA COMUNIDAD EUROPEA

«Yo jugaba en el jardín de mi casa. Aquel día había cumplido cuatro años. Vivía en Austria con mis padres. Sobre la arena del jardín, como si asistiese a la proyección de una película, vi cómo un primo de mi padre intentaba incorporarse del lecho, echaba los brazos para abrazar a alguien y luego caía fulminado.

Entré en casa llorando. Mi padre, que era médico, atribuyó el confuso relato al exceso de pasteles que yo había ingerido aquella mañana. Mi insistencia llegó a provocar cierta inquietud familiar: fueron a casa de mi tío. La escena fue sorprendente; cuando entraron en la estancia, él se hallaba recostado en una cama. Al ver a su familia intentó incorporarse, al tiempo que extendía los brazos en un supremo deseo de abrazar a su primo... Luego cayó fulminado: había muerto.»

Madame Terfren Laila me ha relatado esta escena durante la visita que realicé a su apartamento en el hotel Paris. Esta señora, que se anuncia como «profesora de ciencias ocultas y dotada de un especialísimo don de clarividencia», debe rondar los sesenta años por arriba. Viste un quimono carmín y se cubre con un turbante de raso blanco. Sólo sus ojos traicionan; en cierto modo, toda la apariencia oriental de su atavío: son claros, de un azul purísimo. Son ojos europeos.

La estancia en que me ha recibido está alumbrada artificialmente y goza de una semipenumbra que contribuye celosamente a dotar de una atmósfera extraña al escenario de la entrevista. Yo he ido a visitar a la señora Terfren Laila por escuetas razones de obligación profesional. Ni que decir tiene que acudo a la entrevista con natural y absoluto espíritu de incredulidad. Confieso ahora que diez minutos después de iniciada la conversación me he refugiado en la primera copa de coñac. No es preciso ser un lince para descubrir pronto que madame Terfren Laila es, antes que «profesora en ciencias ocultas, clarividente o pitonisa», una mujer interesante, culta e inteligente. Descubierta esto, la entrevista empieza a entrar en un clima de interés y de sorpresas. Escucho:

—Después de aquello fui examinada por muchos colegas de mi padre, todos ellos especializados en cuestiones nerviosas y cerebrales. Coincidieron en una cosa: yo era una niña perfectamente sana, sin la menor alteración síquica o física. Yo había nacido con un «don» especial. Aconsejaron a mi familia, y a los cinco años de edad empecé a viajar a Singapur. En una pagoda, en el transcurso de muchos años, comprendí el significado de las visiones, muy frecuentes en mí desde aquellos lejanos años.

AYER  
Junto a madame Terfren Laila

está su secretario: rubio, de ojos saltones, cortés y mudo, que permanece como una rígida estatua mientras la profesora habla. Pero este hombre aprovecha unos instantes de silencio para mostrarme un amplio álbum de recortes de Prensa: son las «predicciones cumplidas» (es de suponer que las no verificadas no las exhiban). Tomo nota:

1928.—«Le Journal»: Madame Laila leja al Presidente de la República francesa, M. Poincaré, que «sitúa» el franco a 124, equiparado a la libra. Aquella medida salvó la inflación de la moneda. Desde entonces, la señora Terfren Laila se la Gran Cruz de la Legión Honor.

1929.—«New York Evening Post». Anuncia el final de la «ley Seca».

1933.—«Le Matin». Predicción de la guerra de Alemania con Francia, caída de Hitler y ocupación del pueblo alemán.

1934.—«Herald Examiner». Anuncia la segunda guerra mundial, la reelección de Roosevelt y su muerte en la Presidencia de los Estados Unidos de América.

1955.—«The Gazette». Señala la caída del general Perón.

La vista de tanto recorte fatiga. Pero fatiga más la lectura de tanto vaticinio cumplido inexorablemente: en 1958 la señora Terfren Laila anunció la caída inminente de Batista, y en 1962, el hallazgo de petróleo en España...

## MAÑANA

El secretario de madame Terfren Laila, que es una permanente y viva reverencia, cierra el libro de recortes de Prensa. Ahora me parece que me llega a mí el turno de preguntas. En un modesto bloc de pastas azules y hojas blancas, la noche anterior he ido anotando todo aquello que deseo preguntar a la «adivina». Antes me refugio en otra copa de coñac. En la habitación en que se desarrolla la entrevista hace un calor sofocante. Pero a veces siento frío.

—Señora, ¿cuándo estallará la tercera guerra mundial?

—No habrá para Occidente tercera guerra mundial. En el Lejano Oriente, en cambio, habrá una constante y dramática lucha.

—¿Quién será elegido Presidente de los Estados Unidos en las próximas elecciones?

—Goldwater. Será un hombre decisivo en la historia de su pueblo. Acabará con el problema racial y con el problema de Cuba.

—El hallazgo de petróleo en Burgos, ¿será importante?

—Ya lo predije hace dos años... Será importantísimo. Pero no sólo en Burgos. También hay petróleo en Salamanca y Barcelona.

—¿Qué predice usted para Europa en los próximos años?

—Una cosa importante, que influirá en su destino: Alemania será unificada muy pronto.

—Hábleme de España.  
Madame Laila sonríe. Luego dice:

—España muy pronto encarnará la hegemonía de Europa. Es el país de más brillante futuro. Acaban de ingresar ustedes en un período de prosperidad sin precedentes. Y no crea que ese destino está determinado por los hallazgos de su subsuelo, no. Existen razones más importantes, más poderosas. Yo felicito a los españoles.

Madame Terfren Laila calla por unos instantes. Yo he dejado de escribir en el bloc. Me mira, y casi en tono imperativo dice:

—Escriba usted. España ingresará en el Mercado Común a instancias de la propia Comunidad Europea. Gibraltar volverá a España inmediatamente.

Varias personas esperan ser recibidas por madame Terfren Laila.

## HOY

La conversación ha terminado. Salgo a la calle y respiro. Quiero decir que retorno a mi tranquilo escepticismo.

Antonio IZQUIERDO

# PREMIOS DE LA FUNDACION MARCH A LEOPOLDO QUEROL

Se acaba de conceder a Leopoldo Querol una pensión de la Fundación March, de 50.000 pesetas, para realizar un trabajo de investigación sobre Juan Tintoris, músico neerlandés del siglo XV y gran teórico, cuyos tratados se contienen en un precioso manuscrito que se conserva en la Biblioteca de la Universidad de Valencia, uno de los cuales es el titulado «Del arte y formación del contrapunto», la primera obra conocida sobre esta materia.

El trabajo de Leopoldo Querol consistirá en una edición crítica del texto de Valencia (existen solamente otros tres manuscritos en Europa: Bolonia, Bruselas y Gante), con su traducción del latín al español y transcripción de los ejemplos a la notación moderna, y en establecer una buena biografía de Tintoris, con estudio de sus composiciones polifónicas.

prendas  
de  
verano



- FRESQUISIMAS
- MODERNAS
- LIGERAS
- VARIADAS

EXTENSO SURTIDO EN SAHARIANAS,  
PLAYERAS, CAMISAS FANTASIA,  
GUAYABERAS, ETC.  
PANTALONES FRESCOS,  
INARRUGABLES.

INMENSA VARIEDAD EN TEJIDOS Y COLORES

**FLORIAN**

Avda. José Antonio, 52 - Preciados, 20 y Carmen, 21  
Duque de Alba, 15 - Atocha, 57 - Postas, 2 y Mayor, 1



# VIDA CULTURAL

## SEMANA DE ESTUDIOS MEDIEVALES

SE CELEBRARA DEL 17 AL 25 DE JULIO EN ESTELLA

La Asociación de los Amigos del Camino de Santiago de Estella, juntamente con la Institución Príncipe de Viana y con el patrocinio de la Diputación Foral de Navarra y Ayuntamiento de Estella, y colaboración del Ministerio de Información y Turismo, ha organizado la II Semana de Estudios Medievales. El Camino de Santiago, que tendrá lugar en Estella del 17 al 25 del próximo mes de julio.

Estos Estudios Medievales vienen a consolidar la importancia internacional del Camino, a unir los lazos de amistad y fraternidad entre los hombres de Europa, a fomentar la cultura y vida de relación de los pueblos y regiones enclavadas en la famosa ruta y a promover el turismo a todo lo largo de la misma.

Día 17, a las siete de la tarde, se celebrará la apertura de la Semana.

Los trabajos de constitución de Comité internacional de defensa del Camino de Santiago estarán presididos por el director general de Bellas Artes, don Gratiniano Nieto.

En la clausura, aparte de la lección del día, intervendrán el vicepresidente de la Diputación Foral de Navarra y el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne.

Las lecciones y conferencias estarán a cargo de profesores de Universidad de España y Francia y máximos especialistas en Historia Medieval.

Los "semanistas" (o particulares que no puedan acudir) que deseen presentar alguna comunicación, deberán hacerlo antes del día 10 de julio.

En las excursiones se explicarán los antecedentes históricos y artísticos de los lugares y monumentos visitados, y en la última se darán interesantísimas noticias sobre el toro y el toro en la Edad Media.

El programa de los actos oficiales de la Semana se enviará a quien lo solicite, e igualmente, el número extraordinario de nuestro boletín "Ruta Jacobea", que con motivo de la misma se va a publicar.

A la Semana puede acudir todo el que lo desee, pues no se precisa título académico de ninguna clase para su asistencia.



**BRÚSTER**

en su hogar para una total y prolongada exterminación de los insectos

## NOTAS CRITICAS AL «CONCIERTO DE LA PAZ»

# OBRAS DE ARTEAGA, DE PABLO, HALFFTER Y EL P. ALONSO

## UNA GRAN JORNADA PARA RAFAEL FRÜHBECK

El Ministerio de Información y Turismo quiso añadir a los diversos actos conmemorativos del XXV aniversario de la Paz española un concierto que, por fuerza, debía tener carácter representativo. Entre los distintos tipos de "representación" posibles—recuento de obras y autores, equilibrio entre las generaciones que han hecho música durante estos cinco lustros, ojeada al presente pensando en su futura proyección—los organizadores tiraron por el último camino. Podía simbolizarse el homenaje a las generaciones anteriores en un solo nombre, Manuel de Falla, y en una obra que incluye otra generación en el nombre de Ernesto Halffter: "Atlántida". El resto debía obedecer no a un criterio de mirada atrás sino a otro, más positivo, de vista hacia adelante. Se encargaron pues tres obras a otros tantos compositores de la última generación y se incluyó el preestreno de la partitura premiada en el Concurso "Cuevas de Nerja", firmada por un cuarto componente de la misma generación. Así se alinearon Arteaga, el P. Alonso, Cristóbal Halffter y De Pablo. El proyecto, ambicioso y comprometido, se planteó, además, desde un criterio absolutamente abierto y jamás se pensó en música programática para una cierta ocasión y, menos aún, en lo que se conoce como "música política", concepto en el que suelen salir malparados los dos términos. Por el contrario, se ha hecho todo con arreglo a la más sana política para lo artístico: la de que, cada cual, como decía Falla "siga su gusto y sus tendencias". Sea pues para los promotores del esfuerzo el primer "¡Bravo!", más fuerte si se tiene en cuenta que, a juzgar por todos los síntomas, la actitud de apoyo a nuestra música y la decisión de protegerla no queda reducida a una ocasión conmemorativa sino que se hará uso normal, hábito necesario.

### LAS OBRAS

Desde este natural y voluntario ejercicio de tendencias, los resultados han venido a equilibrarse en un "2 contra 2" o, para ser más exactos, en un "2 más 2". Con todo lo que la aplicación de las palabras pueda tener de convencional, diremos que se situaron dos representantes de la "guardia" junto a dos de la "vanguardia". Entiéndase por lo primero aquello que trata de caminar por su tiempo sin desengancharse demasiado del tiempo anterior conocido como tradicional y que—en líneas generales—queda presidido por la observancia, en alguna medida, de la tonalidad (considerada también en un sentido genérico y no sólo en el estricto juego de las dos modalidades tipo: mayor y menor). Entiéndase por "vanguardia" lo que se propone desahuciar en el sentido que sea los supuestos técnicos estéticos de la evolución "serialista" que, hoy en día, ha dejado a un lado del camino como problema el "ser" o "no ser tonal".

La guardia: Angel Arteaga y el padre Miguel Alonso. Obras: "La cueva de Nerja", movimientos sinfónicos y "Visión profética", recitaciones, para tenor, barítono, coro y orquesta. La obra de Arteaga parte de una cierta ambientación sonora, de una "atmósfera" en suma, única alusión metafórica a lo que puede sugerir el tema objeto

del Concurso. Se desarrolla luego por cauces melódico-armónicos, rítmicos y contrapuntísticos dentro de una instrumentación coloreada con habilidad e innegable talento. Aparece como sombra un compositor que ha hecho "manera" de algunas cosas que originariamente no nacieron en él: Carl Orff. Nada de extraño que así sea puesto que Arteaga ha sido su discípulo en Munich. Y estando en ese "límite" ¿sería posible que no se nos apareciera también la sombra de Stravinsky? Ni lo es ni el compositor la niega. En líneas generales ¿cuál es la aportación personal del autor? Para mí la persistencia en una dialéctica si no inventada sí articulada al gusto personal: incisiva, ligera y zumbona.

El padre Miguel Alonso abordó un texto del profeta Joel para su "Visión profética", que el compositor denomina "recitaciones" y que constituye una suerte de cantata con recitados orales y musicales y presencia de diversos elementos musicales y estéticos, desde la alusión a motivos gregorianos y la escritura polifónica, arrai-



gada en nuestras tradiciones, hasta el "martilleo" silábico a la Orff, tan acusado en la primera y segunda partes. El texto bíblico ha sido traducido—muy bien traducido—al castellano por el padre Alonso Schökel; pero por su misma índole los resultados son broncos y admonitorios. Dar con una línea de "vocalidad" para dicho texto era el escollo mayor en la ambiciosa ideación de Miguel Alonso. Este tipo de "recitaciones", en la que se precisa junto a la adecuación al texto la inteligibilidad del mismo, es siempre cuestión problemática y en su abordaje por el compositor encuentro la mayor razón de elogio. El resto de la partitura está delicadamente puesto al servicio del texto, más que para cantarlo, para evidenciarlo en todos sus valores. Por lo mismo—como muy bien escribe el crítico de "L'Osservatore Romano" Luigi Fatti—Miguel Alonso concibe su obra en función de la "recitación". A lo largo de la partitura encontramos frecuentes hallazgos rítmicos, ambientales o instrumentales.

Luis de Pablo ha conseguido en "Testimonio" una de sus obras mejor estructuradas, equilibrio que le viene dado claramente por un esquema formal. Será innecesario advertir que no se trata de formas arquitectónicas a lo clásico, sino de situación de tensiones y relajaciones de distinto tipo de organización de los elementos sonoros que acaban, a fin de cuentas, por hacernos diferenciar—independientemente del juego de las continuidades—unas a modo de "secciones".

"Testimonio"—título un tanto enigmático como sucede con cuantos se apoyan en palabras de las que se abusa en todos los campos—me parece, en el fondo, una obra no demasiado "nueva". Es una coquetería muy extendida en los compositores actuales esta de anunciar cosas absolutamente inéditas. Ingenua coquetería por cierto, ya que lo absolutamente nuevo, en todo caso, será aquello que el compositor diga con procedimientos y técnicas que no precisan ser totalmente renovadas en cada nueva partitura. "Testimonio" está en línea con la producción anterior de De Pablo. Tal cual hallazgo, el desarrollo de cualquier aspecto particular o la evidencia de mayor soltura en el hacer, no modifican la cuestión de fondo.

Si representa un giro, bastante acusado dentro de su producción, "Secuencias", de Cristóbal Halffter. En ellas la personalidad del autor de "Microformas" cede en su preocupación—o en su espontaneidad—constructiva para entregarse, en mucha mayor medida que en obras anteriores, a la creación de un cuerpo sonoro fluido y flexible con "acontecimientos" inteligentemente planteados y resueltos con absoluto dominio. El "hilo" de "Secuencias" no puede ser más simple: partir del ruido para llegar de modo progresivo al sonido de las cuerdas pasando por las distintas familias instrumentales. El plan da como resultado una serie de "estructuras" cuyo valor incluso constructivo viene presidido principalmente por el factor tímbrico en combinación con la proporción de los tiempos. Mas el interés mayor de la página, su belleza también (¿hay en arte interés sin belleza?), reside en la serie de "sucesos" que se desarrollan ante nosotros, cada uno bien diferenciado y todos perfectamente coherentes. Tan grande es la mutación de Halffter en esta su última obra, que desde ella podríamos emparentarlo con un autor con el que anteriormente nada tuvo que ver, como es el polaco Penderecki. Obra fresca, sumamente atractiva, amplia en medida notable los rasgos definitorios del compositor.

### LOS INTERPRETES

Noche de triunfo para Rafael Frühbeck y la Orquesta Nacional. El joven conductor superó con brillantez la prueba de los "cuatro estrenos" y todos ellos los montó con preciso conocimiento y actitud de entrega. Fueron oídas las obras con seguridad, hechas como repertorio en la conciencia del maestro. Y hay que anotar que cada página estaba cargada de dificultades y que las de De Pablo y Halffter planteaban incluso procedimientos de marcaje no habituales. Servicios así podrán no proporcionar éxitos multitudinarios, pero aureolan una carrera y otorgan consistencia al director de nuestro primer conjunto sinfónico, bligado, por naturaleza, a la defensa de la música española y, de modo particular, a la de su tiempo. A fe que en esta ocasión los compositores jóvenes han tenido en Frühbeck un defensor ardiente, serio y pleno de competencia. No es tan fácil, ni aquí ni fuera de aquí, gozar de primeras audiciones tan responsables y brillantes. Los solistas Jesús Aguirre y Raimundo Torres, en cometidos difíciles, los resolvieron con buen arte, seguidores no sólo de las indicaciones, sino de la tónica moral impuesta por el director. El Orfeón Donostiarra cantó la obra del P. Alonso de manera excelente, y la Orquesta Nacional consiguió una de sus más fecundas jornadas.

El colofón de varios fragmentos de "Atlántida" alcanzó mayor calidad en el "Himno hispánico" que en el "Prólogo" o la "Salve", excesivamente interpretada en estilo "orfeónico".

Recibieron aplausos, con el director, Frühbeck, el de los Coros, Gorostidi, los solistas y el P. Alonso, único compositor que subió al estrado a recoger las ovaciones. Para los demás, que no se hicieron presentes en la escena, las hubo, en mayor medida para la "guardia" que para la "vanguardia", otorgadas por ese público especial de las grandes solemnidades.

Enrique FRANCO

## TERMINA EL CURSO DE FORMACION DE PROFESORADO ESPECIALIZADO EN PEDAGOGIA TERAPEUTICA

LOS CURSILLISTAS VISITAN AL DELEGADO NACIONAL DE ASOCIACIONES

En la mañana de ayer han visitado al Delegado Nacional de Asociaciones en su despacho oficial los participantes en el I Curso de Formación de Profesorado especializado en Pedagogía Terapéutica, que, con carácter nacional, ha venido desarrollándose en la Escuela de Magisterio de Navarra. El director de la Escuela y del Curso, don José María Ruiz Ojeda, presentó al Delegado Nacional a los 47 maestros y maestras que han tomado parte en el Curso, y le expuso la confianza de todos ellos en que las gestiones iniciadas con ocasión de la celebración de las Jornadas Técnicas de Estudio sobre el Problema de los Niños Subnormales lleguen a desarrollarse todo lo ampliamente que se precisa.

El Delegado Nacional y presidente de la Comisión Permanente de los Congresos de la Familia Española, don Jorge Jordana de Pozas, contestó con unas breves palabras, en las que señaló las gestiones realizadas, tanto en el plano legislativo como en el asistencial, desde que se tomó conciencia de la magnitud del problema, poniendo de relieve la importancia que tiene una educación ordenada en el proceso de recuperación de los subnormales.

Finalizada la visita, el delegado de Asociaciones, los maestros y maestras diplomados visitaron el Instituto Municipal de Educación y el Instituto Nacional de Pedagogía Terapéutica.



## ECONOMIA Y FINANZAS

## BOLSA FIRME, PERO MENOS BRIOSA

Se mantiene el buen tono del mercado, pero sin tanto poder ascensional. Si habláramos de un empate entre bajas y altas, estaríamos más acertados.

En una palabra, sin dejar de estar sostenida la Bolsa, se hace evidente que la animación va perdiendo gas. En efecto, ayer la situación en general fue más encalmada y, por lo que se refiere a los valores petrolíferos en particular, están produciéndose lógicas realizaciones de beneficios, teniendo en cuenta la importancia de las alzas que experimentaron últimamente. Ahora bien, es curioso: Campsa alza y Petróleos sube.

De todas maneras, no cabe decir que la tónica haya empeorado demasiado, y el índice general de cambios sigue elevándose, aunque muy discretamente. Ayer se situó en 99,91, con ventaja de un 0,2 por 100, manteniéndose, pues, la aproximación al nivel de la par, perdido al iniciarse el período de las ampliaciones de capital, que tan numerosas son actualmente.

En cuanto a las perspectivas inmediatas de la contratación, quizá ahora aparecen algo más confusas, porque se contrajo algo el febrilismo, pero no la velocidad, y, no obstante, no son demasiado claros los indicios por el momento respecto a que vaya a modificarse

sustancialmente la tónica que viene imperando. Al cierre la situación era equilibrada, con demanda para determinados títulos. Seguimos creyendo en la alternativa de alzas y bajas.

De nuevo los valores bancarios fueron los más firmes, con alzas numerosas, destacando, una vez más, el Banesto, que alzó ocho puntos; Hispano, que subió seis, y Central, que se apuntó tres enteros de ventaja.

Pocas variaciones en electricidad, donde Iberduero subió dos enteros, encaramándose al 400.

Disparidad en arbitraje, con ligera tendencia al debilitamiento, siendo en este sentido la nota de más relieve el retroceso de Española de Petróleos, que totaliza 17,50 enteros. Energía, Urquinesa y Felguera cedieron dos enteros; Rif, cuatro, y Hornos y Explosivos, uno, mientras que Cros recuperó un entero y repitieron sus precedentes Resinera, Hidro Nitro, Auxiliar y Ponferrada.

Seguían sostenidos los títulos de alimentación, con alza de un punto en Azucarera, y mantenimiento de precedentes en El Águila y Ebro, y en el resto del mercado puede señalarse la baja de cinco enteros en Campsa y la recuperación de 200 en Unión y Fénix, después de la baja fuerte de la jornada anterior.

Comenzaron a cotizarse los derechos de suscripción de Tafisa, los cuales salieron a 47 pesetas, contra 51,25, que era el valor teórico calculado. No llegaron a operar las acciones.

En el mercado de derechos la tónica sigue siendo sostenida, según puede apreciarse seguidamente: Banco General, 301 (+ 1); Hispano, 410 (+ 2); Viesgo, 104 (- 2); Unión E. M., 55 (+ 1,25); Vallehermoso, 125 (+ 3); Galerías Preciados, 357 (- 3); Eurosol, 61 (-); Campsa, 60 (- 2); Unión y Fénix, 990 (+ 3); General Eléctrica, 132,50 (+ 2,50); Siemens, 48 (=).

## Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos, S. A.

## AVISO

Con el fin de compensar la suspensión de la contratación en Bolsa de las acciones y derechos de suscripción de esta Compañía durante los días 9 y 10 del corriente, ordenada por la Junta Sindical, queda prorrogado el plazo para la ampliación de capital, que se viene efectuando actualmente, hasta el día 2 del próximo mes de julio, inclusive.

Madrid, 17 de junio de 1964.—El Secretario General.

## BANCO CENTRAL

## DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la facultad que le confiere el artículo 40.º de los Estatutos sociales, ha acordado el reparto de un dividendo activo núm. 67, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio, de pesetas 47 (cuarenta y siete pesetas), liquidas, por acción, que se hará efectivo a los titulares de las acciones números 1 al 1.200.000, contra presentación de los correspondientes extractos de inscripción, a partir del día 2 de julio próximo, en las Oficinas Centrales y en todas las Sucursales y Agencias de la Entidad.

Madrid, 15 de junio de 1964.—El Secretario General, Ricardo Tejero Magro.

## INNOVACION, SOCIEDAD ANONIMA

A efectos de dar cumplimiento al artículo 134 de la ley de 17 de julio de 1951, se hace público que por acuerdo de fecha 15 de marzo de 1964, protocolizado mediante escritura de fecha 27 de abril de 1964 ante el Notario de Madrid don Lorenzo Valverde de Plaza, la Compañía «Innovación, Sociedad Limitada», se ha transformado en Sociedad Anónima, bajo el nombre de «Innovación, Sociedad Anónima», siendo su domicilio actual el de Bárbara de Braganza, número 8, Madrid, por cambio del anterior, en Serrano, 81.

## Compañía Española de Minas del Rif

## AVISO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de la Compañía que no es posible celebrar la Junta general que está convocada para el día 24 de este mes, a las doce de la mañana, en el Círculo de la Unión Mercantil (avenida de José Antonio, 24), por no haber sido solicitadas hasta la fecha tarjetas de asistencia en número suficiente para formar el «quorum» de acciones exigido en primera convocatoria.

La Junta se reunirá, por consiguiente, en segunda convocatoria el día 25 del actual mes de junio, a las doce de la mañana, en el local antes mencionado, siendo valederas para dicho acto las tarjetas ya expedidas.

Madrid, 17 de junio de 1964.—El Presidente del Consejo de Administración.

En la semana del 8 al 14 de junio, las centrales eléctricas que están reguladas en su producción por UNESA han vertido a la red 528 millones de kilovatios-hora, lo que supone un aumento del 27,22 por 100 sobre la producción obtenida en semana similar del año anterior.

## BOLSA DE MADRID

	Cam- bio	Dire- cción		Cam- bio	Dire- cción
<b>Fondos Públicos:</b>					
Interior A .....	95, —	1,25	El Carmen .....	160, —	—
Exterior A .....	103, —	—	El Encinar Reyes .....	78, —	2, —
Amort. 4 % 1908 .....	106, —	—	Vallehermoso .....	215, —	1, —
» 1952 .....	102,50	0,50	Pisa .....	190, —	—
» Nov 1951 .....	102,25	0,25	Hispana preferentes .....	112, —	—
» Jun 1953 .....	103,25	—	Metropolitana .....	182, —	—
» Jul 1951 .....	100, —	0,75	Menfis .....	110, —	—
» 3 % 1928 .....	98,75	0,50	Rubán .....	166, —	—
L. Colonización .....	100,50	—	Urbis .....	89, —	—
R. Nacional .....	102,50	—	Vacesa .....	153, —	—
Renfe .....	100,75	—	» Metropolitana .....	830, —	4, —
Ayuntamiento 1914 .....	95, —	—	<b>Carteras:</b>		
» 1918 .....	93, —	—	Insa .....	111, —	—
» 1923 .....	89, —	—	G. Inversiones .....	188, —	—
» 1929 .....	80, —	—	Vamosa .....	110, —	—
» In 1931 .....	83, —	—	<b>Mineras:</b>		
» En 1931 .....	83, —	—	Rif .....	353, —	4, —
» 1941 .....	83, —	—	Rio Tinto .....	95, —	—
» 1946 .....	83, —	—	Duro-Felguera .....	77, —	2, —
Empresa M. I. .....	97,50	1,50	Guindos .....	63, —	—
Trasatl. May 1926 .....	76, —	—	Ponferrada .....	500, —	—
E. Majzen .....	71,75	—	<b>Monopolios:</b>		
Tánger-Fez .....	76, —	—	Campsa .....	211, —	5, —
Marruecos .....	60, —	—	Tabacajera .....	224, —	—
Céd. Hipt 4 % .....	84,50	—	<b>Navales:</b>		
» s/A .....	92, —	—	» Naval ordinarias .....	82, —	2, —
» s/B .....	91,50	0,50	» Transatlántica .....	57, —	—
» s/O .....	92, —	—	» Pebsa .....	114, —	—
» 4 % exent .....	99,50	0,50	» Transmediterránea .....	162, —	—
» Local Inter .....	99,25	—	» Naval de Levante .....	128, —	—
» Lotes .....	103, —	0,75	<b>Papeleras:</b>		
» Preferentes .....	108, —	—	» P. Española .....	288, —	—
<b>ACCIONES</b>					
<b>Bancos:</b>					
Exterior .....	580, —	2, —	» P. Reunidas .....	159, —	1, —
Central .....	1.083, —	3, —	<b>Químicas:</b>		
Esp. Crédito .....	1.243, —	8, —	Cepa .....	190, —	—
General C. e. I. .....	413, —	—	Cros .....	288, —	1, —
Hispano Americano .....	867, —	6, —	Energía I. A. .....	143, —	2, —
Ibérico .....	754, —	1, —	Explosivos .....	182, —	1, —
L. Quesada .....	820, —	—	» Fostorera Española .....	191, —	—
Mercantil e Industrial .....	374, —	2, —	Hidro-Nitro .....	110,50	—
Popular Español .....	725, —	—	Iber. Nitrógeno .....	80, —	—
Rural y Mediterráneo .....	248, —	—	» Perfumería Gal .....	545, —	5, —
<b>Eléctricas:</b>					
E. Viesgo .....	213, —	1, —	» Insular Nitrógeno .....	120, —	2, —
Langreo ordinarias .....	198, —	—	» Q. Canarias .....	190, —	—
E. Leonesas .....	180, —	1, —	» Manuf. Foto .....	161, —	—
Reunidas Zaragoza .....	174, —	—	» E. Petróleos .....	547,50	17,50
Enher .....	146, —	—	» Proquisa .....	125, —	—
Fecsa g .....	296, —	—	» Dow Urquinesa .....	134, —	2, —
Fecsa p .....	306, —	1, —	» U. Resinera .....	150, —	—
Fenosa .....	274, —	—	<b>Seguros:</b>		
Hidro Cantábrico .....	186,50	—	Hermes .....	547, —	—
Hidro Cataluña .....	184, —	—	» Unión y Fénix .....	4.700, —	200, —
Hidro Chorro .....	192, —	—	<b>Metalúrgicas:</b>		
Hidro Galicia .....	360, —	—	» Seat .....	270, —	2, —
Hidro Española .....	370,50	0,50	» A. Hornos .....	107, —	1, —
Iberduero ordinarias .....	400, —	2, —	» Aluminio Ibérico .....	98, —	—
Moncabril .....	137, —	—	» Auxiliar F. C. .....	130, —	—
S. Nansa .....	131, —	—	» M. Santa Ana .....	99, —	1, —
S. Sil .....	269, —	—	» C. Metalúrgicas ordinarias .....	80, —	—
Sevillana .....	213, —	—	» I. Santa Bárbara .....	60, —	—
Unión E. M. .....	233, —	1, —	» M. Met. Madrileñas .....	27, —	—
<b>Alimentación:</b>					
Rústicas .....	90, —	—	» Material y Const. ....	91, —	—
El Águila .....	589, —	1, —	» Española Zinc .....	85, —	2, —
Azucarera General .....	138, —	—	» Fasa .....	630, —	—
Ebro .....	455, —	—	» Maquinista T. y M. ....	102, —	—
<b>Comercio:</b>					
Galerías Preciados .....	828, —	—	<b>Telefonía:</b>		
<b>Construcción:</b>					
C. Alba .....	214, —	—	» Marconi .....	109, —	1, —
Cantabria .....	152, —	—	» Telefónica .....	165,50	1, —
Portland Valderrivas .....	618, —	1, —	<b>Textiles:</b>		
Ladrillos Valderrivas .....	333, —	—	Cantasa .....	110,50	—
Hidrociivil .....	60, —	—	» Fefasa .....	104,50	0,50
C. G. Española .....	6, —	—	» Sniace .....	308, —	1, —
Dragados y Construc .....	346, —	—	<b>Transportes:</b>		
Alcázar .....	93, —	—	» Aviaco .....	74,50	—
Asturiana .....	77, —	—	» Metro .....	182, —	—
Bami .....	114, —	—	<b>FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS</b>		
Ceisa .....	117, —	—	<b>MERCADO DE LONDRES</b>		

## BOLSA DE PARIS

El mercado se ha recuperado hoy, con negocio más activo, una vez sometidas a más dura reflexión las declaraciones de la entrevista del primer ministro, ayer publicadas. Se benefician de esta reacción alcista especialmente el corro de petróleo, alimentación y obras y servicios públicos. Desigual, pero con negocio, el corro de valores del Estado.

Air Liquide .....	650	Galerías Lafayette .....	385
Bq. de Paris et Pays-Bas .....	319	Rio Tinto Zinc .....	22
Cie. Gen. Electric .....	480	Ciments Français .....	148,80
Française de Petroles .....	249	Ciment Lafarge .....	325
Pechiney .....	200	Cofirep "A" .....	53,50
Au Printemps .....	281,50	Saint Gobain .....	232,50
Rhone Poulenc .....	326	Ugine .....	253
Thomson-Houston .....	152,30	Schneider et Cie. .....	232
Chargeurs Reunis .....	125,50	Banque de la Guyane .....	s/cot.
Esso Standard .....	227		

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

## MERCADO DE LONDRES

(Precios mayoristas en chelines por caja)

Plátanos "Canarias": 22/— a 24/—

Banco de Siero  
(Información de Comtelsa)

## PORTLAND VALDERRIVAS, S. A.

## DIVIDENDO ACTIVO

A partir del día 22 del corriente mes de junio se pagará, en el Banco Guipuzcoano de Madrid, el dividendo acordado por la Junta general ordinaria, con cargo a los beneficios del ejercicio de 1963 (90,00 pesetas por acción), a las acciones números 1 al 280.000, contra el cupón núm. 59, siendo de cuenta del receptor el impuesto sobre las Rentas del capital.

Madrid, 17 de junio de 1964.—El Consejo de Administración.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DE NUEVA MONTAÑA QUIJANO, S. A.

El día 3 del corriente, en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Santander, se celebró la Junta general ordinaria de accionistas de Nueva Montaña Quijano, S. A.

Los señores accionistas aprobaron por aclamación la Memoria, balance y cuentas y la distribución de beneficios, que fue la siguiente:

Beneficios a distribuir .....	97.928.543,95
Contribuciones e impuestos .....	39.956.113,95
Dividendo repartido a cargo del actual ejercicio .....	43.611.300,00
Reservas .....	14.361.130,00
	97.928.543,95

Como consta en la Memoria, el dividendo distribuido a las acciones es del 12 por 100, libre de impuestos, pesetas 60 líquidas para las acciones que estuvieron desembolsadas durante todo el año 1963, y para las restantes, pesetas 15, proporcional al tiempo de más de dotar la cuenta de amortización con 73.496.073,92 pesetas, inconvertible su activo inmovilizado con 167.534.696,52 pesetas.

El Presidente de la Sociedad, don Santiago Corral Pérez, intervino para dar a los accionistas amplios datos complementarios y aclaratorios de los consignados en la Memoria. Hizo notar que la situación de Nueva Montaña Quijano es muy superior a la media, la española en el momento presente, y expuso las razones que justifican esa diferencia, razones

que fundamentalmente dimanarían de la política favorable a las transformaciones emprendidas por el Consejo desde 1950. A fin de acreditarlo hizo un breve resumen de las de la Sociedad Nueva Montaña Quijano desde esa fecha.

Señaló el señor Corral que la cotización de las acciones de Nueva Montaña Quijano ha sido afectada por la importante baja de las otras siderúrgicas, y que ello no resulta justo, porque la situación de la Sociedad, el dividendo repartido y la marcha, acreditada, según resulta del balance, debían determinar una más elevada cotización. Añadió que de hacerse ampliaciones de capital, serían reducidas, y aludió a la emisión de obligaciones hipotecarias llevada a efecto por el Consejo en ejercicio de la autorización que le fue dada por la Junta general extraordinaria de accionistas.







TOROS



**COMPRE,  
COMPRE,  
COMPRE,**

y se llevará

→ **VANGUARD** →



sólo los mejores le  
interesan y todos son

→ **VANGUARD** →

nadie pudo ofrecerle  
una gama tan extensa

## TOROS

## SIN SALIR DEL BURLADERO

Por Juan LEON

A la sombra ardiente de esta primavera que ya está en las últimas, la temporada taurina ha tenido un matiz de constante animación y agitación. Seguramente que las elevadas temperaturas han contribuido a esta especie de locura colectiva que padecen los públicos, y decimos "públicos" y no "aficionados" porque, según afirman ellos, son muy pocos, y a confesión de parte, exclusión de pruebas.

Así es que como mandan los públicos, son ellos los que imponen sus gustos, y sus gustos, aunque se centren en El Cordobés como máxima expresión de ellos, se cifran en dos cualidades: afán de complacer y entrega emocionada. Lo del afán, la voluntad, la resolución de complacer no precisa más explicaciones; lo de la entrega emocionada, sí. Quiere decirse que lo que haga el torero debe producir emoción en los espectadores. El público, masoquista quizá, quiere estremecerse, conmoverse, temblar; quiere sentir el miedo de la tragedia posible, aunque ésta nunca quiere que llegue. Era el gran secreto del infortunado Chicuelo II, que trasfundía su propio estremecimiento a los espectadores. Así, cuando los toros ruedan a los pies de esta clase de toreros, la reacción popular es bien sabida: ovaciones ensordecedoras, exclamaciones de puro desahogo y pañuelos al aire. Y luego viene el deseo de volverlos a ver. Los paladares que gustan de las bebidas fuertes o ásperas, malamente se acomodan a la empalagosa dulzura de los licores, por muy espirituosos que sean.

Y que no se diga que esto es cosa de ahora, pues así fue siempre. Sin remontarse a los tiempos de Maricastañas, el malogrado Manuel "El Espartero", Juan Belmonte, Manolete, Litri, Chamaco... Y ahora, El Cordobés. Frente a ellos se alzarán las diatribas de la "cátedra" que les negaba como tales toreros, aunque más tarde, en algunos casos al menos, cedieran en sus hostilidades, "porque habían aprendido a torear", e incluso citen a Belmonte como un clásico cuando precisamente él fue el más puro hereje, de cuyas herejías aún se nutre el toreo más contemporáneo. El fervor popular siguió y sigue a todos ellos, a despecho de las opiniones de los auténticos aficionados, que no son suficientes para llenar una plaza, aunque sea pequeña.

Todo esto podrá ser lamentable, pero es la verdad, y hay que rendirse a la evidencia. Y que no se hable de los "escarabajos", ni del "twist", ni de nuevas olas, porque repetimos que esto es de siempre. Además, el toreo no admite comparación con nada, porque es distinto a todo.

### DON ALIPIO

A las once de la noche del pasado martes, el gran patio central del Casino de Salamanca estaba atestado de personas de uno y otro sexo que fueron a festejar a don Alipio Pérez T. Sanchón con motivo de cumplirse en esta temporada de 1964 sus cincuenta años de ganadero o, lo que es lo mismo, sus bodas de oro con su profesión. El acto, tanto por la concurrencia que en él imperó y por las innumerables adhesiones telegráficas y postales, fue revelador de los sinceros afectos que el ilustre ganadero disfruta en toda España y hasta en el extranjero.

Esta es, en seco, la estricta noticia, en la que gustosamente habríamos omitido el nombre completo del ganadero, puesto que basta decir don Alipio para que todos sepan quién es; pero las formas son las formas, y ahí quedan. Nos gusta decir tan sólo don Alipio para mayor intimismo, para más acercarnos a él. Con decir don Alipio queda entendido que se trata del ganadero salmantino de Matilla de los Caños; pero nos acerca más al hombre, a ese hombre de cuya bondad, simpatía y caballerosidad todos se hacen justamente lenguas. Don Alipio, con sus patillas de boca de hacha, su amplio sombrero gris y sus botas, es una estampa familiar no sólo en Salamanca, sino en toda España. Su indudable vocación ganadera es, sin embargo, lo menos importante de su vida ejemplar. El propio don Antonio, hermano suyo, no se explica todavía cómo pudo vivir y vive en un mundillo como el taurino, tan ajeno a su modo de ser. Su primer afán es el que obliga a todo fiel cristiano: servir a Dios sobre todas las cosas. El más exacto reflejo de esta actitud radica en su dedicación a la familia que él formó. Tiene cinco hijos que son ya hombres, y aunque uno sólo lleva su nombre, los cinco son Alipios puros, con las mismas hermosas cualidades de hombría de bien que caracterizan a su progenitor, que los educó y formó a su imagen y semejanza, como quien cumple un man-

dato divino. A los hijos, sin patillas y sin anchos sombreros, se les identifica como tales Alipios, donde quiera que se hallen, por cualquiera que haya conocido al padre. Y esto es hermoso, como se dice en esa tonada, precisamente castellana, que dice: "Bendita sea la rama que al tronco sale".

Nosotros nos adherimos, como ya lo hicimos personalmente, al homenaje que como ganadero se le tributó con todos los merecimientos; pero ante quien nos rendimos, a quien amamos, porque su magisterio es de virtudes, es a don Alipio, el Hombre.

### EL VITI, SOBRIOR ORADOR

Sí; la característica de este diestro triunfador es la sobriedad. La sobriedad es una virtud, y él la posee en todas sus manifestaciones vitales. Precisamente en el homenaje a don Alipio, Santiago Martín "El Viti" fue requerido a la hora de los discursos para pronunciar unas palabras. No se entusiasmó quizá con la idea, pero no opuso la menor resistencia. Llegó ante el micrófono con agrado a decir algo que él mejor que nadie podía decir. Con sencillez —más elogiada en un joven que todo lo tiene conquistado—, para exponer los motivos de su gran cariño a don Alipio, refirió con palabra justa y sobria cómo su fama se había cimentado en Madrid, al tomar la alternativa con toros de don Alipio. Fue su oración como una breve serie de tres pases naturales y uno de pecho, que levantó, como en las plazas, una calurosa ovación. Se ciñó al asunto, al toro que le había tocado en suerte de hablar en el homenaje, y como con los toros-toros, triunfó.

### SEGUIMOS CON EL VITI

Pero ya no como orador, sino como lo que es: como torero. Se trata nada menos que de veinte corridas que le ha contratado don Pablo Martínez Elizondo para la temporada de América en las plazas de Cali, Méjico, Quito, Lima y Caracas. No es nada Chopera "mandando en plazas"; pero anda que El Viti a la hora de torear... Ya lleva, de Fallas acá, veinticuatro corridas. ¿Adónde va a llegar?

### LA CORRIDA GOYESCA

Este espectáculo, que, por iniciativa de un escritor y dramaturgo como Joaquín Calvo Sotelo, viene ya celebrándose tres temporadas, va a editar este año su cuarta edición, y a fe que con un "volumen" importante, que será del agrado del público madrileño. Además de las características de las anteriores, con entrada del público al ruedo para que entonces pueda ser verdad eso del "despejo"; adorno de la plaza, calesas, caballistas, etc., se ha montado un excelente cartel de toros y toreros, que es el siguiente:

Con reses de don Lisardo Sánchez, alternarán los diestros Luis Segura, Vicente Fernández "El Caracol" y Emilio Oliva. Los tres toreros son bien conocidos del público madrileño y bien deseados. Los tres poseen cualidades de categoría. Y los tres, estamos seguros, saldrán dispuestos a dar ese mismo do de pecho que en otras ocasiones dieron en esta plaza de las Ventas, en la que el próximo día 28 se celebrará esta ya tradicional corrida. Y el próximo jueves, Dios mediante, daremos más noticias del espectáculo que ha entrado en la ruta de las corridas benéficas que se celebran en Madrid con aire triunfador.

### LA DE BENEFICENCIA

Poco hay que decir de esta gran corrida que ha organizado el marqués de la Valdivia todos sabemos para qué. Suponemos que la herida sufrida por Serranito no le permitirá actuar, como estaba anunciado, y desconocemos a esta hora quién vendrá a sustituirle. Pero esto monta poco para la finalidad, pues los pedidos de localidades son abrumadores y la plaza, para ver a Manuel Benítez "El Cordobés", se podría llenar varias veces.

### DOMECQ ROMERO, CONDECORADO

Al joven rejoneador don Alvaro Domecq le será impuesta en Alicante, el próximo domingo, la Medalla al Mérito Taurino. No es de extrañar, pues Alvarito es merecedor de todas cuantas condecoraciones se le otorguen.



# SUCESOS

## EL NUEVO TIMO «DEL TAXI» HA HECHO SU APARICION EN VALLADOLID Y TORRELA- VEGA, CON FINAL EN PALENCIA

PALENCIA.—Un nuevo timo, llamado «del taxi», ha sido puesto en práctica por los desaprensivos.

Hace días un taxista de Valladolid fue requerido por un individuo para traerle a Palencia con urgencia, ya que su esposa se encontraba internada en una clínica palentina en la que iba a dar a luz. El viajero se apeó a la puerta de una clínica e indicó al taxista que le esperase; pero lo que hizo fue escapar por otra puerta, con lo que el conductor del taxi no pudo cobrar el importe del viaje.

Ahora un taxista de Torrelavega fue llamado por un individuo, que le contrató para llevarle a Palencia, donde su mujer estaba internada en una clínica en espera de dar a luz. Ya en esta capital, al pasar por una calle, el individuo abrió rápidamente la puerta del coche y se dio a la fuga. El taxista le persiguió, pero no pudo darle alcance. (Cifra.)

### Muerto en accidente de tráfico

BARCELONA.—Ha muerto en accidente de tráfico Lisardo Cortés Herrero, de cincuenta y cinco años, ayudante de un camión que volcó en la calle de Santa Albina, de la barriada de Gracia. Al tomar una curva dicho vehículo se subió sobre la acera, donde un montón de materiales de derribo le hizo perder estabilidad y volcar. Al caer el camión aprisionó al ayudante del conductor, que murió casi en el acto. El chófer resultó ileso. (Cifra.)

### Fallece en un desprendimiento de tierras

SAN SEBASTIAN.—Ha resultado muerto en accidente de trabajo José Antonio Urros, de treinta y nueve años. Trabajaba en una casa en construcción en la calle Virgen del Carmen, de esta capital, en la que se produjo un desprendimiento de tierras que lo sepultó. (Cifra.)

### Se derrumba una casa en construcción

BARCELONA.—Por causas desconocidas se ha producido un derrumbamiento en la casa en construcción sita en la calle de Urgel, esquina a la de Rosellón, donde se trabaja en la cimentación. Resultaron aprisionados dos obreros. Rápidamente acudieron los bomberos, que procedieron al salvamento de dichos trabajadores, uno de los cuales, José Matamoros Martos, de veintinueve años, falleció en el Hospital Clínico a consecuencia de las heridas que recibió. El otro obrero, Antonio Ruiz Ruiz, de veinte años, padece graves heridas. (Cifra.)

### Muere al chocar dos vehículos

MÁLAGA.—En la calle Cristo de la Epidemia el «jeep» CO-20306, conducido por José Ramos López, y al que acompañaba Antonio García Castillo, ambos de treinta y un años y vecinos de Málaga, entró en colisión con la furgoneta MA-25950, que se encontraba aparcada en dicha vía. Como consecuencia del choque resultó con gravísimas heridas Antonio García Castillo, que fue trasladado al Hospital Civil, donde falleció momentos después de su ingreso. El conductor resultó ileso. (Cifra.)

## VARIAS TORMENTAS AZOTARON ITALIA

NUEVE PERSONAS RESULTARON MUERTAS  
Y OTRAS SIETE HERIDAS POR RAYOS

ROMA.—Nueve personas resultaron muertas y siete heridas por el rayo durante las tormentas que han azotado Italia en el día de ayer.

Cerca de Siena, en la Italia central, una centella mató a cuatro personas e hirió a otras seis cuando se encontraban en su cabaña.

En la zona de Nápoles, tres niños fueron alcanzados y muertos por el rayo, mientras que otro resultó con quemaduras. En Lucera, cerca de Bari, por su parte, a dos campesinos también los alcanzó y mató una chispa eléctrica. (Efe.)

### Cinco muertos a causa de las inundaciones en Nebraska

OMAHA (Nebraska, Estados Unidos).—Las lluvias han causado inundaciones en los suburbios de Omaha la noche pasada, siendo arrastrados por las aguas automóviles y remolques de excursionistas. Se teme que hayan muerto por lo menos cinco personas.

Las tormentas, con sus fuertes lluvias, inundaron la parte oeste de la ciudad, alcanzando las aguas un nivel de medio metro.

### Balance del terremoto de Tokio: 24 muertos, 11 desaparecidos y 27.000 edificios dañados

TOKIO.—El Cuartel General de las operaciones de socorro de Niigata ha declarado que no había ningún peligro de que se extendiese la acción del fuego declarado

en los depósitos de gas y petróleo de la ciudad siniestrada. Se indica que 5.600 hombres de las organizaciones de defensa pasiva se dedican a los trabajos de rescate, en el área devastada por el terremoto del martes.

La agencia de noticias «Kyodo» ha comunicado la lista de víctimas del seísmo, que se elevan a veinticuatro muertos, once desaparecidos y 363 heridos. Cerca de veintisiete mil edificios han resultado destruidos, dañados o inundados, según la agencia.

La Oficina Meteorológica de Tokio comunicó que el área afectada había sufrido otros cuatro terremotos, pero que no se habían producido daños.

## UN TROLEBUS CAE AL FONDO DEL LAGO PONTCHARTRAIN

HAN RESULTADO MUERTAS SEIS DE LAS OCHO  
PERSONAS QUE VIAJABAN EN EL VEHICULO

NUEVA ORLEANS (Luisiana, Estados Unidos).—Un trolebús ha caído al fondo del lago Pontchartrain, por un boquete abierto sobre uno de los más largos puentes del mundo al chocar contra el mismo una barcaza.

Han resultado muertas seis de las ocho personas que viajaba a bordo del vehículo.

El trolebús cayó por el boquete momentos después de haber sido abierto el agujero por la barcaza. El vehículo se dirigía hacia Jackson, desde Nueva Orleans. El accidente se registró en plena obscuridad.

El conductor del trolebús y un pasajero resultaron ilesos. Los supervivientes fueron puestos a salvo por dos personas que se hallaban en el lugar.

Se recuerda que el lago Pontchartrain fue escenario de otro desastre ocurrido el 25 de febrero último. Aún no se ha podido explicar cómo se estrelló un reactor. En dicho accidente perdieron la vida 58 personas. (Efe.)

### Dos mineros españoles muertos en el túnel de San Bernardino

SAN BERNARDINO (Suiza).—Dos mineros españoles que trabajaban en las obras del túnel de San Bernardino—en el cantón de los Grisones—fueron alcanzados y muertos por un bloque de piedra que se desprendió de la bóveda de la obra. Otros cuatro obreros, de nacionalidad italiana, resultaron heridos.

Las dos víctimas han sido identificadas como Manuel Gutiérrez, de veintisiete años de edad, originario de Jarilla, provincia de León, y Manuel Vasquello, de treinta y nueve años, de Erera de Alcántara, también en la provincia de León. Ambos murieron a causa del golpe, apiñados por el bloque de piedra, de dos metros cúbicos y medio.

Los cuatro heridos italianos, cuya identidad se ignora, han sido trasladados al hospital de Bellinzona, en el cantón de Tessin. (Efe.)

### Condenados por tráfico de drogas

NUEVA YORK.—Un ex embajador mejicano, un uruguayo y un francés han sido declarados culpables de tráfico de drogas, después de que se les encontró en posesión de narcóticos, valorados en el mercado ilegal en más de trece millones de dólares, así como de intentar introducirlos clandestinamente en los Estados Unidos.

El Jurado tardó seis horas en comunicar al Tribunal federal su veredicto, que condena a diversas penas de cárcel a Salvador Parlo Bolland, antiguo embajador de México en Bolivia; Juan Arriaga, ex funcionario del ministerio uruguayo de Asuntos Exteriores, y a René Bruchon, de Marsella. (Efe.)

### Fallece a las pocas horas de beber agua helada

PINHEL (Portugal).—Una joven de veintinueve años de edad ha fallecido sin siquiera ver a su esposo, con quien había contraído matrimonio recientemente, ya que él se encuentra en Brasil. Solamente le vio días antes de partir para aquel país. El matrimonio se celebró por poderes.

La joven, Ester Pinto, era una sencilla campesina. Su boda con Alberto Lourenço se celebró en la iglesia de Azevo.

En ausencia de su esposo, Ester Pinto continuó trabajando en el campo. Cuando cortaba cebada con un grupo de compañeros, bajo un tórrido sol, Ester apagó su sed con una jarra de agua helada. Se sintió enferma y fue confinada en su casa, donde falleció, durante las últimas 24 horas, como resultado de su corta enfermedad. (Efe.)

## MADRID

## UN NIÑO DE NUEVE AÑOS SECUESTRADO POR SUS PADRES

Un caso de ocultación o secuestro de una criatura de nueve años de edad acaba de ser descubierto en la calle de José María Pemán, en el poblado de Caño Roto.

En el tercero izquierda de la finca número 27 de la citada calle vive un matrimonio, con tres hijas, de conducta hasta el momento presente aparentemente normal. Hace unos días unos vecinos escucharon unas voces que provenían del cuarto de baño de este piso, voces que, por su tono, causaron

la natural alarma. Estos vecinos dieron el aviso a las autoridades, sospechando alguna cosa extraña, pues los inquilinos respondieron con evasivas a las preguntas que les formularon. La intervención de la Policía ha motivado el descubrimiento de un niño de nueve años que vivía en precarias condiciones ocultas en el estrecho recinto del cuarto de baño.

La criatura se encuentra en estado anémico y es incapaz casi de hablar; no pronuncia más que monosílabos. El caso, que ha motivado indignación extrema entre la vecindad, ha pasado a la autoridad judicial competente.

### Varios heridos en accidentes de tráfico

El súbdito extranjero Tsilossany Walliko, con domicilio accidental en la calle de Bravo Murillo, número 221, sufre lesiones de carácter reservado que se produjo en accidente de tráfico en la avenida del Generalísimo. El coche en que iba entró en colisión con un taxi.

— Concepción López Nieves, de veintiocho años de edad, con domicilio en la colonia de Loyola, número 24, resultó con lesiones de pronóstico reservado al ser atropellada por un coche en la carretera de Cuatro Vientos. Tras la primera asistencia en la Casa de Socorro de Carabanchel pasó al Equipo Quirúrgico.

— Consuelo Adrio Arias, con domicilio en la calle de Castelló, número 90, sufre lesiones varias de pronóstico reservado al ser atropellada, a la altura del número 71 de la calle de General Molá por la motocicleta que conducía Rafael Gálvez Sánchez.

### Lesionada al caerse por una escalera

Melchora Navarro Egea, domiciliada en la calle de Loranzo Alvarez, número 24, padece heridas diversas de carácter reservado que se produjo al caer, casualmente, por las escaleras de su casa.

## SEVERA INSPECCION DE LOS PRODUCTOS COMESTIBLES EN INGLATERRA

HA SIDO ANUNCIADA POR EL MINISTRO DE  
SANIDAD, AUNQUE SIN MENCIONAR LA  
EPIDEMIA DE TIFUS

LONDRES.—El ministro de Sanidad, Anthony Barber, ha declarado que se establecerían nuevas reglamentaciones para asegurar la venta de comida en buen estado en los comercios británicos. Dijo que se exigirán estrictas condiciones en los procesos de fabricación de comestibles, montándose una severa inspección de los productos para asegurar su higiene.

Anunció estas medidas en el transcurso de una cena celebrada en la Cámara de los Comunes.

Recientemente la Prensa inglesa arremetió contra las condiciones de higiene de las tiendas inglesas como consecuencia de la epidemia de fiebre tifoidea que se produjo en Aberdeen.

En su declaración Barber no mencionó a la epidemia, que, según parece, se debió a malas condiciones en los procedimientos de envasado de determinadas latas de carne de buey en conserva, aunque esto no ha sido confirmado. (Efe.)

### Los estudiantes de Aberdeen volverán a las clases la próxima semana

ABERDEEN (Escocia).—El resto de los 32.000 estudiantes de esta ciudad volverán a asistir a clase a partir de la semana próxima.

Se recuerda que las escuelas fueron cerradas cuando la epidemia de tifus alcanzó su máxima gravedad.

Las escuelas secundarias volverán a iniciar sus clases el lunes, haciéndolo el 25 de este mes las de enseñanza primaria. (Efe.)



# LOS DEPORTES

## ESPAÑA, FINALISTA DE LA COPA DE EUROPA

Anoche, en Chamartín, venció a Hungría por 2-1 | A siete minutos del final, cuando la moneda al aire en un partido emocionante que precisó prórroga parecía la solución, Amancio marcó el gol del triunfo

### LA AFICION TAMBIEN JUEGA

Si el partido jugado anoche entre las selecciones nacionales de España y Hungría, correspondiente a la semifinal de la II Copa Europea Internacional, hubiera de juzgarse únicamente por lo sucedido en el primer tiempo, es indudable que el resultado sería otro muy distinto del registrado al término de los noventa minutos reglamentarios más los treinta de la prórroga. Porque en esa primera parte, bajo la batuta excepcional de Luis Suárez, el equipo hispano dominó por completo al húngaro, superándole en todos los terrenos, haciendo méritos para alcanzar por lo menos dos goles más del que subió al marcador, en el minuto treinta y cinco, merced al cabezazo de Pereda. En ese primer tiempo, descontentos los minutos iniciales —que fueron de recelo mutuo por ambos bandos—, España hizo jugadas de gran calidad, con fútbol fácil y penetrante, sin descuidar por ello la atención que los delanteros húngaros merecían. Fueron más de treinta minutos de fútbol de calidad, aunque ya empezaban a acusarse fallos individuales, que serían después, en la segunda mitad, los que llevarían al clavo ardiendo de la prórroga. En el equipo había un ordenador extraordinario; Luis Suárez. Y a su aire, con facilidad, con elegancia, con ímpetu, el equipo tejía su fútbol, encendiendo la ilusión que los aficionados llevaban guardada para esta ocasión. Los graderíos dejaban llegar hasta el césped las voces de aliento, en un abrazo sincero y leal de la afición española con su equipo representativo. Y así, porque en esa primera mitad el equipo mantuvo la llama de la esperanza, los aficionados pudieron después, en la angustia de la prórroga, devolver la ilusión y la fuerza a la selección, atronando el espacio con la voz única y ardorosa de "España! España! España!", que sonaba a música celestial y que es el mejor mentís a quienes vienen predicando que el equipo nacional no interesa a nadie. La selección y los aficionados firmaron ayer el compromiso del interés colectivo, siendo aquella y éstos protagonistas a partes iguales del encuentro más emocionante que se le recuerda al equipo español. Emocionante siempre y bello a ráfagas. Y, lo que es más importante, rubricado con una victoria justa.

#### LA FUERZA Y LOS FALLOS

Cuando el señor Baviera anunció el comienzo del segundo tiempo, el panorama era optimista para el fútbol español. Y aún lo había de ser más en los diez primeros minutos de ese nuevo plazo, en que el equipo húngaro impedía la goleada gracias a la actuación portentosa y afortunada de su guardameta, Szentmihályi, que frustraba una tras otra todas las situaciones de peligro. Marcelino y Pereda remataron a menos de tres metros y allí estaba el portero húngaro, malogrando oportunidades clarísimas. Posiblemente fue esta mala suerte la que lastró el ímpetu del equipo hispano. Y así fue rehacer la selección húngara pudo sobre el césped mejor preparación física, con mayor profundidad y

con dominio casi total del centro del campo, donde Nagy y Sipos enderezaban el juego y el peligro hacia los terrenos de Iribar. En esa media hora final del partido fue Hungría quien dominó la situación, sin duda porque la postura de los españoles hacía posible ese dominio al ceder claramente terreno en defensa de un gol que valía el paso a la final. Por otro lado, Luis Suárez acusaba el esfuerzo del primer tiempo y los golpes recibidos de su guardián Komora, al que le gustaba emplear las botas no siempre para golpear el balón. Y al ceder Suárez en la función organizadora, sin que Fusté y Pereda acertaran en el relevo, se creó un vacío inmenso en el campo, con Marcelino perdido en la vanguardia y con Rivilla, Zoco, Olivella y Calleja dedicados a achicar balones. La presión húngara se hacía cada vez mayor, aunque no estuviera su fuerte en el remate. Pero tanto va el cántaro a la fuente, que en el minuto cuarenta, casi acariaciando ya la victoria definitiva, un fallo de Pereda permitió un rapidísimo contraataque, que valió al delantero centro Albert para establecer la igualdad, en una jugada que apenas ofrecía peligro. Sin fuerza física y con fallos abundantes en Fusté, Amancio, Pereda y Lapetra, el equipo español perdía en unos momentos todas sus posibilidades al enfrentarse con el riesgo de una prórroga, en la que Hungría tenía más fuerza moral.

#### LA AFICION Y EL EQUIPO

Y fue entonces, en el momento crítico, cuando los aficionados salieron al primer plano de la escena. Fue en la prórroga, después de los primeros ataques desesperados de los húngaros, cuando todo el estadio de Chamartín empujó, con entusiasmo, sirviendo de inyección a un equipo que minutos antes parecía hundirse en el fracaso. Y el equipo se recuperó. Y la selección húngara, como asombrada, vencida por el cansancio de su anterior esfuerzo, iba perdiendo energía y posiciones hasta llegar casi a congelar el balón, como si toda su esperanza se cifrara en el empate, con la aventura de la moneda al aire. Afición y equipo, abrazados en el objetivo común de alcanzar plaza para la final del domingo, jugaban su última baza, sin duda recordando lo mal que nos ha ido siempre en los combates extradeportivos del "cara o cruz". Y así fue como a siete minutos del final, renqueantes unos y otros, Amancio desviaba con la pierna izquierda el balón cabeceado por Marcelino a la salida de un córner, haciendo inútil el esfuerzo desesperado del guardameta. El estadio se llenó de pañuelos, de aplausos, y el aire se impregnó de emoción, como remate brillante de una jornada inolvidable. Allí, de cara a la última etapa de este Torneo, el fútbol español daba en la diana del éxito, eliminando a la selección húngara,

que al decir de su entrenador es la mejor que ha tenido Hungría en toda su historia balompédica. España, sin llegar a establecer comparaciones, hacía buena la esperanza que hay depositada en la selección. Y el premio al esfuerzo de unos, al acierto de otros y a la buena voluntad de todos era el 2-1 que registraba el marcador. Y aún había más premio, en acción insospechada y casi olvidada, como es la invasión del campo por los hinchas. Si la afición no está con el equipo, que Dios conserve la vista a muchos.

#### ESPAÑOLES, HUNGAROS Y ARBITRO

Jugó España un partido con buen planteamiento táctico, aunque algunos hombres fallaron en la misión encomendada. Así, por ejemplo, Fusté y Pereda, bastante desacertados a lo largo de todo el encuentro. Lapetra y

Amancio, que empezaron muy flojos—hasta el punto de jugar virtualmente sin extremos—, se enmendaron en la prórroga. Los demás, en tono acertado por parte de Rivilla y Zoco; en tono brillante por el lado de Olivella, Calleja y Marcelino, y en plan maestro por lo que se refiere a Luis Suárez, cuyo primer tiempo fue de anotología, a pesar del marcaje férreo de Komora. Iribar, firme, seguro y oportuno, merece calificación sobresaliente. Al equipo español hay que hacerle un reparo, y es la libertad de acción que se permitió a los húngaros en el segundo tiempo, pues el mal no estuvo en cerrar caminos, sino en no salir al paso de los atacantes. Fue táctica que valió el empate y que pudo costar la derrota.

El bando húngaro, totalmente superado en el primer tiempo, lució en el segundo las características clásicas del fútbol centro-europeo, con buena técnica, buena

posición táctica y excelente engarce de líneas, todo ello dentro de un ritmo lento, que es el que hace posible ese dispositivo. En general, actuaron los húngaros buena preparación, aunque al final se hundieran más moral que físicamente. En su juego hay dureza, pero justo es reconocer que nunca llegaron a la brusquedad. En suma, un equipo del que se esperaba mucho más, pero que fue rival peligroso, justificando sobradamente su clasificación como semifinalista. El mejor del equipo, el portero, siguiéndole en méritos Bene, Tichy, Albert y el medio Sipos, sin olvidar a los defensas, seguros y contundentes.

En cuanto al árbitro, perjudicó a España todo lo que pudo, con una actuación deslavazada y llena de errores. A sus órdenes, los equipos formaron así:

España.—Iribar; Rivilla, Olivella, Calleja; Zoco, Fusté; Amancio, Pereda, Marcelino, Suárez y Lapetra.

Hungría.—Szentmihályi; Matrai, Meszoly, Sarosi; Nagy, Sipos; Bene, Komora, Albert, Tichy y Fenyvesi.

José María LORENTE

## RUSIA VENCIO A DINAMARCA EN BARCELONA

Juego lento en los rusos y de absoluta ingenuidad en los daneses

BARCELONA (Del corresponsal de Pyresa Juan Segura Palomares).—La enorme expectación que había despertado la presentación del equipo de la URSS y de Dinamarca, en la Eurocopa, se ha visto defraudada. El partido disputado por ambos onces representativos ha sido de los más soporíferos que en nuestros años de fútbol nos ha sido dado sufrir. Por un lado, el ruso, lentitud, buen dominio de la pelota y cierta rapidez, pero falta absoluta de imaginación. Por otro, por el lado danés, algo más de imaginación, pero una ingenuidad que roza la infantilidad.

A las órdenes del colegiado italiano señor Lobello, auxiliado en las bandas por el austriaco señor Schuller y el suizo señor Mollet, los cuadros formaron así:

URSS.—Yanchin; Shustilov, Shesternev, Madrik; Veronin, Anichkin; Chislenko, Ivanov, Penedelkin, Gusarov y Khussinov.

DINAMARCA.—Nielsen; J. Hansen, K. Hansen, B. Hansen; Larsen, O. Nielsen; Bartelsen, Sorensen, Madsen, Therst y Danielsen.

En principio ambos cuadros formaron sobre el césped con el clásico 4-2-4 en boga, y durante los primeros quince minutos ni rusos ni daneses se atrevieron a forzar la máquina, como si se temieran mutuamente. En esos minutos el equipo de Dinamarca dio incluso la sensación de no ser tan flojo como se esperaba. Sus defensas cerraban bien huecos, los medios disputaban la posesión del centro a los adversarios y la delantera ensayaba algunos avances veloces, pero sin profundidad. Los rusos, por su parte, apoyándose en el cerebro ordenador de Veronin y en las continuas permutas de sus extremos, trataban de encontrar el

agujero, pero sin comprometerse demasiado. Fue a partir de los dieciocho minutos, en que Veronin, rematando de bolea y bote-pronto un córner, marcó el primer tanto, cuando se dieron cuenta de que enfrente había enemigo, y se lanzaron más abiertamente al ataque, prodigando el tiro a puerta, aunque con escasa puntería.

### HINCHAS ENFURECIDOS PRENDEN FUEGO AL ESTADIO DE ATENAS

#### CREYERON QUE HABIA "TONGO" EN EL EMPATE DE DOS EQUIPOS RIVALES

ATENAS.—Unos enfurecidos "hinchas" han prendido fuego al estadio de Atenas, tras el resultado de empate del partido de fútbol celebrado en el mismo, y que ellos creyeron había sido planeado de común acuerdo entre los dos equipos contendientes: el Panathinaikos y el Olympiakos.

Al terminar el partido con el empate a un gol, cerca de unos 30.000 espectadores se volcaron sobre el campo y un grupo prendió fuego a las instalaciones de madera, después de destrozarlas.

Entre policías y bomberos lograron extinguir el fuego, mientras que los "hinchas" prosiguieron manifestándose por la ciudad.

Por el momento se ignora si se han producido heridos. (Efe.)

Poco a poco los daneses se fueron reclinando en su área, como tratando de no perder por mucha diferencia, y así se nos esfumaron las posibilidades de ver un encuentro movido. Para culminar la diferencia entre ambos cuadros, rozándose el minuto cuarenta del primer periodo, Ponodelkin se metió en el área y cruzó raso, ante la salida de Nielsen, un buen servicio de Ivanov. Con este tanto el partido recibió la puntilla definitiva. Lo demás ya lo hemos dicho: un continuo tiroteo sobre la puerta del meta danés, que realizó paradas maravillosas. El público se alivió con ello algo de su aburrimiento y del desencanto de no ver a Yashin, la "araña negra", ya que el mejor portero del mundo no tuvo la menor ocasión de demostrar su clase y su fama.

En el minuto cuarenta y cuatro, Ivanov remató a la red, el tercer tanto, estableciendo el resultado definitivo, que nos abre la posibilidad de abandonar el campo y marchar para casa a descansar.

Por el equipo danés cabe destacar al guardameta Nielsen, que como queda reseñado hizo paradas acreditativas de una gran clase, y paren ustedes de contar. En el equipo ruso, lo mejor fue el conjunto, pero tal vez sea de justicia destacar al medio Veronin, que fue el cerebro ordenador. Buenos los extremos, peligrosos Ivanov y Ponodelkin, por su potencia de disparo, y muy seguros los demás, sin que nadie nos hiciera abrir la boca de admiración. En cuanto al super famoso Yashin, quedó inédito.

En fin, como decíamos al principio, nos decepcionó a todos este encuentro, que congregó en el Camp Nou a una gran masa de aficionados, pese a la hora y a la televisión.



# AYER SE CELEBRO EN MADRID LA VII ASAMBLEA DE LA UEFA

**BENITO PICO, NUEVO MIEMBRO DE LA FIFA Y AGUSTIN PUJOL, REELEGIDO EN LA UEFA**

En la VII Asamblea general de la UEFA, celebrada ayer por la mañana en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones, se adoptaron los acuerdos siguientes: Presidió el presidente de la UEFA, señor Wierdekner, con los demás miembros de este organismo y de la FIFA.

Tras una alocución del presidente de la Asamblea, se declararon como idiomas oficiales el inglés, francés, alemán y ruso.

Fue leída a continuación la lista de delegados asistentes por el secretario de la UEFA, Hans Bangerter.

El delegado ruso, Valentín Granatkin, se lamentó y pidió que dejase de adoptarse la discriminación con los futbolistas de Alemania del Este, como ha pasado en el último Torneo de Fútbol Juvenil disputado en Holanda. Asimismo manifestó su pesar por no hallarse presentes en la Asamblea los dos delegados de Alemania oriental conforme se había anunciado.

Le contestó el presidente a este último caso, refiriendo que los dos citados delegados tenían concedido el visado español desde hace quince días para trasladarse a Madrid y que desconoce las causas por lo que no lo han hecho.

A continuación fue leído un informe por el secretario general de la UEFA, y se procedió seguidamente al nombramiento de escrutadores, así como a la lectura de ingresos y gastos en el organismo continental futbolístico.

Se aprobó la admisión de la Federación de Chipre en la UEFA, y el delegado de este país, Nicos Stylianakis, dio las gracias a los asambleístas, ya que fue aprobada por unanimidad.

Se pasó a tratar de la fijación de dos fechas anuales para la celebración de partidos internacionales en toda Europa. En principio se propuso la del tercer domingo

de octubre y la del tercer domingo de abril, pero protestaron los delegados de Escocia y Dinamarca y los de los países nórdicos, proponiendo éstos fechas en los meses de mayo y octubre. No se llegó a un acuerdo y se ha dejado esta cuestión para estudio posterior.

En cuanto a la reforma de la FIFA, en propuesta hecha por la UEFA, se han retirado casi todos los puntos para un estudio posterior, así como el sistema propuesto por UEFA para que se designase la Copa de Europa como eliminatoria para la Copa del Mundo. El delegado francés manifestó que los partidos internacionales amistosos carecen ya de importancia y que había que modificar el sistema. Tampoco se llegó a un acuerdo en estas dos cuestiones y se estudiará posteriormente.

Por lo que respecta a la revisión de los acuerdos de la UEFA con Eurovisión, se acordó por unanimidad que se realice un reajuste para que sean transmitidos más partidos por este sistema y que se realice un reparto de beneficios en mayor cuantía que alcancen a la UEFA y a las Federaciones Nacionales de cada país que intervenga en la transmisión.

Tampoco ha existido acuerdo en la modificación de los estatutos y en lo relativo a la propuesta de la Federación Belga respecto a la calificación de jugadores para partidos internacionales; respecto a los jugadores nacionalizados, se acordó que este tema se trate en la próxima reunión de la FIFA, en Tokio, con ocasión de los Juegos Olímpicos.

Se procedió seguidamente a la elección de nuevos miembros, que resultó del siguiente modo:

Vicepresidente, Ottorino Barasi (Italia).

Para dos cargos en la FIFA, como representantes de la UEFA, Antoine Chiarisoli (Francia), 25 votos, y Benito Pico (España), 17 votos.

El señor Chiarisoli es el actual presidente de la Federación Francesa, y don Benito Pico, presidente de la Española.

Para cinco puestos en la UEFA, de los diez candidatos presentados, han sido elegidos los siguientes:

Agustín Pujol (España), 22 votos; Crahay (Bélgica), Pasquale (Italia), Beck (Holanda) y Frey (Francia).

## DOCUMENTAL

### AJEDREZ

Después de la jornada de ayer en la competición interzonas que viene disputándose en Amsterdam, marcha en cabeza de la clasificación Spassky, con 15,5 puntos, seguido de Larsen y Tal, con 15,3 puntos igualmente; Spassky tiene, sin embargo, una partida aplazada.

Tigran Petrossian y Paul Keres, grandes maestros rusos, participarán en el torneo de Buenos Aires que comienza el próximo 9 de julio, según anuncia la Federación. Miroslav Filip, Checoslovacia, también gran maestro, ha aceptado la invitación.

### BOXEO

El peso pluma británico Lyn James ha fallecido en un hospital de Londres, a primeras horas de ayer mañana, seis horas después de haber sido puesto fuera de combate en el último asalto de un combate a seis celebrado en Londres.

James, de veintinueve años de edad, fue lanzado contra la lona segundos antes del término del combate contra Colin Lane. Se puso de pie antes de comenzar la cuenta, pero sufrió un colapso inmediato.

Henry Stephens, de dieciocho años de edad, ha fallecido en Sydney a consecuencia de una lesión cerebral recibida en un combate amateur celebrado en el club de la Policía de Parramatta.

Stephens fue lanzado a la lona de dos golpes a la cabeza en un combate el pasado jueves y no recobró el conocimiento.

Henry Stephens sustituyó a su hermano Fred que no alcanzaba el peso reglamentario por dos libras.

### CARRERAS DE CABALLOS

El jockey Doug Smith ha llevado al triunfo a "Zaleucus", en un

emocionante final frente a "Gellert", adjudicándose la Copa de Caza de las carreras reales de Ascot.

### CICLISMO

El corredor alemán Rolf Wolfshohl, que resultó herido en caída durante una prueba celebrada el lunes, ha sido hospitalizado ayer para ser examinado con minuciosidad por los médicos.

Wolfshohl sufrió heridas en cabeza y rodilla durante el Critérium d'Eu. No se cree que las lesiones sean graves, pero se decidió que, en cualquier caso, el corredor necesita descanso.

En Douglas, Beryl Burton, Gran Bretaña, campeona mundial de persecución, ha vencido en una prueba contra reloj sobre 25 millas en un tiempo record.

Beryl Burton consiguió un tiempo de 1 hora 2 minutos 48 segundos, dieciséis segundos menos que el tiempo conseguido por ella misma el pasado año.

### HOCKEY

El próximo domingo, siguiendo las normas dictadas por la Real Federación Española, se enfrentarán los equipos catalanes del Tarrasa y Egara con los de Madrid, RACE junior y Club de Campo. Ambos encuentros serán arbitrados por colegiados guipuzcoanos y se celebrarán en horas de la mañana en los respectivos campos de juego, del Tarrasa y el Egara.

### MONTANISMO

Dos alpinistas suizos han sido encontrados muertos en el día de ayer al pie de un precipicio de la meseta Rigi. Grupos de guías de salvamento habían recorrido las montañas desde que el pasado domingo desaparecieron los montañeros. Son las dos primeras víctimas que reclama la escalada de los Alpes suizos durante la presente temporada.

# EL LUNES DARA COMIENZO EL TORNEO DE WIMBLEDON

**SANTANA, QUE FIGURA ENTRE LOS FAVORITOS, TENDRA COMO PRIMER ADVERSARIO AL INDIO PREMJI LALL**

LONDRES. (Alfil, del correspondiente de Efe, Celso Collazo).—Manuel Santana es, con el campeón del año pasado, el norteamericano McKinley, el más serio contrincante al título de Wimbledon, que comienza a disputarse el próximo lunes.

El favorito de los "expertos" es este año el australiano Emerson, no tanto por su presente forma (en Francia no estuvo muy bien), cuanto por su veteranía en el terreno de césped de Wimbledon, al que lleva concurriendo bastantes años. Los corredores de apuestas ofrecen tres a uno a su favor.

Hoy se ha efectuado el sorteo, y de los jugadores españoles participantes, J. Arilla se enfrentará con el calificado de la zona sur, sin decidir todavía. J. Gisbert empezará con A. Roche (Australia). A Santana le ha tocado P. Lall (India), que no parece ofrecer grandes peligros para la clasificación del español.

Santana es el número tres de los seleccionados, que incluyen, además de los McKinley y Emerson ya citados, a Mulligan (Australia), Osuna (México), Ralston (EE. UU.), Stolle (Australia) y Pietrangeli (Italia).

Además de ser éstos los calificados rivales del campeón español, son también conocidos y amigos suyos, a quienes ha vencido en otras ocasiones. Si Santana mantiene hasta el final el gran ánimo que trae de sus victorias de Francia, bien pudiera darnos este año la gran campanada que nos tiene prometida. Quien, como él, supo recuperarse y ganar aquel histórico encuentro de hace un año, frente al mejicano Osuna, puede hacer maravillas. La afición inglesa todavía olvida el recuerdo haciéndose lenguas.

En definitiva, si los seleccionados "cumplen", la clasificación para los cuartos de final muy bien podría ser esta: Emerson contra Mulligan; Osuna contra Ralston; Pietrangeli contra McKinley, y Santana contra Stolle.

Stolle, australiano, fue justamente el que eliminó a Santana en el campeonato del año pasado. A ver si este año tomamos un lugar de desquite.

Los participantes españoles se enfrentarán a los adversarios que a continuación se detallan, de acuerdo con el resultado del sorteo, para la primera ronda:

Individuales masculinos: José Luis Arilla-clasificado número 6 en el torneo sur.

Premjit Lall, India-Manuel Santana, España.

José Gisbert, España-Tony Roche, Australia.

Individuales femeninos: Carmen Hernández Coronado, España-by.

Ana María Estalella-clasificada número 2 en el torneo sur. Pilar Barril.

### CAMPEONATOS EN LONDRES

LONDRES.—En los campeonatos internacionales de tenis, en pista de hierba, que se celebran en el Club de la Reina, se han registrado los siguientes resultados: Individual masculino:

Osamu Ishiguro (Japón), vence a Frank Froehlin (EE. UU.), por 7-5 y 6-4.

Ken Fletcher (Australia), a Bill Bowry (Australia), por 6-5 y 6-3.

John Newcombe (Australia), a Stanley Matthews Jr. (Inglaterra), por 6-1 y 6-4.

Roy Emerson (Australia), vence a Thomas Koch (Brasil), por 6-4 y 6-2.

José Edison Mandarino (Brasil) a Law Gerard (Nueva Zelanda), por 6-4 y 6-4.

Rafael Osuna (México), a Keith Diepraam (África del Sur), por 7-5 y 6-2.

Individual femenino:

Margaret Smith (Australia), gana a Donna Floyd (EE. UU.), por 6-0 y 6-1.

Anna Dmitrieva (Rusia), a Elizabeth Starkie (Gran Bretaña), por 6-2, 4-6 y 7-5.

Tory Ann Fretz (EE. UU.), a Jacqueli ne Rees-Lewis (Francia), por 7-5 y 7-5.

Monique Salafati (Francia), a Victoria Palmer (EE. UU.), por 6-2 y 6-3.

Ane Haydon Jones (Inglaterra), a Justina Bricks (EE. UU.), por 6-2 y 6-1.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Al parecer, el Juventus se interesa por los jugadores del Murcia Alvarez y Lalo, interviniendo en las gestiones el popular «patrón de pesca» Luis Guirarro.

El defensa azulgrana Gracia, de treinta y un años de edad, ha renovado su contrato con el Barcelona, pese a no ser alineado por el entrenador César Rodríguez, ya que Gracia quiere terminar su vida futbolística en el club en el que alcanzó la fama.

El Atlético de Bilbao ha facilitado la lista de sus jugadores que quedan en libertad, lista que comprende a Rentería, Plácido, Urquijo, Tejada, Ibarra, Quintela, Sabino, Aguirre, Jaime, Víctor, Juan Tomás, Barandica y Arnáiz.

Se encuentra en Madrid el presidente del Murcia y al parecer gestiona la adquisición de los jugadores madridistas del Pontevedra, Martín Esperanza y Ribada, y del alicantino Arana.

Ayer salió para Barcelona el equipo del Gijón que el domingo próximo, en el campo de Sarriá, jugará con el Español el partido de vuelta de la promoción de ascenso a Primera División.

Forman en la expedición asturiana los jugadores Cobo, Emery, Medina, Miranda, Alonso, Uribealzo, Alberto, Puente, Eraña, Montes, Biempica, Félix, Gradín, Pocholo y Amengual.

El actual entrenador del Murcia, Ramallets, se afirma que se encuentra en tratos con el defensa central del Barcelona, Garay, que termina su contrato al final de esta temporada, con el fin de que firme con el equipo de la La Condomina.

Hoy en Lugo el equipo titular se enfrentará al conjunto alemán Nuremberg en partido amistoso y el conjunto alemán jugará el domingo en Ribadeo y marchará después a Portugal.



## Los componentes del «Kas», camino de Rennes para participar en el Tour

### LANGARICA HA INCLUIDO EN EL EQUIPO A URIBEZUBIA Y A GALERA

VITORIA.—Se han concentrado en esta capital todos los corredores que integran el equipo «Kas» que tomarán parte en la Vuelta Ciclista a Francia.

Los designados por el director técnico son los siguientes:

Antonio Barrutia, Carlos Echeverría, Sebastián Elorza, Francisco Gabica, Joaquín Galera, Julio Jiménez, Manuel Martín Piñera, José Antonio Momeñe, Juan María Urbezubia, Valentín Urión y Eusebio Vélez.

De suplente: Juan Sánchez Camero.

La novedad de esta formación se encuentra en la inclusión de los corredores Urbezubia y Galera, en quienes ha depositado gran confianza Langarica después de sus actuaciones en lo que va de temporada.

Los once corredores titulares saldrán hoy a mediodía en un micróbus con el propósito de pernoctar en Burdeos, desde donde continuarán viaje a Rennes.

El corredor suplente, Sánchez Camero, con los conductores de coches, masajistas, Cosme Barrutia y Carmelo Uriá, y los mecánicos, José Ramón Azcarate y José María Letona, saldrán también hoy por ferrocarril, dirigiéndose directamente al punto de partida de la Vuelta Ciclista a Francia.

Dalmacio Langarica, director del equipo, se encuentra actualmente en Milán (Italia), desde donde se dirigirá a Rennes para reunirse con sus corredores y dirigir su marcha en el «Tour». (Aifil.)

#### VUELTA A SUIZA

LAUSANA (Suiza).—Rolf Maurer, de Suiza, ha triunfado en la Vuelta Ciclista a Suiza, después de finalizar décimo en la séptima y última etapa de la misma.

Robert Hagmann (Suiza) ha sido el ganador de la última etapa, disputada entre Locarno y Lausana, con 258 kilómetros, que cubrió en un tiempo de 8-06-25, a 31,790 kilómetros de promedio.

## Eder Jofre pondrá en juego su título mundial

### SE ENFRENTARÁ AL MEJICANO PIMENTEL EN LOS ANGELES, EL MES DE AGOSTO

LOS ANGELES.—El campeón mundial de boxeo de los pesos gallos, Eder Jofre, realizará una pelea, con su título en juego, frente al mejicano Jesús Pimentel, en Los Angeles, en el próximo mes de agosto, según anunció ayer George Parnaseus, promotor del combate.

Dijo también que a Jofre se le han garantizado 40.000 dólares y los gastos mientras que el aspirante Pimentel recibirá un mínimo de 15.000 dólares.

Pimentel ha de enfrentarse al japonés Harada, a la distancia de diez asaltos, en Los Angeles, el 6 de julio; pero el consejero del boxeador mejicano dijo que no cree que esta pelea pueda perjudicar a su pupilo para el combate del Campeonato mundial, y añadió:

«He estudiado los films de los combates de Harada y creo que Jesús puede vencerle fácilmente a lo largo de tres asaltos o menos.»

A continuación se clasificaron:

1. Walter Villiger (Suiza), mismo tiempo.
2. Alfred Ruegg (Suiza), ídem.
3. Martín Colmenarejo (España), ídem.
4. Kemper (Alemania), ídem.
5. Bingelli (Suiza), ídem.
6. Bariviera (Italia), 8-07-34.
7. Oldenbourg (Alemania), mismo tiempo.
8. Brand (Suiza), ídem.
9. Maurer (Suiza), ídem.

La clasificación general definitiva queda establecida así:

1. R. Maurer (Suiza), 34-30-25.
2. Balmanjon (Italia), 34-32-23.
3. Zilioli (Italia), 34-34-26.
4. Weber (Suiza), 34-38-05.
5. Colmenarejo (España), con 34-40-32.
6. Gómez del Moral (España), 34-43-01.
7. Bingelli (Suiza), 34-43-44.
8. Barale (Italia), 34-43-57.
9. Hagmann (Suiza), 34-45-32.
10. Zilverberg (Holanda), con 34-47-34.
11. Pezzardi (Italia), 34-50-29.
12. Haast (Holanda), 34-52-19.
13. Ronchini (Italia), 34-53-06.
14. Casati (Italia), 34-59-22.
15. Bettinelli (Italia), 34-59-50. (Aifil.)

#### VUELTA A INGLATERRA

NEWCASTLE.—Peter Chisman, ganador de la pasada edición, ha triunfado en la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a Gran Bretaña, entre Scarborough y Newcastle.

El inglés Arthur Metcalfe, que terminó en sexta posición, prosigue de líder en la general.

La jornada se ha iniciado con ligera pero constante llovizna, que perjudicó a los corredores en su marcha. A los 32 kilómetros, Norman Baty, que deseaba destacar ante sus paisanos de Newcastle, y que ganó esta etapa el pasado año, ha atacado, despegándose en unión de Gordon y Durnin. A 16 kilómetros de la meta, Durnin quedó descolgado, mientras que Chisman alcanzaba a los destacados y a cinco kilómetros de la meta se despegó de su compañero y triunfa en solitario.

La etapa de hoy se disputará entre Newcastle y Morecambe, a través de los cols de la Sierra de los Pennines. Se espera que Vicente López Carril, destacado escalador y actualmente en segunda posición en la clasificación general, reduzca aún más su diferencia con el líder.

Peter Chisman cubrió los 151,278 kilómetros existentes entre Scarborough y Newcastle en un tiempo de 3 horas, 40 minutos y 38 segundos.

A continuación se clasificaron:

1. P. Gordon (Britannia), 3-41-02.
2. Santamarina (España), 3-44-14.
3. T. West (Inglaterra), ídem.
4. C. Durnin (Norte), 3-44-15.
5. A. Metcalfe (Inglaterra), 3-45-18.

La clasificación general queda así:

1. A. Metcalfe (Inglaterra), 46-03-44.
2. ex aequo: V. López Carril (España), 46-10-58; T. West (Inglaterra), 46-10-58.
3. M. Cowley (Britannia), 46-11-53.
4. T. McElvoque (Norte), 46-12-31.
5. C. Lewis (Inglaterra), 46-15-19.

Por equipos, la clasificación general es la siguiente:

1. Inglaterra, 138-12-20.
2. Britannia, 138-19-43.
3. España, 138-33-04.

#### «OPERACION VELA, 1964»

## NUESTROS ADVERSARIOS MANTIENEN EL SECRETO

A BORDO DEL «JUAN SEBASTIAN ELCANO».

(Del enviado especial de Pyresa, Luis DE DIEGO.) Dos singladuras más. El viento desfallece como un ciclista y sopla, cuando sopla, sin entusiasmo alguno. Hemos perdido ritmo, concentración y rendimiento, pero no esperanzas. Marchamos en zigzag entre sargazos con castellanas alamedas de chopos, digo nubes, por linderos de la pradera azul. El aire tiene peso tangible. El mar es una masa mercurial de consistentes olas. Ayer por la mañana, la estación de radio de Bermudas, la costera, llamó a todos los barcos participantes en la regata pidiéndoles su situación a medio día. Nos aprestamos a tomar buena nota de las conversaciones, por fin íbamos a saber dónde se hallaba cada uno. Por fin podría decirse a usted, lector. Pero Bermudas recibió la llamada por respuesta, excepción hecha del «Elcano», y los guardias marinas, que prepararon banderas para prenderlas con alfileres en la carta general del Atlántico, hubieron de guardarlas para mejor ocasión.

Me decía el comandante en la sobremesa del almuerzo que no comprendía las razones de nuestros adversarios para ocultar su posición, teniendo en cuenta a más abundamiento que es reglamentario transmitirla a Hamilton a diario, desde la fecha del primer enlace con la costera de ese puerto. En verdad que no conduce a nada útil mantener el secreto. No se ha inventado todavía la manera de despegar un barco de la mar y conducirlo en vuelo

ante la proa de otro. A estas alturas de la competición las situaciones son de hechos y el intentar trastocarlas con maniobra de fortuna resultaría desproporcionado. Desde donde se encuentra, cada uno jugará su baza a su saber, contando con el viento, la suerte caprichosa, para la decisión. Hago una extraña visita en el combés. Un marinero de Santa Cruz de la Palma cuida de tres palomas mensajeras, una de ellas hembra y británica, vino a posarse en la toldilla. La compró el mes pasado, cuando el barco se dirigía a El Ferrol del Caudillo desde Portsmouth. Las otras dos, portuguesas, las ha comprado Miguel San Juan, así se llama el chico, en Lisboa. La británica tiene malas pulgas, aunque es muy limpia y come sin descanso: lentejas y maíz. El macho lusitano zurea en celo y ayuda a preparar el nido donde su pareja le dará descendencia cualquier día, a este muchacho de la Palma. Al canario palomero se le ponen nostálgicos los ojos cuando me explica que le viene de casta la afición a la cría y al deporte de palomas de viaje. Corremos el paralelo 26 Norte, hemos rebasado el meridiano 36 Oeste, según nuestros cálculos y cabales el «Libertad» argentino y otro más, posiblemente el «Gorch-Fok», marchan a nuestra izquierda. A nuestro sur, a unas 140 millas de distancia, suponemos al «Sagres», aproximadamente a 30 millas en la misma dirección. Parece que el «Darmar» se encuentra lejos por nuestra popa. De los noruegos no tenemos ninguna referencia.

## JOSE LOPEZ, LIDER DE LA VUELTA CICLISTA A ASTURIAS

### VENCIO EN SAMA DE LANGREO, TRAS REALIZAR EN SOLITARIO LA MAYOR PARTE DE LA ETAPA

SAMA DE LANGREO.—Se ha corrido la quinta etapa de la VIII Vuelta Ciclista a Asturias para cubrir los 139 kilómetros que separan Gijón de Sama de Langreo.

A la una y veinte se dio la salida a los 77 corredores que han tomado parte en esta etapa, llamada «reina», con un puerto de primera categoría y dos de segunda.

Ya de salida el corredor Julio López, del equipo nacional, se escapó del grueso del pelotón para correr en solitario la mayor parte de la etapa, si bien al final el leonés José López, del equipo Ferrys, en una extraordinaria carrera, supo imponer su gran categoría para terminar entrando en la meta de Sama de Langreo como indiscutible vencedor de esta etapa, con cuyo triunfo había de obtener el primer puesto de la clasificación general. Este corredor, una de las grandes figuras del ciclismo amateur, y que este año pasará a formar parte de la selección nacional y al mismo tiempo pasará al equipo de profesionales, ha repetido la soberbia actuación tenida en la etapa de anteayer, en la que una caída en los últimos kilómetros privó de una victoria que todo el mundo esperaba.

La clasificación individual de esta quinta etapa es la siguiente:

1. José López, 4-0-10.
2. José Antonio Pontón, 4-0-30.
3. Manuel Iborra, 4-1-5.
4. Gino Berti, 4-1-5.
5. Vicente Miralles, 4-1-6.

6. Eduardo Castelló, 4-1-8.
7. Higinio Fernández, 4-1-10.
8. Mariano Vigil, 4-2-30.
9. Eduardo Provencio, 4-3-15.
10. Eduardo Gómez, 4-3-15.

La clasificación general es la siguiente:

1. José López (Ferrys), 16-33-20.
2. José Antonio Pontón, 16-33-54.
3. Manuel Iborra, 16-34-16.
4. Gregorio Sanmiguel, 16-35-1.
5. Eduardo Gómez, 16-35-28.
6. Gino Berti (Italia), 16-35-21.
7. Giuseppe Madoncelli (Italia), 16-35-23.
8. Higinio Fernández, 16-35-28.
9. Manuel A. Artimo, 16-36-14.
10. Guillermo Fernández, 16-37-7. (Mencheta.)

#### LEA USTED



DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

#### HOCKEY

## LA FEDERACION CATALANA CONCEDE SUS PREMIOS ANUALES

### EL STICK DE ORO FUE OTORGADO AL EX FEDERATIVO PIERA SERIS

BARCELONA.—La Federación Catalana de Hockey, que preside don Domingo Vernis Bonet, ha hecho pública la concesión de sus premios anuales correspondientes a la temporada 1963-64, que han quedado adjudicados en la forma siguiente:

Medalla de Honor, al doctor don Alberto Assalit Camps, concejal ponente de Deportes del Ayuntamiento de Barcelona.

Stick de Oro, a don Juan Piera Seris, ex federativo regional.

Placas al Mérito Deportivo, a doña Mercedes Olivero, don Pedro Ricart Biot, don Eduardo Fleischner, del Consejo Directivo de la Federación Catalana.

Pergaminos de Honor, a la Agrupación Deportiva Bolsa de Barcelona, campeón de España de segunda categoría, y a don Santiago Trullas, ex presidente de la Sección de Hockey de, C. D. Tarrasa.

También fueron galardonados los periodistas don Antonio Moragues, de Radio Juventud; don Juan José Castillo, de Televisión Española; don Vicente Lóren, de «El Correo Catalán»; don Juan Manuel Salillas, de «Tarrasa Información»; y don Carlos Pérez de Rozas, actor gráfico de «La Vanguardia»; así como los jugadores Dualde, Macaya y Colomer y el árbitro señor Berenguer.

## CIEN PLAZAS SIN TITULO. - AMBOS SEXOS. - MAS DE 52.000 PESETAS

Convocadas CIEN PLAZAS de AUXILIARES DE JUSTICIA MUNICIPAL, con las características anteriores. PERO ADVERTIMOS A LOS RESIDENTES EN MADRID Y GRANDES POBLACIONES QUE EL CARGO, EN LOS PRIMEROS AÑOS, SE DESEMPEÑA, GENERALMENTE, EN POBLACIONES ENTRE CINCO MIL Y VEINTE MIL HABITANTES.—Instancias hasta el treinta de junio.—Exámenes en 1965. Preparación muy fácil.—Pida, personalmente o por correo (acompañando cinco pesetas franqueo), informes, Programa, instrucciones e impreso de instancia (para rellenarla).—Contestaciones al Programa redactadas por Magistrado y Jefe Superior de Administración del Ministerio de Justicia.—Diríjase a

«JURISPERICIA» — Academia-Editorial — Jardines, 3 — MADRID (14)



# REX

LLENOS DIARIOS,  
MAÑANA, TARDE Y NOCHE

ES LOGICO... ¡¡LO EXCEPCIONAL  
GUSTA A TODOS!!

EDDIE  
CONSTANTINE



FRANSOPE **F.B.I.**  
FRENTE A  
**SCOTTLAND  
YARD**

GAIA GERMANI ELGA ANDERSEN

No deje de ver a  
**EDDIE CONSTANTINE**  
con sus... ¡¡«explosivas»  
estrellas!!

MAYORES 18 AÑOS

UNA CANCION DE MAUREEN  
O'HARA



Maureen O'Hara es la protagonista de una fiesta para firmar autógrafos en las cubiertas de su nuevo disco: «Maureen O'Hara canta sus canciones irlandesas favoritas». En el curso de la animada reunión, una señora, ya mayor, se dirige a la actriz, y con rico acento irlandés le preguntó si también había grabado la canción «sobre la vieja que murió y fue llevada directamente al infierno, pero como causaba tanta guerra, el diablo la devolvió a la Tierra». Maureen le aseguró que sí estaba. Dándole las gracias, la señora añadió: «Estupendo. Entonces me quedo con uno. Quiero enviárselo a la mujer de mi hermano».

«Un optimista de vacaciones» es la más reciente película que ha rodado Maureen O'Hara, y en la que tiene como compañeros a James Stewart, Fabian, John Saxon, Marie Wilson y Lauri Peters.

Dirigida por Henry Koster, «Un optimista de vacaciones» es una producción para 20th. Century-Fox, en cinemascopio y color deluxe, que presenta Hispano Fox-Film, S. A. E., a partir de hoy en los cines Pompeya, Palace, Gayarre, Tivoli y Rosales.

LEA USTED

**7**

FECHAS

# CONDE DUQUE

29 SEMANAS DE TRIUNFO ■ 4 «OSCAR» EN 1964

MEJOR PELICULA EN COLOR  
MEJOR DIRECCION EN COLOR

MEJORES EFECTOS ESPECIALES  
MEJOR VESTUARIO

ELIZABETH  
TAYLOR

EN EL FILM DE

JOSEPH L. MANKIEWICZ

**CLEOPATRA**



CON  
**RICHARD BURTON** **REX HARRISON**

EN EL PAPEL DE  
MARCO ANTONIO

EN EL PAPEL DE  
JULIO CESAR

TODD-AO

SIN DISCUSION: EL MAYOR ESPECTACULO  
DE LA HISTORIA DEL CINE  
NO SE EXHIBIRA EN NINGUN OTRO LOCAL  
DURANTE ESTA TEMPORADA  
MAYORES 18 AÑOS

EXITO DE «FBI FRENTE A SCOTTLAND YARD»  
EN EL CINE REX



Tenia que triunfar Eddie Constantine, como ha triunfado en «FBI frente a Scotland Yard», la película de la acción impresionante y la emoción sin límites, que, para mayor atractivo, ha reunido a las mujeres más bellas de Francia en interpretaciones maravillosas.

La acogida dispensada por el público a «FBI frente a Scotland Yard» ha sido clamorosa, señalando con la misma un éxito rotundo para esta producción inesperada y realizada con la mejor y más acabada técnica.

«FBI frente a Scotland Yard» de fama que ya venía precedida de fama por su triunfo en otros países, ha por su triunfo en otros países, ha repetido en el cine Rex el prestigio que la anunciaba como algo excepcional. Dirigida por Bernard Borderie, y en franscope, este film se exhibe con la garantía de que está dentro del gusto de todos los públicos que por primera vez ven en la pantalla no sólo la intriga policiaca, sino a unas estrellas francamente fascinadoras.

«FBI frente a Scotland Yard» distribuye Cire Films.

## 350 PLAZAS SECRETARIOS DE 3.ª CATEGORIA DE A. L.

CONVOCATORIA DE OPOSICION, 350 PLAZAS

Ambos sexos. Edad, 21 a 45 años. No se exige título. Ejercicios y programa sobre materias elementales. Solicite hoy mismo información urgente, sin compromiso alguno, a

Centro de Estudios ADAMS

Sagasta, 23 — Madrid (4)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfonso XII 58 2276244  
ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40.

### AUTO.ESCUELAS

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas 6. Teléfono 2348211.  
CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 2224462.  
CALLAO. Duque de Sesto, 3. Teléfono 2754310.

### CONSULTAS

BLÉNORRAGIA, sífilis,

debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893).

### CESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias, Montero, 26.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero 10-12. 2312778.

HIPOTECAS, rapidísima. Franco Bravo Murillo 4. 2248558.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Marqués de Urquijo, 10, 3.º centro. Padilla, 58.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-

nes camespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo 52. Luca Tena 2

### TELEVISORES

FRIGORIFICOS, televisores, 8 días prueba gratuitamente. Regalo mesita, simple llamada 2562479. antena, elevador. Todo con certificado garantía. 475 mensuales. Servimos (tienda).

TELEVISORES, 8 días prueba gratuitamente. 475 mensuales. Simple llamada servimos. 2562479



## «EL MUNDO DE LA CIENCIA»

Un programa de Gerton van Wageningen sobre los adelantos, descubrimientos y curiosidades que ofrece la ciencia en nuestro mundo de hoy.

## «EL MUNDO DE LA CIENCIA»

Un servicio cultural de la R. E. M. en colaboración con

**RADIO NEDERLAND**  
(Hilversum-Holanda)

**HOY JUEVES**

Por «LA VOZ DE MADRID» (a las 23,30)

La Voz del Mediterráneo, La Voz de Palencia y La Voz del Ferrol (a las 17); La Voz del Principado de Asturias (a las 19); La Voz de Sagunto (a las 19,30); La Voz de Cataluña (a las 20,15); La Voz de Valladolid, La Voz de Cantabria, La Voz de Extremadura y La Voz de Navarra (a las 20,30); La Voz de Guipúzcoa y Radio Requena (a las 21); La Voz de la Costa Brava (a las 21,15); La Voz de León (a las 21,35); La Voz de Ausona (a las 22,15); La Voz de Orihuela, La Voz de Alicante y La Voz del Panadés (a las 22,30); La Voz de Vigo (a las 23)

Es un programa de la R. E. M.

## EN LOS XXV AÑOS DE LA PAZ ESPAÑOLA

la R. E. M.

EN COLABORACION CON LA

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION

ORGANIZA SU

## «PRIMERA LLAMADA A LOS POETAS»

EL SENSACIONAL PROGRAMA QUE CULMINARA EN LA GRAN FIESTA DE LA BELLEZA y DE LA POESIA

### PREMIOS POETAS

Primero..... 100.000 ptas.  
Segundo..... 50.000 »  
Tercero..... 25.000 »

### RECITADORES

Al mejor recitador... 20.000 ptas.  
A la mejor recitadora... 20.000 »

Solicite las bases a la R. E. M. (avenida del Generalísimo, 142, quinta planta, Madrid-16)

TODOS LOS DOMINGOS

## «CORREO DE ALEMANIA»

Mensajes musicales de los trabajadores españoles en Alemania a sus familiares de España.

Un programa de servicio público de la R. E. M.

en colaboración con «7 FECHAS»

(EDICION DE ALEMANIA)

A LAS DIEZ DE LA MAÑANA, POR

## «LA VOZ DE MADRID»

La Voz del Mediterráneo, La Voz de Guipúzcoa y La Voz de Alava (a las 11,00); La Voz de Navarra (a las 11,30); La Voz de Palencia y La Voz de Castellón (a las 12,00); La Voz del Principado de Asturias (a las 14,15); La Voz de Cataluña (a las 15,30); La Voz de Extremadura (a las 16,00); La Voz de Alicante (a las 19,00); La Voz de Levante y La Voz del Ferrol (a las 23,00); La Voz de Vigo (a las 23,15); La Voz de Valladolid, La Voz de León y La Voz de Cantabria

Es un programa de la R. E. M.

## POMPEYA-PALACE-GAYARRE-TIVOLI-ROSALES

¡HOY JUEVES, ESTRENO!!

**JAMES STEWART** **MAUREEN OHARA**



**FABIAN**

## UN OPTIMISTA DE VACACIONES

JOHN SAXON-MARIE WILSON-REGINALD GARDNER  
Presentando a LAURI PETERS y VALERIE VANDA  
Director HENRY KOSTER

SON UNAS VACACIONES QUE NADIE DESEARIA PADECER, PERO QUE MUCHOS QUERRAN VER

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Parece como si Suecia fuera el país donde surgen las supremas glorias del cine. Después de Greta Garbo, a quien se ha llamado «la divina», surgió Ingrid Bergman, que superó en simpatía y en humanidad a su compatriota. Sus primeros pasos artísticos los dio en su país, pasando después a Alemania, donde hizo comedias como «El pacto de las cuatro». Alcanzó un triunfo memorable con «Intermezzo», junto a Leslie Howard, pasando después a ocupar el primer puesto estelar en el cine de Ho-

### EL ARTE DE INGRID BERGMAN EN «LUZ QUE AGONIZA»

llywood, donde George Cukor se proponía realizar la versión cinematográfica de «Gaslight».

Así surgió «Luz que agoniza», cuya protagonista no podía ser encarnada sino por Ingrid Bergman. El personaje exigía una fuerza temperamental, una personalidad que sólo podía hallarse en una actriz de la categoría de Ingrid Berg-

man, quien realizó su asombrosa labor al lado de actores tan calificados como Charles Boyer y Joseph Cotten. Quien no haya visto «Luz que agoniza» no puede tener una opinión completa acerca de la personalidad artística de Ingrid Bergman.

Pasaron años, bastantes años, después de esta gran interpretación. Pero aquella huella de arte permanece inmarchitable y asombrosa en cada una de las escenas de «Luz que agoniza».

Hoy jueves se estrena en los cines Rialto, Fantasio y Figaro.

## RIALTO - FANTASIO - FIGARO

¡HOY JUEVES, SENSACIONAL ESTRENO!!



**INGRID BERGMAN**  
**CHARLES BOYER**  
**JOSEPH COTTEN**

## LUZ QUE AGONIZA

DIRECTOR GEORGE KUKOR

¡DIARIAMENTE, A LA MISMA HORA, LA LUZ DE GAS AGONIZABA!... ¡DIARIAMENTE, A LA MISMA HORA, PAULA ALQUIST CREIA PERDER LA RAZON!

PARA MAYORES DE 14 AÑOS



## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) 7 y 10,45: ¡¡Clamoroso éxito!! Casen presenta el maravilloso superespectáculo cómico-musical ¡¡Es broma...!! (con Bebé Palmer, Mari Carmen Casas, Orlando Marconi, Mónica Kolpek, "ballet" francés Les Doris Girls). Localidades para cuatro días.

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: El increíble señor Pennypeacker (Guillermo Marín, Amparo Baró, Antonia Más, Manuel Díaz González). Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡¡Divertidísimo!!

**BELLAS ARTES.** — (Tel. 2324437. Edificio Círculo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Compañía titular.) 7 y 10,45: Luis Pinedes, Lola Cardona en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona). Con Antonio Gandía, Andrés Magdaleno y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. Viernes, 400 representaciones.

**CALDERON.** — Hoy, 7 y 11 noche: Por primera vez en Madrid, Santi Castellanos con su espectáculo Canto a la mujer. (Despedida.)

**CALDERON.** — Viernes 19, 10,45 noche: Presentación en España Conjunto folklórico de Cuba. ¡Éxito clamoroso en el teatro de las Naciones de París!

**CLUB.** — Refrigerado (bajos Palacio de la Música). 7 y 11: Anna Farra presenta Proceso a cuatro monjas. Una comedia fuera de serie. ¡Éxito mundial!

**COMEDIA.** — 7,15 y 11: Gran éxito de La fiebre de junio (de Alfonso Paso). La comedia de la juventud que apasiona y divierte.

**COMICO.** — 7 y 11. Compañía Paquito de Lucio, con María Portillo, en Las biznietas de Julián (de Fernando de Juan).

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 10,45. Dos últimas semanas compañía Paco Martínez Soria en La ciudad no es para mí. ¡Gracioso! ¡Humana! Miércoles 24, 500 representaciones en Madrid y más de 1.600 en España.

**GOYA.** — Todos los días, 7 tarde y 11 noche: María Arias presenta Un hombre en libertad (de Leandro Navarro), con Francisco Piquer.

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7,30 y 11,15. Gran éxito cómico: El señor que las mataba callando (de Tono). Pronto, 100 representaciones triunfales entre risas y carcajadas.

**LARA.** — (2211631.) 7 y 10,45: Amelia de la Torre y Antonio Casas en La casa de los siete balcones (de Alejandro Casona). Hacia las 200 representaciones.

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7 y 10,45. Compañía revistas Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz presentan ¡Ay, qué ladronas! con Gracia Imperio y Lina Morgan.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Escala en Hi-Fi. El espectáculo más moderno, dinámico y entretenido. Dirección: Fernando G. de la Vega. Autorizado menores. Hoy, despedida compañía.

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 7 y 11: ¡Qué cuadro el de Velázquez esquina a Goya! (Cuatro últimos días.) Viernes noche: Función homenaje a Mariluz Real. Selectísimo Fin de Fiesta.

**VALLE INCLAN.** — (2411389.) (Refrigerado.) 7 y 11: Enrique Guitart presenta Las manos de Eurídice. Últimos días.

**ZARZUELA.** — (2214341.) I temporada de Género Chico. Hoy, 10,45 noche: Presentación con La viejecita y Alma de Dios. Venta anticipada. Localidades de 50 a 15 pesetas. Local refrigerado.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.** — (2314607.) 7 y 10,45: ¡Éxito! ¡Éxitazo! del fabuloso espectáculo musical Las luces de Madrid (Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleta y... de postre, Gila, con más de 100 artistas sobre pista y escenarios giratorios. Localidades con tres días. Apto.

## CINES

**ALBENIZ.** — (Refrigerado.) 6,15, 9,45: La conquista del Oeste

(technicolor, Cinerama apto todos los públicos). Pases película: 6,25 y 9,55. Domingo, 11 mañana, función especial.

**ALCALA.** — Soledad e Imitación a la vida.

**ALCANTARA.** — El pobre García y La Revoltosa.

**ALEXANDRA.** — Los nuevos aristócratas.

**AMAYA.** — Los inocentes.

**APOLO.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**ARGUELLES.** — 5: Operación Embajada (Alberto Closas, Analía Gadé, José Luis López Vázquez).

**ASTUR.** — Así es Asturias y Semilla de maldad.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: Regalo para soltero (James Stewart, Sandra Dee). Color-cine-mascope.

**AZUL.** — Juventud a la intemperie y El árbol del ahorcado.

**BAHIA.** — El inspector y Los inocentes.

**BARCELO.** — 7, 10,30: Operación Embajada (Alberto Closas, Analía Gadé, José Luis López Vázquez).

**BECERRA.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**BECQUER.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**BELLAS ARTES.** — Araña negra.

**BENAVENTE.** — Indiscreta y La gata negra.

**BENLLIURE.** — 7 y 10,30: Llegar a más.

**BULEVAR.** — Los inocentes.

**CALIFORNIA.** — Las tres caras de Eva y Madame San Gene.

**CALLAO.** — 7, 10,30: Ellas y las otras (Janet Leigh, Van Johnson, Shelley Winters, Martha Hyer).

**CANDILEJAS.** — La puerta de las siete cerraduras y Los nuevos aristócratas.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Los elegidos (Rafael Guerrero, Mayra Rey).

**CAPRI.** — (2521069.) (Refrigerado.) 4,30: Panorama desde el puente y Los nuevos aristócratas. Primer reestreno.

**CARLOS III.** — El hombre de Oklahoma.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,30: Los nuevos aristócratas (Paul Meurisse, Charles Belmont).

**CARRERAS.** — 10 mañana: El verdugo. Dulce pájaro de juventud.

**CERVANTES.** — El mundo de Suzie Wong.

**COLISEVM.** — 7, 10,30: Los pistoleros de Casa Grande (Jorge Mistral, Alex Nicol). Eastman-color-Metroscope. ¡Emocionante! ¡Sensacional!

**CONCEPCION.** — Cuando el hampa dicta su ley y Operación Embajada.

**CONDE DUQUE.** — Cleopatra.

**CONSULADO.** — Cerco de sombras.

**COPACABANA.** — El inspector Sheridan y Venus Imperial.

**DOS DE MAYO.** — 5: Hiroshima, la ciudad marcada; Aventura en Roma (Charlton Heston).

**EMPERADOR.** — Pelusa y Tres sargentos.

**ESPRONCEDA.** — Cuando llegue septiembre y Un balcón sobre el infierno.

**EUROPA.** — Mujeres frente al amor e Hiroshima.

**FANTASIO.** — Tengo 17 años.

**FELIPE II.** — Fra Diabolo y Los tres caballeros.

**FIGARO.** — Tengo 17 años.

**FLORIDA.** — Cartouche y Buscando millones.

**FUENCARRAL.** — 7 y 10,30: Su juego favorito (Rock Hudson). Technicolor.

**GALILEO.** — Chicago, año 30. La gata negra.

**GAYARRE.** — Napoleón II. «El Aguilucho».

**GONG.** — 5: Operación Embajada (Alberto Closas, Analía Gadé, José Luis López Vázquez).

**GRANADA.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,45: Un marciiano en California (Jerry Lewis, Joan Blackman). Tolerada.

**IBIZA.** — Abuelita, Charlestone y Una esposa para dos.

**IDEAL.** — 4: Una mujer marcada (Elizabeth Taylor). Camping.

**IMPETAL.** — Continúa 10 mañana: Complementos y Llegar a más (Manuel San Francisco y María José Alfonso).

**IMPERIO.** — La becerrada y Hatari.

**INFANTAS.** — Los inocentes.

**IRIS.** — El último torpedo y El león de Esparta.

**JORGE JUAN.** — Los inocentes.

**LIDO.** — Maciste el Coloso y Araña negra.

**LOPE DE VEGA.** — 7 y 10,30: Su juego favorito (Rock Hudson, Paula Pretiss). Technicolor.

**LUCHANA.** — (Refrigerado sistema Carrier.) 7 y 10,30: Camping (Marisa Allasio).

**LUX.** — Aventura en Roma e Hiroshima, la ciudad marcada.

**MADRID.** — 7, 10,30: Mi vida es una canción (Enrique Guzmán). Para mayores.

**MAGALLANES.** — 4: Esposa culpable y Semilla de maldad (Glenn Ford). ¿Polo Norte? ¿Polo Sur? ¿No! Para refrigerarse, al Magallanes.

**MARVI.** — Camping.

**METROPOLITANO.** — Jóvenes y bellas y El éxito.

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4,30: Los nuevos aristócratas.

**MONTERA.** — Un balcón sobre el infierno.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.) 5: Operación Embajada (Alberto Closas, Analía Gadé, José Luis López Vázquez).

**MORASOL.** — Jóvenes y bellas y El éxito.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: Semilla de maldad, Eddie en acción.

**NARVAEZ.** — Duelo en la alta sierra y Un balcón sobre el infierno.

**NIZA.** — El tesoro de la muerte y El día más largo.

**ODEON.** — El hombre que no quiso hablar y Araña negra.

**ORAA.** — Hiroshima y reajuste matrimonial.

**PALACE.** — Napoleón II. «El Aguilucho».

**PALACIO DEL CINE.** — Los nuevos aristócratas.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 6,30, 10: La caída del Imperio romano (Sofía Loren, Stephen Boyd). Ultra-panavisión. 70 mm. Technicolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Cerco de sombras.

**PALAFOX.** — Sinfonía española.

**PANORAMA.** — Un americano en Toledo y Traidor a su patria.

**PAVON.** — Jóvenes y bellas y El éxito.

**PAZ.** — 7, 10,15: El tulipán negro (Alain Delon, Véra Lisi). 70 mm. Todd-ao. Eastmancolor. Tolerada. 12ª semana. Una obra maestra y espectacular del cine de aventuras.

**PENALVER.** — El éxito.

**PEZ.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**PLEYEL.** — Lulú y La leyenda de Buda.

**POMPEYA.** — Napoleón II. «El aguilucho».

**POSTAS.** — Ejército blanco y Prometidas sin novio.

**PRINCESA.** — Araña negra.

**PRINCIPE PIO.** — Jóvenes y bellas y El éxito.

**PROGRESO.** — Las 3 espadas de El Zorro.

**PROYECCIONES.** — (Refrigerado.) 6,15, 9,45: Cinerama. El mundo está loco loco, loco, loco (technicolor) Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6; numeradas, 4,30 tarde, 7 tarde, 10,45 noche: F. B. I. frente a Scotland Yard.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: Luz que agoniza (Ingrid Bergman, Charles Boyer).

**RICHMOND.** — Ellas y las otras.

**RIVIERA.** — Hiroshima, la ciudad marcada, y Los Tarantos.

**ROSALES.** — Camping.

**ROXY «A».** — El hombre de Oklahoma.

**ROXY «B».** — Cerco de sombras.

**SAINZ DE BARANDA.** — Jóvenes y bellas y El éxito.

**SALAMANCA.** — Operación Embajada.

**SAN CARLOS.** — 5: Viento del Sur y Prometidas sin novio (color, cinemascope).

**SAN DIEGO.** — El caballero de Gascuña y Los titanes.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Sendas de barro (Cunnam Hellstrum, Maud Adelson).

**SAN REMO.** — Chica para todo e Hiroshima, ciudad marcada.

**SOL.** — 10 mañana: Han robado una estrella y Viaje al fondo del mar (ambas, color). Tolerado.

**SORRENTO.** — El inspector y Los inocentes.

**TIVOLI.** — Napoleón II. «El Aguilucho».

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 6,30, 10: West Side Story (Todd-ao, 70 mm.). Clima artificial Carrier.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6,30: Los nuevos aristócratas (Paul Meurisse).

**URQUIJO.** — Los nuevos aristócratas.

**VALLEHERMOSO.** — Cuando llegue septiembre y Un balcón sobre el infierno.

**VELAZQUEZ.** — Susan Slade y El mujeriego.

**VERGARA.** — Araña negra.

**VICTORIA.** — Duelo en la alta sierra y Un balcón sobre el infierno.

**VOY.** — Sabina y El pequeño coronel.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: Camping (Marisa Allasio. Nino Manfredi).

## VARIOS

**BOITE SARATOGA.** — Sala de fiestas.

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA TERRAZA.** — Sala de fiestas.

**CLUB CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**FLORIDA PARK.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Alberdi-Iraeta; Guardino-Hernández. Dño Azurmendi; Begónes V-Oroz I. Aguirre-Salsamendi III; Irigoyen-Ayerbe. Noche, 10,30: Ramondegui-Ibarra; Sarasola I-Sarasola II. Solozábal-Aguirrebengoa; Begónes VII-Aguirre.

**J'HAY.** — Sala de fiestas.

**LA RIVIERA.** — Sala de fiestas.

**MADISON CLUB.** — Sala de fiestas.

**MICHELETA CLUB.** — Sala de fiestas.

**MOLINO ROJO.** — Sala de fiestas.

**NUOVA ROMANA.** — Sala de fiestas.

**PAVILLON.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## TVE

JUEVES

SOBREMESA

2,15: Avance de Telediario.—2,17: Primera Página.—2,30: Busque su pareja.—3,00: Telediario.—3,20: Teletónica nacional.—3,30: Para vos-

## Fallo del concurso de escaparates sobre algodón

Ayer se reunió el Jurado calificador del concurso de escaparates, convocado por el Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera, con motivo de la Semana Nacional del Algodón, que ha estado presidido por el director de dicho Servicio en Madrid, don José Sarto Pina, e integrado por don Florencio Rodríguez de la Torre, en representación de la Cámara Oficial de Comercio; señorita María Dolores Enriquez, por el Museo Nacional de Artes Decorativas; don Antonio Ortiz Muñoz, en representación de la Asociación de la Prensa; don José Téllez Moreno, por el Círculo de Bellas Artes; don Manuel del Moral Megido, en representación del Ayuntamiento; don Jacobo García Nieto, por el Centro Algodonero Nacional; don Francisco Bermúdez Camacho, en representación de las casas comerciales que han instituido premios especiales, y don Ricardo Summers, como asesor del SECEA.

El Jurado, después de su deliberación, y tras las votaciones oportunas, ha dado a conocer el siguiente fallo:

Premio extraordinario, trofeo "Flor del Algodón", de oro, donado por el Centro Algodonero Nacional, a los Almacenes España.

Premios instituidos por el Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera:

Primer premio, dotado con 15.000 pesetas, a los Almacenes Simeón; segundo premio, dotado con 10.000 pesetas, a El Corte Inglés; tercer premio, dotado con 7.500 pesetas, a los Almacenes Progreso de Tirsó de Molina; cuarto premio, dotado con 4.000 pesetas, a los Almacenes San Mateo. Igualmente se han concedido por el SECEA diez primeros accésits, de 2.500 pesetas cada uno, y otros diez accésits segundos, de igual cuantía.

Los premios especiales instituidos por dos casas comerciales, el de 25.000 pesetas a los establecimientos Quirós, de la calle de Preciados, y el de 15.000 pesetas a Barrasa.

La entrega de los premios concedidos se verificará hoy, a la una de la tarde, en el domicilio social del Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera, y será presidida por el Presidente nacional del Sindicato Textil, Vivar Téllez, y por el director del Servicio Comercial, Sarto Pina.

LA MEJOR REVISTA TAURINA

«EL RUEDO»

SEMANARIO GRAFICO



# TRAJES DE PATIO

Una inesperada circunstancia turística, la de que España está a la moda y sus particularidades sean ahora admiradas y copiadas en el extranjero, ha determinado que la moda adopte para el verano de 1964 unos atuendos destinados a la casa y a la ciudad de típico aire español, que, sin duda, han nacido del concepto que en el extranjero se tiene de nosotros: los trajes de patio.

París lanza el traje de patio, haciendo pasar al traje largo, del salón al jardín.

Se ha buscado para el «traje de patio» la mezcla fascinante de colores vivos, que, sin embargo, no son los habituales tonos de los que se usa y abusa en el llamado folklore —que a veces no lo es—, sino una armonía refinada ideada en España por nuestros técnicos textiles. Porque el caso es que los «trajes de patio» de la moda de París están hechos en tejidos españoles!

En un rápido, comercial, curioso viaje de ida y vuelta, nos llegan de París las fotos de los nuevos tejidos fabricados aquí para que, desde la plataforma parisina de la moda, modelos de hechura francesa y tejido español den la vuelta al mundo.

La darán de prisa, como corresponde al momento actual. Y porque basta que los «trajes de patio» lleven ese nombre para que las mujeres, siempre un poco soñadoras, intuyan con ellos las misteriosas noches de los patios de España, comenzando así a vivir, aun antes de llegar aquí, el embrujo de «lo español»...

Con las reservas para los hoteles españoles se reparte en París la publicidad de las academias en donde, por unos pocos cientos de francos, se aprende el baile español y los cuatro rasgueos de guitarra que todo turista que se estime debe aprender antes de pisar tierra española.

Es el momento propicio que la Alta Costura esperaba para propagar unos trajes que en París resultan atractivos por lo exóticos. Los «trajes de patio» son bonitos también. Frescos, perfilados, sinuosos...

Inmediatamente se evoca, en la elegancia al día, que en el verano de 1964 los «trajes de patio» serán atuendo de rigor. Y que por las tardes, en terrazas y patios, esa tela que en el escaparate se anuncia como «hilo» —tejido apropiado para el «traje de patio»— y que en realidad es una fina esterilla de fibraná, se acoplará a las formas femeninas como el tejido a la moda por excelencia.

Una constelación de zínias color fucsia puebla los tejidos de Víctor Barda lanzados en París para los «trajes de patio». Mezclas de azules claros y rosas ciclámenes en otras «toiles» del mismo fabricante español. Son los tejidos «Modas del Sol».

En el Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española, en Barcelona, industriales de Madrid, Valencia, Sabadell, Tarrasa, Valladolid, Béjar, Logroño y de dicha capital acaban de reunirse para decidir los colores y características de los tejidos para las próximas temporadas, así como las tendencias a adoptar. No es de extrañar, pues, que esa eficaz reunión de 600 industriales haya tomado el acuerdo de que, en los tejidos españoles a fabricar, los dibujos de los estampados sean típicamente españoles —o lo que se considera como tal—, y que, por su calidad artística y originalidad, unidas a ese estilo español a que aludimos, las nuevas telas fabricadas en España para las próximas temporadas alcancen mayor difusión en el mercado mundial.

Las Guías de compras del Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española darán a conocer las decisiones y acuerdos de la reunión de Barcelona, que ha querido cooperar a que todo lo que se fabrique en España para la moda vaya tomando personalidad, de modo que interese en el exterior y así se imponga en la moda —que es única y universal—, con lo que nuestra industria tomará nuevo auge.

La línea de los «trajes de patio» es larga y alarga la silueta femenina. Al hilo o al bias, cerrados con cremallera, los «trajes de patio» se ciñen, rectos, largos. Algunos —los de falda recta hecha al hilo— llevan una abertura lateral en la falda, al modo oriental. La mayoría descubren la espalda con escotes audaces, originales. Casi todos los «trajes de patio» son largos —a dos centímetros del suelo—. Aunque otros trajes de calle se venden también ahora para las fiestas en los patios, son los largos, de tejidos tipo «hilo», los que más se llevarán y los que, por su destinación y atractivo de línea, acaparan la atención en la moda actual.

Escotes en la espalda cerrados por el cuello con una pieza del tejido del traje, que pasa como un collar, dan a los «trajes de patio» especial atractivo.

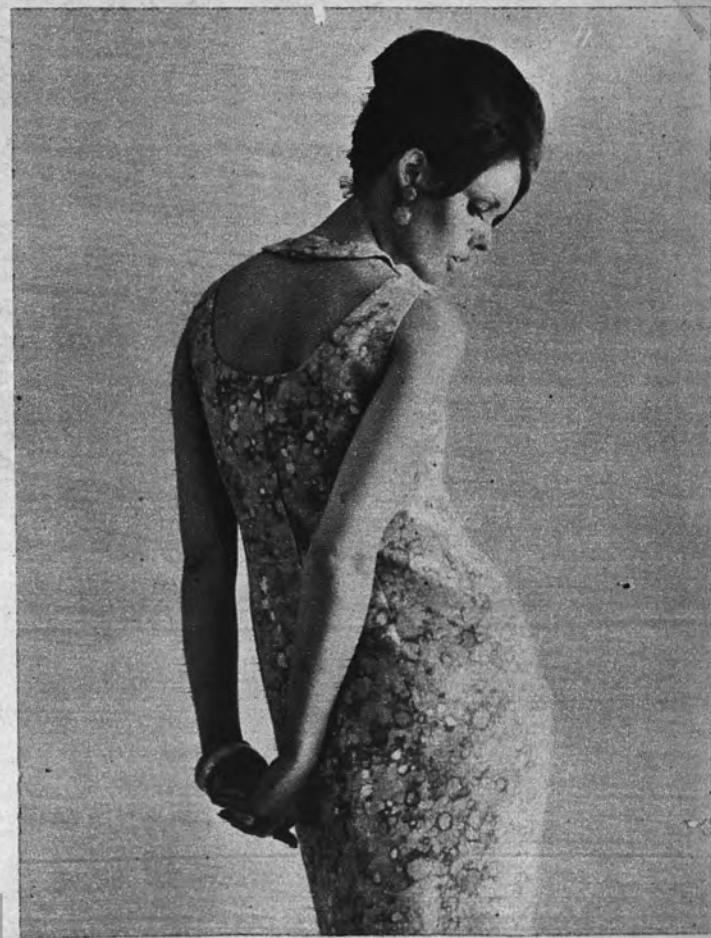
Los «trajes de patio» se llevan sin joyas. Y es solamente la manera de descubrir elegantemente brazos, cuello o espalda lo que viste a la mujer en estos recientes modelos, ya que no es el «traje de patio» atuendo de interior, sino prenda para una recepción de sociedad, sea ésta dada en terraza o en patio.

Los zapatos de lonas preparadas y las sandalias, unos y otras con tacón y bicolors, son accesorio indispensable del «traje de patio», última aportación de la moda a la elegancia femenina estival.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)



Trajes de patio, modelos Paris Difusión, hechos en tejidos españoles. Conjunto blanco y azul, modelo de Jean Patou. Finalmente, un traje de tarde, modelo «Chicote», de Mett, confeccionado en tejido de Víctor Barda, moda del sol







## ESPAÑA, RA, RA, RA

Con esta música, popular, joven y alentadora, el público fue ayer el jugador número 12, que animó constantemente, y con especial entusiasmo en los momentos difíciles, a la selección española. El partido, que terminó en empate a un tanto, necesitó de una prórroga de media hora y estuvo lleno de emoción. Arriba, a pase magistral de Luis Suárez, Pereda cabecea el primer gol favorable a España. Abajo, Amancio consigue el de la victoria. (Fotos J. Pastor y Zarco.)

